

FALTAN 3 DIAS PARA EL SORTEO DE
LA PRIMERA CASA AMOBLADA DE SU

*Cartilla
dieciochera* *Ahorro
Sueño*

SIGA PARTICIPANDO Y GANE FABULOSOS
PREMIOS TODOS LOS DIAS

HOY EXIJA
TRIUNFO
LA UNICA
REVISTA
DEPORTIVA
DE LOS LUNES



EN LID DE GUAPOS TRIUNFO COLO COLO

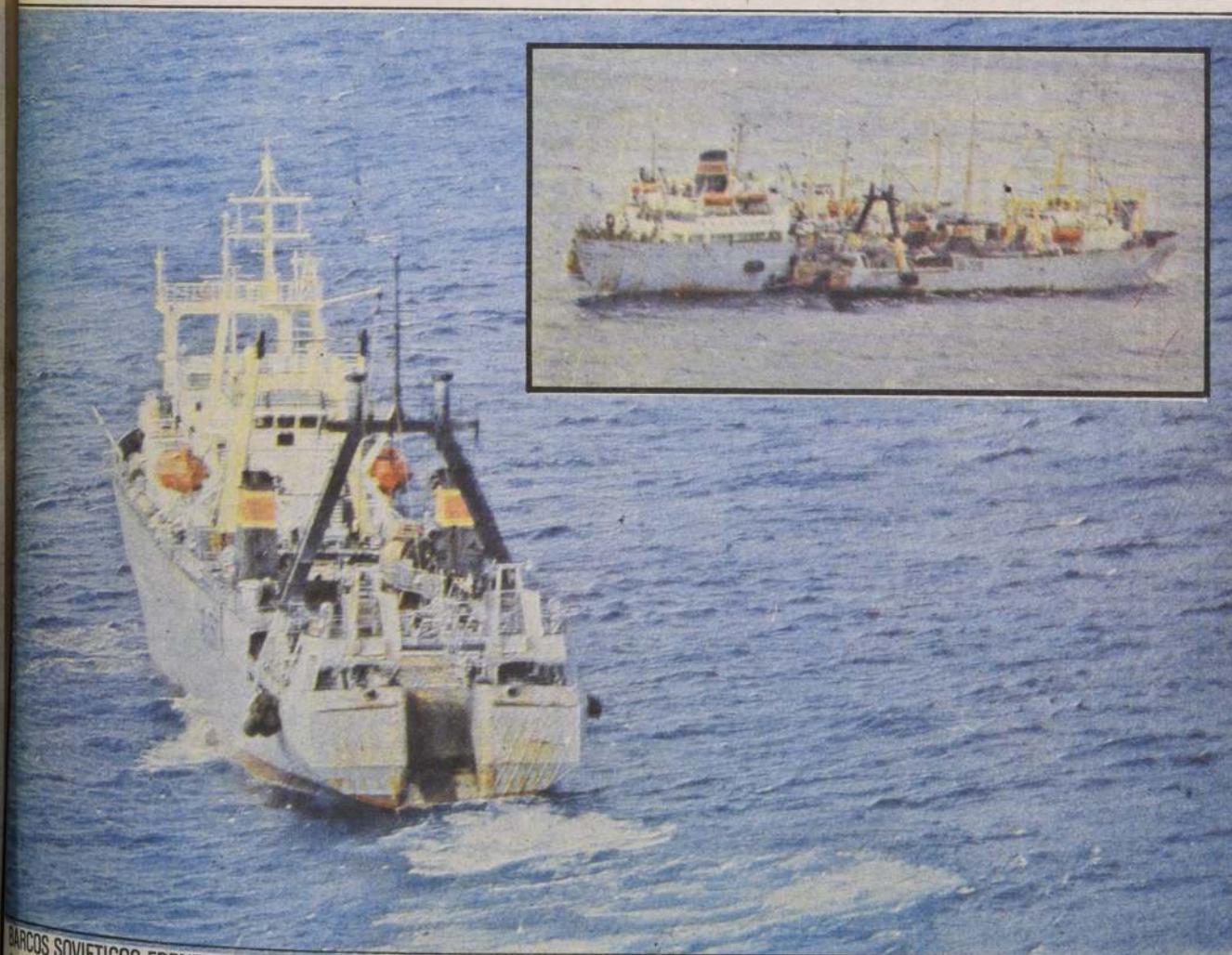
Derrotó 1x0 a Fernández Vial, con gol de Lizardo Garrido. Concepción
enció a la "U" 2x1 y sigue como único puntero. También ganaron Cobre-
na, Cobresal y Audax Italiano. Empataron San Luis con la UC y Huachipato
y Rangers

Páginas 16 y 17. Amplia información en Revista TRIUNFO

LUNES 25 de Agosto de 1986
Año LXX - N° 22.712 - 2^a Edición
Santiago de Chile - Luis Rey

\$ 60
REGIONES XI y XII \$ 70

LA NACION



BARCOS SOVIETICOS FRENTE A VALDIVIA.- Aviones de exploración de la Armada nacional avistaron ayer 50 barcos pesqueros soviéticos frente al litoral de Valdivia, y otros 10 de bandera cubana en las cercanías de Isla Juan Fernández. Se supo que uno de estos últimos recogió a tres terroristas chilenos en Carrizal Bajo. Los buques poseen sofisticados equipos para labores de inteligencia y espionaje. (Página 4)

HOY comentan

CARLOS CRUZ-COKE OSSA
GONZALO IBÁÑEZ S.M.
MANUEL JOSE GAMONAL R.

VENTAS

En un 8,9 por ciento aumentaron las ventas del comercio minorista durante los doce meses anteriores a mayo último, según lo revela un estudio del Ministerio de Economía. (Página 9)

CARTILLA GANADORA

Once ganadores con 13 puntos registró el concurso 540 del Sistema de Pronósticos Deportivos, Polla Gol, cada uno recibirá la suma de un millón 904 mil 965 pesos. Con la segunda puntuación hay 389 premios de 35 mil 912 pesos cada uno.

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	X	COBRESAL		DEP. IQUIQUE	
2		SAN LUIS	X	UNIV. CATOLICA	
3		MAGALLANES	X	PALESTINO	
4	X	DEP. CONCEPCION		UNIV. DE CHILE	
5		HUACHIPATO	X	RANGERS	
6		UNION ESPAÑOLA	X	NAVAL	
7	X	COLO COLO		FERNANDEZ VIAL	
8	X	AUDAX ITALIANO		DEP. SAN FELIPE	
9	X	COBRELOA		EVERTON	
10		RUBLENSE		DEP. SANTA CRUZ	X
11		DEP. OSORNO	X	DEP. TEMUCO	
12	X	O'HIGGINS		COBREANDINO	
13		COQUIMBO UNIDO	X	STGO. WANDERERS	

ROBO Y SECUESTRO EN BOMBA BENCINERA
Patrulla policial interceptó a taxi en que huían 4 delincuentes llevándose a dos empleados del local asaltado

Página 12

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
0
5
10
15
20
25
30

Visita Diplomática a los Arsenales

EDITORIAL

Ha sido de interés para nuestras relaciones diplomáticas y para el sopesar realista de los hechos por la opinión pública, la visita que realizaran a la Escuela Militar los embajadores acreditados ante La Moneda, para observar el arsenal incautado por las fuerzas de seguridad.

Desde luego las informaciones que ellos entregarán a sus respectivas cancillerías coincidirán con las expresiones de preocupación que han hecho públicas a través de los medios de prensa.

Pero resulta además saludable que en el plano interno se sepa a través de la voz imparcial y muchas veces autorizada por la experiencia de los señores embajadores, cuál es la dimensión del peligro que acecha al país y a la región.

Conviene así en primer lugar registrar lo expresado por el embajador de Israel. Consultado acerca de la participación soviética, declaró en efecto que ésta no le extrañaba, "porque sabemos dónde están las centrales del terror. Lo he dicho muchas veces y antes que se descubriera este arsenal".

Por su parte el embajador de Colombia se mostró alarmado por el potencial financiero que demuestra un internamiento de esta magnitud, capacidad que él conoce, seguramente de cerca, pues se calcula que en Colombia los

guerrilleros marxistas en armas, sobrepasan los cuatro mil.

Particularmente elocuente se mostró en su intervención el señor representante de Venezuela. Puso énfasis así en que "en el continente y, particularmente en Centro y Sudamérica, está planteada una situación muy delicada, que no tiene nada que ver con los sistemas de gobierno que hay en los diferentes países", como lo ilustran las distintas situaciones históricas vividas por Colombia, Perú —con una constante guerrillera— y ahora Chile. "Este no es un problema que se pueda ver aisladamente como un problema chileno —agregó. Es algo que nos atañe a todos los latinoamericanos (...), es una expresión más de la confrontación Este-Oeste".

Un parecer semejante expresó también el embajador de Inglaterra al señalar que "esto no sólo sucede con un gobierno militar".

Al margen de los infundios propagandísticos sobre esta materia por una oposición sesgada ideológicamente, es del caso reparar hasta qué punto los hechos van dejando a un lado otras interpretaciones sobre la violencia, posiblemente no malintencionadas, pero igualmente sesgadas.

Si se piensa en la situación que prevalecía en todo el Cono Sur de Latinoamérica a fines de los años sesenta, cuando al impulso de una

demagogia izquierdista desenfrenada proliferaron los más peligrosos movimientos terroristas conocidos en este continente, contexto que convocó en todos estos países la necesaria intervención de fuerzas militares, que hoy sucede.

Expulsados de la región, encontraron terreno de penetración en naciones más pequeñas e indefensas. A Centroamérica, con la ayuda de Cuba, emigraron en efecto buena experiencia en el sur. (¿Qué es hoy el proyecto clérigo-sandinista sino la materialización de los planes que abrigaban para el sur los "cristianos para el socialismo"?).

La agresión marxista intenta su retorno al sur impulsada por el extraordinario valor estratégico de esta parte del continente y la necesidad de abrir nuevos frentes, pero por sobre todo, para rehacerse de su derrota sufrida en Chile e inscribir en sus anales al 11 de septiembre de 1973 como un simple eslabón en la —según la doctrina marxista— irreversible marcha dialéctica de la historia. Situación que no habiéndose llevado a cabo hasta ahora, habrá de mantener en gran perplejidad a los más dogmáticos entre los cerebros que asisten al trabajo de los Politburós del Este.

Carambola

UN ALIVIO PARA CHILE
EL DESCUBRIMIENTO
DE LOS ARSENALES...



Una Causa Perdida

En fecha reciente el gobierno de Francia ha llegado a un acuerdo con el gobierno español sobre el trato común y expedito a los terroristas y narcotraficantes que en uno u otro país cometen delitos y que, por las facilidades del tránsito fronterizo, buscan refugio en el país vecino.

Este acuerdo mira principalmente a la neutralización de los terroristas del movimiento separatista vasco, la ETA, cuyas trágicas acciones han sembrado de sangre y dolor tanto el suelo francés como el español.

El acuerdo, anunciado tácitamente en los hechos con la entrega de las autoridades francesas a España de varios miembros de la ETA refugiados en territorio francés, originó una serie de ataques contra vehículos y particulares franceses en territorio vasco español, llevados a cabo por la ETA.

El terrorismo es un fenómeno mundial: diversas causas políticas, como el irredentismo, la descolonización, los problemas surgi-

dos de la industrialización acelerada o la soledad de las sociedades de consumo de masas, hacen que a ciertos individuos —que muchas veces padecen patologías siquiatrás— les parezca el medio ideal para lograr un cambio en el estado de cosas.

Un análisis de estos grupos terroristas y de la relación entre sus andanzas criminales y el logro de sus objetivos, señalan a primera vista que el terrorismo es una causa perdida. Ningún movimiento terrorista ha triunfado usando como arma exclusiva el terror y la violencia. Y esto es importante de considerar a la luz de nuestra experiencia nacional. Chile viene sufriendo desde hace un largo tiempo las arremetidas del terrorismo internacional que financia y entrena a terroristas criollos en diversos "santuarios" extranjeros y que luego los introduce ilegalmente al país. Hay que tener en claro que aterrorizar y asesinar a la población, es para el terrorista una consecuencia secundaria; el terrorista comete crimen y violen-

cia para alinearse a su lado a los partidos políticos de centro, a los indecisos, a los timoratos. Esto, como primer objetivo. Como segundo objetivo, pretende crear una imagen, tanto interna como externa, de ingobernabilidad del país, que les servirá cuando, conseguido el primer objetivo, puedan ellos, confundidos en un "Frente Amplio Democrático", asaltar el poder.

El camino hacia estos objetivos está marcado por diversas instancias que corren parejas a la creación del "Frente Amplio" y al des prestigio del Gobierno. Esta tarea de des prestigio es alejadamente asumida por los partidos de centro, que en una defensa indigna y parcial de los derechos humanos, incriminan al Gobierno por asumir su más grande e importante función: asegurar el orden y la intangibilidad de la nación.

Muchos países ofrecen hoy ejemplo del triunfo de esta estrategia que está en curso en Chile. No es necesario nombrarlos.

¡Vaya Aislamiento!

En las últimas semanas se ha hecho un gran caudal de aquella idea de que el 90 por ciento de los países del mundo están hoy en contra de Chile. Para los buscadores de oportunidades baratas de desprestigar al Gobierno, a falta naturalmente de otros argumentos mejores, este parece ser, a lo menos, impresionante, y lo utilizan con majadería y pertinacia.

Pero las porfiadas cifras que tantas veces han desmentido a nuestros detractores lo hacen ahora una vez más. Estar en contra de Chile tiene varios significados; desde luego uno de ellos es el conflicto bélico. Nuestro país no sólo no está en conflicto con otras naciones sino por el contra-

rio, la distensión que se ha producido con los países limítrofes en general no se observaba desde muchas décadas y las bases para una paz duradera y justa que ha establecido el Gobierno de Chile con sus homónimos vecinos augura un futuro promisorio y estable.

Tener al mundo en contra también puede significar ser víctimas de un bloqueo económico y comercial. Una vez más, los organismos financieros y la banca internacional no han escatimado elogios para calificar el manejo y la política económica que el país está llevando a cabo y que le ha permitido sortear severas recepciones internacionales, crecer a

una tasa razonable y cumplir puntualmente con todos sus compromisos externos.

Diversas publicaciones de variadas tendencias han destacado el ajuste de la economía chilena, siendo nuestro modelo de desarrollo observado con interés, en particular el manejo de sus empresas públicas, los mecanismos de asignación de recursos e inversión pública, el tratamiento al sector exportador y las novedosas fórmulas ideadas para disminuir la deuda externa, las que están siendo adoptadas por un número creciente de países en desarrollo.

En cuanto a nuestro comercio exterior, no sólo ha crecido en los

últimos años, sino que se ha diversificado, ampliando el destino de nuestras exportaciones, antes fuertemente concentradas en los Estados Unidos; las importaciones también hoy provienen de un amplio número de países, lo que nos permite optar a mejores precios y calidades.

En efecto, información ya disponible permite sostener que en los primeros meses de este año, el 28,4 por ciento del total de exportaciones chilenas fue a mercados de los Estados Unidos, el 33,7 por ciento a los países de la Comunidad Económica Europea y el 14,2 por ciento a América Latina; Japón concentra el 8,4 por ciento de nuestras exportaciones.

Lo anterior permite dos conclusiones: la primera es que el país se encuentra a buen resguardo de posibles sanciones unilaterales, pues la diversificación es amplia y la ausencia de un mercado nos lleva con facilidad a abrir otro. La segunda, que si tuviésemos el mundo en contra, no tendríamos la posibilidad de negociar hoy con más países que los que solía tener como socios comerciales en el pasado.

Valgan pues estos comentarios para meditar sobre las intenciones de quienes sostienen y alientan nuestro aislamiento. Chile está tan lejos de este aislamiento como aquellos que lo promueven del poder.

Siete Días en la Economía

Informaciones emanadas del sector oficial y del ámbito productivo privado —dadas a conocer en el transcurso de la semana que concluyó— revelan claramente el sostenido repunte que registra la actividad económica del país, una situación que permite mirar con optimismo los resultados del presente año.

El Banco Central dio a conocer oficialmente el crecimiento que —durante el primer semestre— registró el Producto Geográfico Bruto, que alcanzó a un 5,8 por ciento en relación a los primeros seis meses del año anterior. Junto a ello, destacó que en el segundo trimestre del año, este incremento del PGB ascendió a un 7,2 por ciento, liderado por los sectores pesquero, industrial y agrícola.

Comentando estos indicadores, representantes del sector productivo han coincidido en señalar que "esta realidad es muy auspiciosa, especialmente debido a los favorables efectos que tiene sobre la actividad industrial y los niveles de empleo. Ello, unido a los positivos índices que presenta la situación económica externa —reflejada en un bajo precio del petróleo y una disminución de las tasas internacionales de interés— permite augurar un sustancial mejoramiento en la situación general".

El crecimiento experimentado por la economía durante el primer semestre —si bien no puede extenderse en el tiempo— permite abrigar la fundada certidumbre de que la meta en este campo —que apunta a un incremento de entre un 3 y 5 por ciento del PGB durante este año— se cumplirá sin mayores dificultades.

REPUNTE DE CONSTRUCCION

Otro antecedente dado a conocer durante los últimos siete días y que merece ser destacado, es el crecimiento que experimentó la edificación total del país durante el mes de junio último respecto a igual período de 1985, y que alcanzó a un 28,8 por ciento.

Según lo expresó el subsecretario de Economía, coronel Jorge Valenzuela, la edificación en obras nuevas aumentó un 32,8 por ciento, en tanto que las ampliaciones se incrementaron en 5,2 por ciento. En cuanto a la construcción de nuevas viviendas durante el período comentado la variación positiva fue de 30,2 por ciento en la superficie edificada.

Las cifras son bastante elocuentes, y de mantenerse esa tendencia durante el resto del año, el sector de la construcción tendrá un auspicioso crecimiento, superando incluso al promedio del resto de la economía. Tal como lo señalan representantes empresariales y productivos, si se mantiene este ritmo de crecimiento, el déficit habitacional disminuirá sostenidamente.

El mejoramiento observado en esta área tiene una clara explicación: en primer lugar, es el reflejo del repunte de toda la actividad y un indicador de la confianza del público adquirente de viviendas, y del sector comercial e industrial.

SITUACION INDUSTRIAL

La Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, dio a conocer durante la semana el Índice de Producción y Ventas registrado durante julio último. Según ese estudio, la producción manufacturera creció en un 7,4 por ciento en los primeros siete meses del año, en tanto que el comportamiento de las ventas fue aun más auspicioso.

La información entregada por la entidad empresarial fue comentada por los directivos del sector manufacturero, quienes señalaron que "ello no es una sorpresa, pues es una realidad que se viene observando desde hace ya bastante tiempo".

Asimismo, el vicepresidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Fernando Agüero, expresó que de acuerdo a los estudios de esa entidad, la industria crecerá este año en un 6,5 por ciento. Junto a ello, el aumento del Producto es estimado entre un 4,5 y un 5 por ciento y la tasa de desempleo bordeará el 11 por ciento, pero con una importante disminución de los programas especiales de empleo.

El empresario señaló, además, que es probable que el superávit de la balanza comercial alcance a mil 100 millones de dólares, una cifra muy superior a la que se proyectó inicialmente y que alcanzaba a 780 millones de dólares. Junto a ello, el comportamiento del déficit fiscal estará dentro de lo previsto y se cumplirán sin problemas los acuerdos con el Fondo Monetario Internacional".

RECHAZO A PRESIONES

A mismo tiempo, fue el propio Agüero quien se refirió a la campaña económica que en contra de Chile desarrollan al-



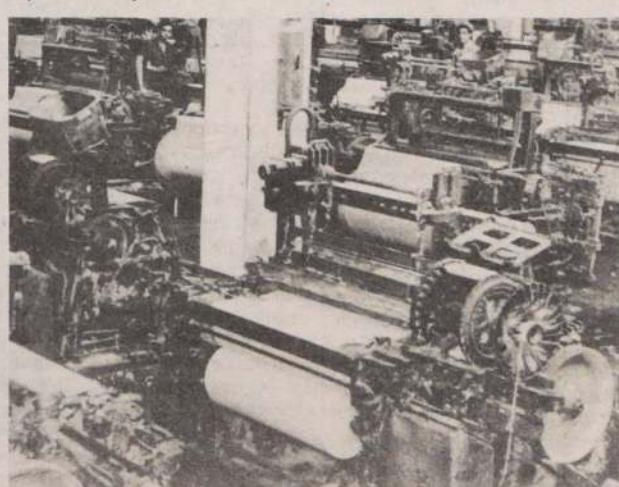
CRECE LA CONSTRUCCION. — El subsecretario de Economía, coronel Jorge Valenzuela, destacó durante la semana el fuerte repunte que durante junio último experimentó la edificación nacional.



PRORROGAN RENEGOCIACION. — Hasta el 30 de septiembre próximo fue ampliada la vigencia del proceso de renegociación de deudas "caso a caso" que favorece a los pequeños deudores productivos. Los bancos se encuentran en pleno desarrollo de este sistema.



RECHAZO A PRESIONES. — El vicepresidente de la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, Fernando Agüero, rechazó energéticamente las presiones que, en contra de la economía chilena, pretenden ejercer sectores externos.



ACTIVIDAD INDUSTRIAL. — Un fuerte aumento experimentaron la producción y ventas industriales durante los primeros siete meses del año.

gunos sectores en el exterior. "Esto —dijo— atenta contra el desarrollo económico del país y con ello se pretende castigar injustamente a los 12 millones de chilenos que —con gran esfuerzo— están mejorando su situación, lo que ha merecido incluso el reconocimiento de la comunidad internacional".

Recordó el dirigente empresarial que existen algunos sectores en el Senado de Estados Unidos que se oponen a la concesión de créditos a Chile por parte del Banco Mundial. Ante esta situación, expresó que "las declaraciones del Presidente Reagan y la posición que siempre ha tenido durante su mandato nos alientan a confiar que no se van a cruzar intereses políticos en esta materia y que este crédito será autorizado".

Los comentarios de Agüero son claros: revelan, sin lugar a dudas, el pensamiento de todo el empresariado nacional, ya adelantado por el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Manuel Feliú, en el sentido de que el sector privado chileno, rechaza, enérgicamente, todo tipo de presiones a nuestro país.

TALLER DE COYUNTURA

Al promediar la semana, el Taller de Coyuntura del Departamento de Economía de la Universidad de Chile dio a conocer a la opinión pública los resultados de los estudios efectuados sobre el primer semestre del año.

En él se señala que "durante los primeros seis meses del año, la economía chilena ha proseguido su lento pero sostenido avance hacia la recuperación, cumpliéndose las metas trazadas y se espera un crecimiento —a lo largo del año— de entre un 4 y un 5 por ciento".

Según el informe, se advierte un repunte de la actividad económica, el que ostenta la significativa característica de estar centrado en la producción de bienes más que de servicios, además de haberse materializado en un contexto de notoria disminución de las presiones inflacionistas. "Rasgos ambos —por cierto— altamente positivos desde el ángulo de la estrategia económica en aplicación".

Durante la primera mitad de 1986, la economía se observa firmemente encauzada en el esquema de prioridades definido por la autoridad económica, el cual privilegia el desarrollo de las exportaciones, de la sustitución eficiente de importaciones, del ahorro interno y de la inversión productiva como motores de crecimiento económico, junto con una política de austeridad en el gasto en consumo y gasto público.

A modo de resumen, el informe de la Universidad de Chile indica que "si la economía se mantiene en el curso que la evolución del primer semestre hace prever, al cierre de 1986 deberían cumplirse con exceso las metas programadas para el año en cuanto al déficit externo y crecimiento del Producto Geográfico Bruto, que son los aspectos cruciales en el corto plazo".

RENEGOCIACION DE DEUDAS

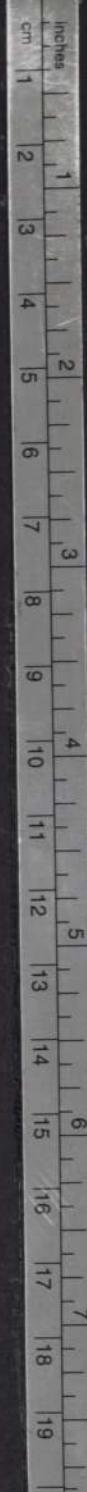
Hasta el próximo 30 de septiembre fue ampliada la vigencia del sistema de renegociación de deudas "caso a caso" que favorece a los pequeños empresarios con compromisos inferiores a los 10 millones de pesos.

De acuerdo a lo señalado durante la semana por la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, "existe el máximo interés de los bancos por solucionar a la brevedad los problemas de sus clientes y la totalidad de las entidades financieras está llena a resolver la situación de los deudores en la mejor forma posible".

De acuerdo a las informaciones emanadas de los propios bancos, existe un creciente interés por parte de los deudores por renegociar sus compromisos financieros, por lo que ahora tendrán un mayor plazo para llevar a cabo este proceso.

En otro orden, fuentes oficiales informaron que la reprogramación hipotecaria que se efectúa mediante el prepago de las letras hipotecarias sujetas a una elevada tasa de interés —y que serán reemplazadas por documentos a menores tasas— se encuentra "definitivamente en marcha".

Los bancos que agrupan al mayor número de deudores favorecidos con esta reprogramación informaron a la Superintendencia respectiva que aumentó considerablemente el número de personas atendidas en las instituciones crediticias. La cifra supera el cincuenta por ciento de los deudores "elegibles", encontrándose la mayoría de los bancos en pleno proceso de escrituración para aquellos deudores hipotecarios de vivienda que han presentado la totalidad de sus antecedentes.



hoy comenta...

Carlos
CRUZ-COKE OSSA**Los Arsenales**

Al momento de escribir esta crónica, seguían apareciendo arsenales de armas mayores, ingresadas por la Tercera Región, pero cuyo desplazamiento de armamentos ya han sido ubicados en la Zona Central, tanto en la parte urbana como rural.

Es interesante destacar que hace menos de dos meses en un operativo del Ejército efectuado en la comuna de Maipú, para sorpresa de los investigadores, por primera vez aparecieron los fusiles M-16 que utiliza el Ejército norteamericano y cohetes de fabricación soviética, lo que demuestra el grado de penetración a que ya había llegado el transporte del armamento incautado. Por consiguiente, la guerrilla urbana ya se estaba apertrechando de elementos destructores destinados a tratar de provocar el colapso, o, al menos, un enfrentamiento brutal, pues las Fuerzas Armadas y de Orden, iban a encarar una guerra subversiva con enemigos dotados de elementos bélicos de gran tecnología y de capacidad destructora.

Lenin escribió un libro que debería ser lectura obligatoria en este país. Su título: "El Estado y la Revolución". Lo interesante del libro es que compenetrado su autor del marxismo expuesto en el "Manifiesto Comunista", "El Capital" y otras obras de Marx y Engels, elabora la estrategia para llegar al poder y demuestra su aserto en el éxito de la revolución soviética de octubre (que, por lo demás, ocurrió en noviembre de 1917). Analiza Lenin las diversas tácticas para llegar al poder: la vía violenta, la vía pacífica, el éxito del diálogo, la posición "humanista" que deberá adoptar el marxismo en un momento determinado, etc. Señala como los posibles logros futuros la infiltración de las religiones y especialmente, de las Fuerzas Armadas. Argumento extraordinariamente inteligente, pues precisamente la Iglesia Católica y las Fuerzas Armadas, son instituciones piramidales, disciplinadas, autárquicas y obedientes. Por consiguiente, como el Partido Comunista tiene las mismas características, son sus enemigos frontales y hacia ellas debe dirigirse la acción futura. No se equivocó Lenin en sus profecías pues ha debilitado la Iglesia, y donde ha logrado debilitar las Fuerzas Armadas, ha triunfado. Los casos de Nicaragua y Cuba en nuestra América Latina, sólo a título de ejemplo, están probando que cuando existen "guardias nacionales" o "grupos pretorianos" corrompidos, el comunismo "coloca una pica en Flandes".

En Chile no ha podido y no podrá.

La vía pacífica la utilizó en Chile a partir de la década del sesenta y logró el poder. Infiltrar partidos políticos, grupos de presión, universidades, prensa y organismos internacionales, no es difícil. ¡Por último, pasa a ser un problema de más o menos dinero, que a la Unión Soviética y a los "tontos útiles", les sobra! Pero, con las Fuerzas Armadas, se han estrellado contra un muro de granito. Los derrotaron el 11 de septiembre de 1973. La "guerra civil interminable" de que hablaba Allende, terminó en ocho horas (en España, en 1936, hace cincuenta años, fueron tres años). La vía pacífica con las Fuerzas Armadas no cabe y ¿por qué no es posible? Por una sencilla razón, porque para las Fuerzas Armadas, después de Dios está la patria y así como no se vende a Dios, tampoco la patria se transa. Entonces, lo único que les queda es la vía violenta. Podrán ser derrotados, pero se trata de sembrar el caos y cuando viene el caos, incluso los más acérrimos antimarxistas se llenan de pavor. Y de ahí a la entrega, sólo es un paso. Pero, los militares mueren combatiendo y por disposición de su Código de Disciplina Militar, no se rinden. ¿Qué le queda entonces al marxismo? Sólo el terrorismo, la destrucción y enfrentar la muerte a la muerte, si es necesario. De ahí, los arsenales. De ahí la importancia de los descubrimientos. De ahí la importancia que revela que también en la vía violenta, el marxismo ha fracasado en Chile.

El viernes asistí a la Escuela Militar a la ceremonia de celebración de los trece años de la designación de S.E. el Presidente de la República, como Comandante en Jefe del Ejército. Escuché el formidable discurso del General Sinclair y vi desfilar a oficiales, clases y soldados en su maravilloso orden y jerarquía. Cuando asocio lo que vi el viernes, con los despiadados arsenales del comunismo internacional, pude ratificar una vez más que pase lo que pase, digan lo que digan, nos insulten y vituperen, nuestro Ejército es la reserva no sólo bélica, sino moral de la República.

Santiago de Chile,
Lunes 25 de Agosto de 1986

LA NACION

Fueron avistados ayer por aviones de la Armada Nacional

50 buques soviéticos operan frente al litoral de Valdivia

□ Otros 10 pesqueros cubanos se encuentran en las cercanías de Isla Juan Fernández
□ Se informó que uno de estos últimos, el "Río Nasaja", recogió a tres terroristas chilenos en Carrizal Bajo

Cincuenta barcos soviéticos fueron avistados frente al litoral de Valdivia, por dos aviones de exploración aeronaval de la Armada Nacional, según informó Televisión Nacional en su Edición 2, de "60 Minutos".

Los aparatos tienen un radar en su parte delantera que les permite detectar blancos navales a gran distancia.

El vuelo se dirigió en línea recta, frente a la costa de Valdivia, aproximadamente a unas 300 millas, para llegar a un área en la que se encuentran 50 embarcaciones rusas. Luego de dos horas de vuelo, uno de los

aviones de la Armada avisó la zona en la que está la flota soviética, tres de cuyos barcos fueron sorprendidos en los momentos en que efectuaban una labor de traspaso de carga en altamar.

Durante el vuelo exploratorio de la Armada se pudo apreciar un grupo de 20 pesqueros, de gran tonelaje.

El capitán de corbeta, Jaime Botto, a bordo de uno de los aviones, señaló que aproximadamente "se encuentran operando algo de diez pesqueros cubanos en las cercanías de la isla

Juan Fernández, mar afuera, y al oeste de Valdivia pudimos contabilizar un mínimo de 50 buques pesqueros de factoría soviética, con algunas embarcaciones de apoyo que vienen a recoger la pesca que ellos están realizando".

Agregó que en estos vuelos, la Armada se pudo detectar hasta un máximo de 200 buques frente a las costas chilenas.

BUQUE CUBANO

Según informó Televisión Nacional, en un amplio reportaje en su edición de anoche de "60 Minutos",

en las cercanías de la Isla Juan Fernández, una nave cubana tendría a bordo a tres terroristas chilenos, a quienes recogió el 6 de agosto pasado en el sector costero de Carrizal Bajo, en la Tercera Región.

Se trata del buque "Río Nasaja", que se introdujo hacia nuestro mar territorial muy cerca de la costa, para recoger a los extremistas que huyeron mar adentro en un bote de goma, después que fuerzas de seguridad y carabineros descubrieron la operación de desembarco de armas en ese sector del litoral chileno.

Pudahuel iniciará hoy la celebración de aniversario del 11 de septiembre

Un programa especial, destinado a conmemorar el 11 de septiembre, decimotercer aniversario de la liberación nacional, se efectuará en la comuna de Pudahuel, organizado por el

alcalde, Patricio Melero y el municipio.

Este programa, se iniciará hoy, a las 09.00 horas, con un operativo cívico-militar, que se prolongará hasta las 14.00 horas en la

Unidad Vecinal N° 10 "Villa O'Higgins", calle Nueva, por San Pablo altura del 9.050. El miércoles 27, en el mismo horario anterior, el operativo se concentrará en la Unidad Vecinal N° 21

"Villa Esperanza Norte", en Avenida Presidente Truman con Rolando Caicedo y el viernes 29, se hará en la Unidad Vecinal N° 13 "Población Estrella de Chile Tercer Sector", en San Francisco con Avenida La Estrella.

Para el 4 de septiembre próximo, a las 12.00 horas, se contempla la entrega de títulos de dominio en "Villa Grecia" e inauguración de una multicancha en esta villa, en Serrano con Av. Atenas; el viernes 5, a las 12.00 horas, será inaugurado el edificio del Juzgado de Policía Local de Pudahuel, en Teniente Cruz 762.

"DC mantiene su disposición para pactar con el marxismo"

□ Asegura José Tomás González, presidente de la Juventud de la Unión Demócrata Independiente

Los resultados arrojados por las recientes elecciones de directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Valparaíso, FEUV dejan en claro que la Democracia Cristiana ha mostrado una vez más su decisión de pactar con sectores de izquierda, dice una declaración de la Juventud Demócrata Independiente.

apoyando y defendiendo aquellos grupos y candidaturas universitarias que se fundamenten en el queha-

cer gremial así como cualquiera otra iniciativa que se enmarque dentro de esta línea.

En declaración pública este organismo señala que en esta oportunidad la única salvedad fue que la izquierda mostró más claramente su intención de gobernar la situación a su amanecer, lo que hizo que la DC se marginara de la elección, lo que le resta credibilidad.

Destaca también la declaración que pese a que la lista izquierdista encabeza hoy la FEUV, tanto la Juventud de la UDI como la de Unión Nacional, han apoyado conjuntamente una lista universitaria que cumple los postulados de un modelo de universidad con un movimiento estudiantil de concepción gremial, lo que le valió el apoyo de muchos estudiantes, lo que permitió que dentro de la lista una tercera votación fuera obtenida por los gremialistas Lindor Ruiz y Daniel Suárez.

La juventud de UDI reiteró finalmente que seguirá



El embajador de Chile en Guatemala, Miguel Jacob Helo, quien es Comandante General Honorario del Cuerpo Voluntario de Bomberos del país centroamericano, aparece en la fotografía junto al Licenciado Marco Antonio Ramos, Segundo Comandante. Ambos asistieron recientemente a los actos conmemorativos del 35º aniversario de la fundación de la institución bomberil guatemalteca.

En Uruguay Culminó reunión de Ministros de Salud

Delegación chilena encabezada por el subsecretario del ramo, doctor Augusto Schuster

Una destacada participación tuvo la delegación chilena en la Primera Reunión Internacional de Ministros de Salud del Cono Sur, realizada la presente semana en Montevideo.

El certamen internacional fue inaugurado por el Presidente de Uruguay, José María Sanguinetti, y contó con la participación de representantes de Argentina, Brasil, Paraguay, Chile y Uruguay.

AUSPICIO

El encuentro contó con el auspicio de la Organización Mundial de la Salud y la Organización Panamericana de la Salud.

La delegación de Chile fue encabezada por el Subsecretario de Salud, doctor Augusto Schuster, además de otros tres médicos y un ingeniero, quienes abordaron una serie de materias durante las jornadas de intercambio de experiencias.

TEMARIO

Durante las sesiones de trabajo se trataron los temas "Enfermedades Crónicas y Estilo de Vida", "Tecnología, Medicamentos y Problemas Biológicos", "Saneamiento Ambiental", "Recursos Humanos", "Educación Ambiental", "Información Científica Técnica de Salud", entre otros.

Junto al análisis de las áreas atingentes a la salud se acordó que la reunión internacional se efectuará cada dos años para el adecuado intercambio de información, dentro del marco de las políticas de la Organización Internacional de la Salud y la Organización Panamericana de la Salud.

CONJEFAMER inicia reunión de comité

Hoy se inicia en esta capital, en el edificio Diego Portales, la reunión del comité de protocolo y relaciones públicas del Comité de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas Americanas, CONJEFAMER, la que se prolongará hasta el 30 de este mes.

La sede de Santiago fue acordada a petición del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, General Alfonso Fernando Matthei, durante la reunión que la entidad efectuó en Estados Unidos, en la 26.ª asamblea.

A este encuentro, que se inicia mañana, a las 09.00 horas, concurrirán representantes de las Fuerzas Aéreas de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Honduras, Panamá, Perú y Venezuela.

Nuevas viviendas para Viña del Mar

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— Un total de 319 viviendas destinadas a favorecer a los sectores de menor marginalidad social, entregará en Viña del Mar el autor de la cartera, Miguel Ángel Poduje.

La presencia del Ministro, fijada para el jueves, fue confirmada especialmente por el Secretario Ministerial de la V Región, Ciro Contreras Fuentes, al referirse al nuevo avance que experimenta el programa de subsidios habitacionales que desarrolla el Gobierno.

Las viviendas están distribuidas en las poblaciones "Almirante Navarrete" y "Granadilla", de Viña del Mar, 312 y 207 viviendas respectivamente, que totalizan una inversión global de \$ 298.433.324.

El proyecto de población "Almirante Navarrete" fue adjudicado por un monto total de \$ 114.053.534, determinando un valor unitario por cada vivienda de \$ 563.305. Como el subsidio que otorga el Gobierno cubre el 75 por ciento de esta suma (\$ 422.478), el jefe de hogar beneficiario con la asignación deberá cancelar sólo \$ 140.827, en plazos que oscilan entre los 12 y los 20 años, según el tipo individual de su ingreso.

El proyecto habitacional restante, de población "Granadilla", tuvo un costo de \$ 178.379.790, dando origen a un valor unitario de cada vivienda de \$ 594.599, que se reduce a \$ 148.650 a pagar por el favorecido, en el caso anteriormente indicado, al cancelar el Gobierno un subsidio por \$ 445.949, que corresponde al citado 75 por ciento contemplado en el programa de subsidios habitacionales.

La inauguración de estas dos poblaciones, de colección de 3 pisos con 3 dormitorios, sala de estar y servicios, se llevará a efecto el jueves 28 de presente, a partir de las 12 horas.

EL VISTAZO DE UGOZÉ

¡MALDITOS SEAN, CUERVOLÁN Y VOLUDIO! FRACASARON OTRA VEZ CON EL "SEPTIEMBRE NEGRO" IGUAL QUE EL PLAN "Z" DEL 73... HABIENDO 4 MESES SIN "R", ¿POR QUÉ INSISTIERON EN EL CON "R"?



En sesión ordinaria de mañana

Legislativo analizará proyectos laborales de previsión y justicia

Tres proyectos de Ley abordará, en tabla, el Poder Legislativo, en la próxima sesión ordinaria, que se realizará mañana, en la sala de sesiones del piso 16 del edificio Diego Portales.

Dichas iniciativas legales se refieren a las siguientes materias:

1.— Proyecto de ley que modifica el artículo 82 de la Ley de Tránsito, N° 18.290, de 1984. Este cuerpo legal ingresó al sistema legislativo en la sesión del 6 de mayo de 1986, como una moción presentada por el General Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, General señor Rodolfo Stange Oelckers, y quedó radicada en la Segunda Comisión Legislativa (Justicia), que preside el General del Aire señor Fernando Matthei Aubel.

El proyecto agrega un inciso segundo al citado artículo 82, en cuya virtud se habilita al personal de Carabineros de Chile para retirar de circulación a aquellos vehículos motorizados que emitan contaminantes por encima de los márgenes permitibles.

La autoridad ha estimado indispensable dotar a Carabineros de Chile de todas aquellas facultades que le permitan cumplir su función con real eficiencia, de modo que las medidas que adopte constituyan un verdadero ejemplo para quienes infrinjan disposiciones que procuran evitar daños graves a la comunidad.

Como es sabido, una variada gama de causas influyen de manera decisiva en

el incremento de los elementos polucionantes, especialmente en las grandes ciudades. Cabe destacar, entre ellas, la incidencia que en tal sentido tienen los vehículos particulares y los de movilización colectiva que, según estudios científicos llevados a cabo por organismos especializados, lanzan a la atmósfera grandes cantidades de óxido de nitrógeno, monóxido de carbono e hidrocarburos.

En opinión de diversas autoridades, el problema de contaminación provocado por los vehículos motorizados es el de más factible solución, ya que se produce de manera casi exclusiva por un inadecuado mantenimiento de las máquinas.

Frente a esta grave situación, Carabineros ha adoptado diversas providencias destinadas a evitar que continúe en aumento la circunstancia descrita. Para ello ha dispuesto, entre otras medidas, la instalación de puntos de control de gases en las arterias de mayor flujo vehicular, instando a los conductores a realizar revisiones técnicas periódicas preventivas, tendientes a eliminar fallas técnicas generadoras de la toxicidad y seguridad sobre la materia.

Empero, los esfuerzos desplegados no han derivado en efectos notorios y el problema de salud envuelto, continúa sin resolverse.

PREVISION

2.— Proyecto de ley que faculta excepcionalmente hasta el 31 de diciembre de 1987, a las instituciones, para condonar sumas indebidamente percibidas por

conceptos de asignación familiar, sin tener que calificar las circunstancias que justifiquen tal condonación.

Esta iniciativa ingresó al Poder Legislativo en la sesión del 29 de abril pasado, quedando radicada en la Segunda Comisión (Trabajo y Previsión Social), con calificación de despacho "sin urgencia". El proyecto regulariza la situación de un importante número de beneficiarios, especialmente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares y el Servicio de Seguro Social, que percibieron en forma indebida el beneficio de asignación familiar, en razón de que tal percepción no es de su exclusiva responsabilidad.

3.— Proyecto de ley que suprime la cotización para el financiamiento de la indemnización por años de servicios de determinados empleados particulares no sujetos a la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Este cuerpo legal ingresó en la sesión del 20 de mayo pasado, y quedó radicado en la Segunda Comisión Legislativa (Trabajo y Previsión Social), con calificación de despacho "ordinario".

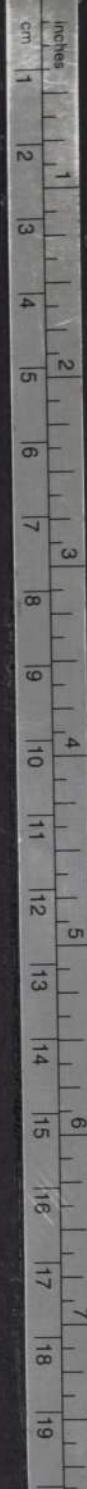
La Ley N° 7.295, en su artículo 38, estableció una cotización de 8,33% de cargo del empleador, sobre los sueldos, sobresueldos y comisiones, con un máximo de 3 sueldos vitales, para financiar el beneficio de indemnización por años de servicios. Al dictarse la Ley N° 10.475, esta cotización pasó a formar parte de la general para pensiones en el régimen de la Caja de

Previsión de Empleados Particulares y sus organismos auxiliares.

Sin embargo, se presentó la situación de diversos grupos de empleados particulares no imponentes de la citada Caja ni de los organismos auxiliares, sino que lo eran de la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas. Tales grupos son: empleados de la Sociedad Nacional de Minería, Sociedad de Fomento Fabril, Empresa Nacional del Petróleo, Sociedad Nacional de Agricultura y de la Empresa Nacional de Minería. Respecto de ellos, la misma Ley 7.295 estableció una cotización idéntica, que debería integrar en la citada institución previsional.

El decreto ley N° 3.501 de 1980, hizo de cargo de los trabajadores todas las cotizaciones que lo eran del empleador. Posteriormente, la Ley N° 18.018, derogó la Ley N° 7.295 y consecuentemente también el beneficio de indemnización de estos trabajadores según lo ha estimado la jurisprudencia administrativa.

Por tanto, subsiste una cotización que, actualmente, carece de destino, habida consideración de la derogación de la Ley 7.295. Finalmente, la iniciativa establece el derecho de gozar de la indemnización por años de servicios respecto de los trabajadores que lo tenían al 14 de agosto de 1981 y se dispone que para estos efectos, se considerarán solamente los fondos de la cual se suprimen las referidas cotizaciones, según el caso.



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

6 crónica

hoy comenta...



Gonzalo
IBÁÑEZ S.M.

Discusión Sobre la Propiedad (V)

Propiedad y Libertad

Según concluimos en el artículo anterior, la división de los bienes exteriores en propiedades privadas es recomendada por la experiencia universal como el medio más conveniente para proporcionar los recursos materiales que todos los hombres necesitamos para cumplir con nuestros deberes. Es en este sentido que se dice que la propiedad es de derecho natural. Ciertamente los abusos a que ella da lugar no son pocos; pero, en general, menores que los que acaecen en un régimen socialista, amén de la conocida falta de eficacia de estos últimos.

Es que hay una estrechísima relación entre propiedad y libertad. Desde luego, como se ha visto sobre todo después de la Revolución Francesa, la propiedad constituye una eficaz defensa de la libertad e intimidad individuales frente a los avances alarmantes de un Estado cada vez más absorbente. Pero la propiedad no es sólo defensa de la libertad, sino condición para su ejercicio.

Para producir sus frutos los bienes materiales necesitan que sobre ellos se ejerza la creatividad humana. Centralizada y reducida esa creatividad a la que pueda provenir de un grupo dirigente, de cuyos dictámenes los restantes hombres no serían sino ciego brazo ejecutor, ella es de una pobreza trágica que lo único que engendra es más pobreza. Es que la masa de bienes sobre los que se actúa es de una magnitud desproporcionada a las posibilidades de ese grupo. Por otra parte, amparados en una presunta comunidad de bienes, sus miembros no ven atada su suerte temporal a la suerte de su obra. Mucho menos lo ven los demás, obligados a servir de meros instrumentos.

En un sistema de posesión fundado en la apropiación privada, en cambio, el ejercicio de la creatividad humana se abre a muchísimos más; se abre al ejercicio de la libertad de los particulares. Sin propiedad, la libertad se ejerce en el vacío, carece de materia sobre la cual plasmar esa creatividad. Separar la libertad de la propiedad, como pretende el marxismo, es la mejor manera de convertir a la primera en un nombre desprovisto de todo sentido.

Desde esta perspectiva, el ideal es que cada propietario disponga de una masa de bienes proporcional a su capacidad para administrarla. Para estos efectos, una sana competencia termina, tarde o temprano, poniendo a cada uno en su lugar. El peligro reside, más bien, en la posibilidad de que el poder político intervenga para imponer arbitrariamente una medida distinta. Fue, por ejemplo, el caso dramático de la Reforma Agraria que, al asignar una cantidad similar de tierras a todas las personas, condenó a unas a dejar ociosa una parte de su capacidad y a otras les asignó más tierras que las que podían razonablemente cultivar. De ahí los desastrosos efectos que esa reforma produjo en nuestra agricultura y en toda la economía.

Como conclusión sobre este tema podemos decir que la teoría sobre el dominio de los bienes exteriores constituye una aplicación de una teoría general sobre la persona humana y sobre el manejo de su libertad. La afirmación liberal de que los intereses económicos no constituyen sólo un dato entre otros, que hay que tener en cuenta antes de tomar decisiones, sino la única finalidad que mueve a las personas, no podía producir otro efecto que un enfrentamiento creciente por apoderarse de los bienes que satisfacen esos intereses. El marxismo y el socialismo son los pretextos ideológicos que disfrazan esa lucha.

En la doctrina occidental clásica, en cambio, entre cuyos principales expositores contamos a Aristóteles y a Santo Tomás de Aquino, el tema de la propiedad, siendo importante, carece del carácter dramático que tiene hoy día. Es que a mayor propiedad mayor responsabilidad: no pocas veces las ganancias y beneficios que reporta la propiedad están lejos de compensar los quebrantos y agobios provocados por su administración. Es la lección que nos dejan la historia y la experiencia y que esos clásicos se encargan de recoger. Harto necesitamos recordar sus enseñanzas no sólo para resolver una cuestión puntual como la que ahora nos ocupa, sino fundamentalmente, para bien ordenar toda nuestra vida social.

Santiago de Chile,
Lunes 25 de Agosto de 1986 **LA NACION**

Chile será el paraíso de esquiadores

□ Proyectos en desarrollo ampliarán superficie y capacidad hotelera de centros invernales, indicó la Directora Nacional de Turismo, Margarita Ducci

Las autoridades nacionales se encuentran empeñadas en poner a Chile en el N° 1 a nivel latinoamericano para la práctica del esquí. Así lo informó la Directora de SERNATUR, Margarita Ducci, durante la inauguración del centro invernal "La Burbuja", en la Décima Región.

"Para el Servicio Nacional de Turismo —indicó— el recurso nieve es importantísimo como oferta turística del país, tanto a nivel nacional como internacional. De hecho hemos dado prioridad a los proyectos de inversión en este aspecto. Tenemos a lo largo del país 12 centros y

52 andariveles, además de muchos proyectos en desarrollo".

La preocupación se nota en la constante ampliación de los centros existentes y el mejoramiento de estos: El deporte se ha ido incrementando a nivel nacional, lo que implica un crecimiento de 12 por cien-

to anual del número de adeptos al esquí, según datos de SERNATUR. En estos días Margarita Ducci debía viajar a la Argentina a conocer un moderno centro de esquí inaugurado recientemente con el nombre "Los Leños". El motivo de su viaje indicó era conocer lo que está haciendo la competencia ya que Argentina también se encuentra empeñada en la explotación turística del recurso nieve.

"De acuerdo —agregó— a recomendaciones técnicas, los expertos que han analizado las posibilidades del esquí en Chile, indican que nuestra cordillera tiene mejores posibilidades que el sector argentino. Mejor clima, asolamiento y calidad de nieve".

La promoción de las bondades de nuestro país para atraer divisas por turismo extranjero, se ha encontrado con un grave problema que es la falta de infraestructura de hospedaje, lo que se está solucionando rápidamente.

La Directora de Turismo indicó que en el Área Metropolitana se están desarrollando dos importantes proyectos de construcción de centros para la práctica del esquí. Se trata de "Valle Nevado" y "Valle Blanco".

El primero de estos se ubicará detrás de El Colorado (en Farellones) a 13 kilómetros de distancia. Los capitales involucrados en el proyecto corresponden a dos empresas francesas y una chilena. En el próximo mes de septiembre comienza la construcción del camino y en 1987 ya habrá 5 pistas funcionando. En 1988 comienza la obra gruesa de un hotel para 200 personas y habrá nuevas pistas e instalaciones habilitadas.

"Valle Blanco", en tanto, queda al fondo del Arrayán en el Santuario de la Naturaleza, Fundo San Enrique. Allí se construirá un centro de turismo de verano, con laguna, arriendo de caballos y picnic, mientras que en el sector alto se instalarán cabañas de esquí. Ya se ha avanzado bastante en el camino de acceso. En este proyecto la inversión corresponde a los Emiratos Árabes.

LA NACION DONA LIBROS. — Ediciones completas de la colección Próceres de Chile, que hasta hace un tiempo LA NACION distribuía junto con el ejemplar del diario, en el marco de su misión de informar y entregar cultura a los lectores, donó nuestra casa periodística a la Municipalidad de Cerro Navia y al Instituto O'Higginiano, luego de un homenaje que esa corporación edilicia rindió al Padre de la Patria con motivo del aniversario de su natalicio. En la oportunidad, los organismos comunitarios, así como los estudiantes y el voluntariado, participaron en un desfile cívico-militar. En la fotografía, el alcalde de Cerro Navia, Hugo Larraguibel, observa los libros.

Hoy no circulan vehículos 3 y 8

Se mantiene el calendario de restricción vehicular

El mismo calendario de restricción vehicular que rigió la semana que termina se pondrá en práctica a partir de hoy, cuando no circularán en la provincia de Santiago y en la comuna de San Bernardo, los vehículos cuyas patentes terminan en los dígitos 3 y 8.

Así lo informó recientemente el intendente, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, quien explicó que se decidió proseguir con este calendario semanal con el objeto de facilitar la programación anticipada de labores a los propietarios de los vehículos que deben acatar dicha restricción.

Añadió que utilizando este sistema, que ha tenido una amplia acogida de parte de la comunidad, la ciudadanía está informada con la debida antelación y organiza mejor sus quehaceres diarios.

Es así como hoy no podrán circular los vehículos 3 y 8, en tanto que mañana la prohibición afectará a aquellos cuya placa única termine en 4 y 9. El miércoles la restricción será para los dígitos 5 y 0; el jueves para los 1 y 6, en el horario comprendido entre la seis de la mañana y las diez de la noche. El viernes, en tan-

to, la restricción afectará a los vehículos con patentes finalizadas en 2 y 7, desde las 06.00 a las 18.00 horas.

En este mismo contexto, el intendente pidió a la comunidad que toda denuncia sobre contravenciones a este calendario o constataciones de contaminación industrial, se deben efectuar al fono 6982413, central telefónica de la Intendencia.

Terminó diciendo el mayor general Hernández Pedreros que la restricción vehicular no rige sólo para los vehículos de emergencia o de carga y para la comuna de Quilicura.

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate
EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada
JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera
EDITOR NACIONAL
Jaime Larrain Drolett
EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onesime
REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Gómez Drogue

EDITORES:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

POLITICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Caserna, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Pablo Longuera, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Vidow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Gilberto Puente, Luis Gómez, Flor Ayala, Antonio Salgado, Mariel Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Hugo Ferrando; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solis; **DEPORTES:** Julio Salvati, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne Nichols, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches; **TOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fenero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrada, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonor González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Rojas, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zegarra, Lugo Remíjio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo; **CIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION**

- hoy comenta...



Manuel
JOSE GAMONAL

Reiterada Decisión Nacional

No hay sector del país que no esté enterado de la información acerca del hallazgo de, hasta ahora, nueve naves clandestinos donde el terrorismo marxista, de acuerdo con los antecedentes y documentos encontrados, guardaba toda clase de armas y elementos destinados a desatar un plan de guerrilla en el próximo mes de septiembre, en cuatro de las principales ciudades del país en forma simultánea.

El general Santiago Sinclair, vicecomandante en jefe del Ejército, en el homenaje rendido al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, con motivo del 3er. aniversario de su asunción a la Comandancia en Jefe de la institución, ha recordado que el Once de Septiembre fue "para repeler la opresiva agresión del marxismo, que arrebata a Dios de las conciencias y a la Firma de sus legítimos dueños".

Expresó que lo más lamentable es que haya quienes "justifican, alientan e incluso defienden a quienes están traicionando el alma misma de nuestra Nación". Y reiteró que "no desmayaremos porque la presencia del marxismo y sus embates son persistentes en la búsqueda de la división y aniquilamiento de quienes se le oponen".

Decisión que se refuerza ante los "hallazgos de material de guerra desembarcado en nuestras costas, flagrante atentado a nuestra soberanía, consumando el grave profanación de nuestro territorio".

Clara y definitiva posición del Ejército de Chile frente a los hechos de actualidad y, sobre todo, al futuro político del país.

El marxismo es el enemigo, que mantiene su ataque contra Chile. Se tomó un compromiso que se cumplirá hasta el fin y que se reanima con el descubrimiento de los arsenales, lo que ha sido posible gracias a la permanente acción de los organismos de seguridad que han demostrado, de manera terminante, directo beneficio que representa para todos los chilenos su labor de resguardo, que forma parte de la lucha que se sostiene contra el marxismo.

La ilusión de aquellos, como el alto jefe castrense que recordó que "sólo Dios es capaz de crear mundos de la nada", que pretenden por la vía violenta hacer una sociedad socialista, y de esos otros que los amparan e incluso los justifican y bendicen, continuará estrellándose contra la realidad, esencial para actuar en política, de la decisión que comentamos y que fue reiterada por el vicecomandante del Ejército.

Las FF.AA. y de Orden asumieron el compromiso, que es histórico por la profundidad de las instituciones y el tiempo que ello exige, de rehacer a Chile. Ello implica alejar, cuanto se pueda, toda posibilidad de que el marxismo vuelva a asomarse por nuestra democracia. Esa es la tarea, la misma que contó con el respaldo de cerca de un 70% del país al aprobar la Constitución Política.

Este mandato popular "se hará" como decía la ordenanza cumplida con su vida por los Héroes de La Concepción. Las armas y la guerrilla marxista no serán obstáculo para ello, lo que no resta significación a los hallazgos y valora aún más la acción del personal que los encontró y sigue actuando para impedir esta nueva profanación de nuestro territorio" allí explícita.

De ahí también la importancia del llamado a la unidad hecho por el Cardenal Juan Francisco Fresno, la que se materializa en torno a la institucionalidad contenida en la Constitución del 80 y en la lucha nacional contra el marxismo y su afán guerrillero y

Inicia el SSS-EMPART

Plan piloto para pago de deudas previsionales

El Servicio de Seguro Social y la Caja de Empleados Particulares realizará en la VII Región un plan piloto que beneficiará a mil 485 empleadores de la zona que mantienen declaraciones de planillas de imposiciones impagadas.

El objetivo de este plan es que los empleadores se pongan al día en la deuda que mantienen con el SSS-EMPART, cancelando el total del monto adeudado con los intereses y reajustes correspondientes.

De esta manera se evitan los gastos y molestias que implicaría una cobranza judicial. Para ello el servicio estatal ha despachado mil

485 cartas destinadas a estos empleadores, citándolos para que regularicen su situación.

La atención se realizará a partir de mañana, el martes y miércoles entre las 9.00 y las 14.00 horas en todas las agencias locales de la Región del Maule.

En el caso de no pagarse la deuda previsional en algunas de las fechas anteriormente indicadas, la institución iniciará de inmediato la cobranza judicial a través de los estudios jurídicos del servicio, de acuerdo al procedimiento ejecutivo establecido en la Ley 17.322, de 1970.



El Teatro de la Universidad Católica otorgará una rebaja de 50% en sus entradas a los socios de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Ñuñoa. El acuerdo respectivo fue suscrito por Mario Contreras (a la derecha), en representación del Departamento de Extensión Artística de la Universidad, Olegario Arangua Troncoso (al centro), presidente de la Unión Comunal. Al acto asistió también el alcalde Luis Navarrete Carvacho. En la oportunidad se suscribió además un convenio que rebaja el arriendo de canchas para actividades deportivas. A nombre del Consejo Local de Deportes de Ñuñoa firmó su presidente, Roberto Pérez Celedón.



Banco Sud Americano
Su banco amigo

SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo N° 93 de la Ley General de Bancos, que dispone la realización de sorteo en los casos de pagos anticipados de deuda, fueron sorteadas el día 14 de agosto de 1986 en presencia del Notario Público de Santiago, Elba Sanhueza Muñoz las siguientes letras hipotecarias emitidas por el Banco Sud Americano.

SERIE AD08020-A EMISION 01-06-85 POR 1.270.— UF

CORTE DE: 10 UF N°s 3215-3216.
CORTE DE: 50 UF N°s 1144.
CORTE DE: 100 UF N°s 5555-2566.
CORTE DE: 1000 UF N°s 1609.

SERIE A EMISION 01-12-82 POR 330.— UF

CORTE DE: 20 UF N°s 2090-2091-2092-2093.
CORTE DE: 50 UF N° 793.
CORTE DE: 100 UF N°s 1995-1996.

SERIE A EMISION 01-03-81 POR 90.— UF

CORTE DE: 20 UF N°s 846-847.
CORTE DE: 50 UF N°s 339.

SERIE I EMISION 01-06-82 POR 4700.— UF

CORTE DE: 20 UF N°s 236-237-238.
CORTE DE: 100 UF N°s 210-211-212.
CORTE DE: 620 UF N°s 318-319-320-321-322-323-324.

SERIE A EMISION 01-06-81 POR 460.— UF

CORTE DE: 20 UF N°s 1243-1244-1245.
CORTE DE: 400 UF N°s 545.

SERIE AD08012-A EMISION 01-03-83 POR 1620.— UF

CORTE DE: 100 UF N°s 2140.
CORTE DE: 400 UF N° 773.
CORTE DE: 500 UF N° 1612.
CORTE DE: 620 UF N° 659.

SERIE A EMISION 01-12-82 POR 1210.— UF

CORTE DE: 20 UF N°s 2100-2101.
CORTE DE: 50 UF N°s 822.
CORTE DE: 500 UF N°s 1470.
CORTE DE: 620 UF N°s 603.

SERIE AD08012-A EMISION 01-09-85 POR 800.— UF

CORTE DE: 100 UF N°s 131-132-133.
CORTE DE: 500 UF N°s 201.

SERIE H EMISION 01-09-80 POR 20.— UF

CORTE DE: 20 UF N° 59

SERIE AD08012-A EMISION 01-12-85 POR 900.— UF

CORTE DE: 100 UF N°s 147-148-149-150.
CORTE DE: 500 UF N° 215.

SERIE AD08012-A EMISION 01-03-86 POR 100.— UF

CORTE DE: 100 UF N° 163.

SERIE K EMISION 01-03-81 POR 880.— UF

CORTE DE: 20 UF N°s 26-27-28-29.
CORTE DE: 100 UF N°s 93-245-246.
CORTE DE: 500 UF N°s 74.

SERIE A EMISION 01-03-81 POR 840.— UF

CORTE DE: 20 UF N° 883-884.
CORTE DE: 400 UF N° 300-301.

SERIE A EMISION 01-06-81 POR 2540.— UF

CORTE DE: 20 UF N° 1216-1217.
CORTE DE: 500 UF N°s 927-928-929-930-931.

SERIE AD08012-A EMISION 01-03-85 POR 1650.— UF

CORTE DE: 20 UF N°s. 46-47-48-49-50.
CORTE DE: 50 UF N° 11.
CORTE DE: 100 UF N°s 48-49-50-51-52.
CORTE DE: 500 UF N°s 74-75.

SERIE I EMISION 01-09-82 POR 1390.— UF

CORTE DE: 20 UF N°s 419-420.
CORTE DE: 50 UF N°s 102.

SERIE A EMISION 01-12-80 POR 620.— UF

CORTE DE: 620 UF N° 431.

CORTE DE: 100 UF N°s 329-330-331.
CORTE DE: 500 UF N°s 469-470.

SERIE A EMISION 01-06-81 POR 2540.— UF

CORTE DE: 20 UF N° 1216-1217.

CORTE DE: 500 UF N°s 927-928-929-930-931.

SERIE AD08020-A EMISION 01-12-84 POR 1290.— UF

CORTE DE: 10 UF N°s 3168-3169-3170-3171.

CORTE DE: 50 UF N° 1135.

CORTE DE: 100 UF N°s 2487-2488.

CORTE DE: 1000 UF N° 1573.

Los poseedores de las letras hipotecarias podrán hacer efectivo los cobros a partir del día 1º de septiembre de 1986 en las oficinas del Banco.

El Banco ofrece a los poseedores de las letras hipotecarias la posibilidad de reinvertir las sumas rescatadas.

Santiago, agosto 14 de 1986.

SERGIO FERNANDEZ SILVA
GERENTE
PRODUCCION MONEDA NACIONAL

inches cm

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20

8 crónica

cartas

Arsenales

Señor Director:

A propósito de los recientes hallazgos de armas extremistas, tanto como para armar todo un ejército, me permito hacerle llegar algunas modestas reflexiones que bien encajan en estos momentos. La primera es la imperiosa conveniencia y necesidad de que se de mayor énfasis y publicidad gráfica y televisiva al acontecimiento; y esto debido a la especie que han echado a andar los marxistas de que todo esto no deja de ser sino otro show más, montado por el aparato publicitario del Gobierno, y que no hay tales armas ni tales detenidos, o si los hay, ellos no son sino víctimas inocentes que hay que proteger con los abogados de la Vicaría de la Solidaridad, etc.. la segunda reflexión es hacer poner en guardia al Gobierno y a los dispositivos de seguridad de la nación contra las acusaciones gratuitas que se hacen contra el Gobierno, sabiendo de antemano de donde proceden.

Son los mismos comunistas los autores de hechos sobre los que culpan a las autoridades.

Y para pensar así no hay que usar sino la más elemental lógica: Les convenía, pudieron hacerlo; luego lo hicieron. Este simple silogismo ya lo usaron los escolásticos hace más de dos siglos, sin embargo a nadie que yo sepa se le ha ocurrido pensar siquiera en que los comunistas usan a su propia gente cuando así conviene a sus propósitos como víctimas propiciatorias en bien de su nefasta y criminal causa.

Volviendo al caso reciente del hallazgo de los arsenales, son los comunistas que han echado a correr la bola de que cómo es posible que no haya habido heridos en la acción y que no se hayan defendido como leones; callando desde luego que los terroristas son valientes sólo cuando pueden atacar impunemente o por la espalda, como han hecho siempre con los carabineros, que los han atacado por la espalda o a mansalva. Convendría, repito, que se haga todo un documental a todo color con los hechos y se interrogue a los mismos habitantes del lugar y a todos los principales protagonistas a fin de que no quede la menor duda de la cobardía y de la felonía de estos apátridas que con la metralleta o la granada en la mano son valientes, pero que, cuando se ven copados, acuden con presteza a golpear las puertas de los templos y de la tristemente famosa Vicaría, en busca de protección.

Atte de Ud.

Miguel de Nantes

Destacan seguridad
en el Metro

Señor Director:

El miércoles 13 de agosto, que en definitiva no resultó lo fatal que podría haber sido, extravié mi cartera a la salida de la "Estación Salvador" de nuestro Metro, dándome cuenta a los pocos minutos. Sólo regresé a la referida estación con el objeto de requerir las normas de procedimiento para dar cuenta de este hecho, para luego perder varios días en trámites de anular tarjeta de crédito, carnet profesional, cédula de identidad, etc. Y con la angustia de olvidar recuerdos personales muy queridos, que no fueron tales por la diligencia y acuciosidad del personal a cargo que ya había encontrado mi cartera de mujer.

Señor Director. Quiero hacer público mi más sincero reconocimiento a la Dirección General del Metro, y —muy en particular— al personal de seguridad que estaba de guardia el día citado, a las 22.15 horas en la Estación Salvador: una señorita y dos amables caballeros, que hacen honor al Metro más moderno y limpio del mundo, tan seguro para la mujer profesional de nuestros días.

Saluda atentamente a Ud.

Patricia John Fuentes
Matrona UCH.

Regula funcionamiento del SENCE

En vigencia el nuevo estatuto para programas de capacitación y empleo

□ Decreto Supremo N° 42, que apareció publicado en el Diario Oficial, establece estrictas normas para impartir cursos a organismos públicos y privados

Mediante la publicación en el Diario Oficial, del Decreto Supremo N° 42 quedó oficializado y vigente el nuevo Estatuto de Capacitación y Empleo que contiene todas las reformas introducidas por la ley 18.391 y las que fueron incorporadas posteriormente para el mejor funcionamiento y aplicación de estas disposiciones.

Con respecto a los organismos técnicos de capacitación, el nuevo cuerpo legal especifica que el SENCE no autorizará como acciones de capacitación las que tengan por objeto facilitar la comercialización de los productos, servicios propios del giro o actividad del interesado o cuando constituyen un comple-

mento del servicio de asesoría técnica que realice este último.

Para tramitar el reconocimiento o autorización a un organismo técnico de ejecución, el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo podrá solicitar un informe técnico a instituciones públicas o privadas especializadas en el área de la educación y la capacitación. Asimismo, se llevará un registro de los organismos que reconozca o autorice con información autorizada y fidedigna de sus actividades, organización y desempeños.

Por otra parte, tanto los representantes legales como las personas que están a cargo de los organismos, deberán acreditar que no

han sido objeto de una medida disciplinaria expulsiva en sumario administrativo y carecer de vinculación con la propiedad, dirección en operación de un organismo técnico intermedio.

Los organismos no podrán hacer uso de las autorizaciones que hayan sido concedidas a los cursos en condiciones distintas a las aprobadas. El incumplimiento a las normas establecidas por el SENCE dará lugar a sanciones que podrían llegar incluso a la cancelación o revocación del organismo infractor, de lo cual podrá apelarse ante el juez de letras competente.

ORGANISMOS INTERMEDIOS

En cuanto a los organismos técnicos intermedios, la disposición legal expresa que para su reconocimiento se agrega la posibilidad de contar con el patrocinio de una organización gremial de trabajadores por cuenta propia, que cuente con personalidad jurídica.

Indica que bastará con tener afiliadas 30 empresas a los menos, que hagan aportes periódicos como exigencia para su constitución. Del mismo modo, se permite que parte de los cursos aportados por las empresas se inviertan en programas especiales de difusión y promoción del sistema, dirigido especialmente a la pequeña y mediana empresa.

Finalmente, se establece que se evaluará el funcionamiento de las Oficinas Municipales de Colocación a través de consultas a comités integrados por representantes de los trabajadores y empleadores de cada región.

En la dirigencia sindical

Bustamante reelegido
en Zonal Chuquicamata

CALAMA.— El dirigente del Sindicato N° 1 de Tocopilla, Darwin Bustamante fue reelegido como presidente de la zonal Chuquicamata de CODELCO-Chile, obteniendo la mayoría de las preferencias de los 27 di-

rigentes que participaron en la elección en representación de los sindicatos.

En el cargo de secretario general de la entidad fue reelegido el dirigente Raúl Márquez.



El "1er Concurso Nacional de Ensayo Juvenil" y el "1er Concurso Nacional de Cuento Laboral" está realizando la Secretaría Nacional de Relaciones Culturales, en conjunto con la Secretaría Nacional de la Juventud y la Secretaría de los Gremios, respectivamente. Ambos eventos tienen el propósito de exaltar y promover valores culturales de nuestro país, para contribuir a su desarrollo. En la fotografía, uno de los afiches alusivos a estos concursos.

EL EXPORTADOR



La Revista de circulación Nacional e Internacional, que todos los meses presenta la visión más objetiva, en la gran tarea de todos los chilenos: EXPORTAR

EL EXPORTADOR

gratis con LA NACION...

Este Viernes



Nuevas iniciativas de directo beneficio para el empresario exportador dispuso la autoridad que activará aún más el comercio exterior chileno.

Disponen nuevas medidas de fomento a las exportaciones

Ampliación del plazo de la liquidación de los retornos por embarques y otras iniciativas agilizarán comercio exterior

El primer punto permitirá a los exportadores mantener en su poder, durante un mayor período, las divisas retornadas. Es así que el acuerdo establece que la liquidación de dólares correspondiente a una exportación, se podrá efectuar en cualquier instante dentro de un período que no podrá exceder del undécimo día siguiente al plazo máximo de retorno, que es de 90 días después de la fecha de embarque.

AMPLIACION

El segundo punto se refiere a la ampliación de la lista de bienes que pueden acogerse a la línea de redescuento para el financiamiento de exportaciones de capital, referidas a maquinaria y piezas para maquinaria y herramientas.

Aumentan ventas del comercio

mico, es atribuible al crecimiento de la demanda que se ha generado por el aumento en la tasa de empleo y el crecimiento de las remuneraciones.

Ambos factores, la población desempleada que encuentra trabajo en la industria, la agricultura y la construcción, por citar algunos de los sectores de la economía que presentan repuntes importantes, suman-

do al quiebre de tendencia que se ha producido en materia de sueldos y salarios, están explicando este aumento de la demanda en el comercio que se traduce en mejores indicadores de actividad.

En doce meses, a mayo de 1986, el índice general de ventas reales del comercio interior, experimentó un crecimiento de un 10,5 por ciento.

Apoyo a empresarios

Un premio al mejor proyecto para crear una incubadora de nuevas empresas se instituyó en el Primer Congreso de Nuevos Empresarios, como un estímulo a los jóvenes chilenos que desean crear sus propias organizaciones comerciales.

Este incentivo, consistente en un millón de pesos, fue anunciado por el presidente del directorio de

Administradora BanChile de Fondos Mutuos, Erwin Hahn, con el objeto de hacer un aporte de capital que permita realizar esta moderna concepción de apoyo a los empresarios que recién se inician.

La incubadora de nuevas empresas deberá brindar el lugar donde iniciar las operaciones, crecer y desarrollarse hasta aprender a valerse por sí mismas.

ENTREVISTA

Destacan repunte registrado en los sectores productivos

Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Manuel Feliú, señaló que se han creado miles de ocupaciones en últimos meses

El presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Manuel Feliú, destacó el aumento experimentado por la economía del país durante los últimos meses, señalando que en el primer trimestre del año se crearon 50.000 nuevas ocupaciones.

Feliú señaló que se observa un positivo repunte de la actividad productiva, aunque señaló que aún persisten problemas tales como el endeudamiento, el que se espera sea solucionado a la brevedad.

En otro orden, reiteró su condena a las iniciativas económicas en contra de Chile propugnadas por ciertos sectores del congreso de Estados Unidos, manifestando que, tal como lo han sostenido otros dirigentes, medidas de esta naturaleza perjudicarían a los 12 millones de chilenos.

Tras expresar su preocupación por el bajo precio del cobre observado a nivel internacional —el que no supera los 65 centavos de dólar como promedio del año— el dirigente fustigó a quienes, de una u otra manera, propugnan econo-

mías estatizantes, señalando que "existen pruebas concretas y hechos claros que revelan que —en el mundo— las economías centralizadas están en decadencia".

Manifestó que una intervención del Estado sólo se justifica en un contexto donde la iniciativa privada no puede ingresar. Puntualizó que, a su juicio, el rol del Estado debe ser subsidiario, es decir, apoyar a la actividad privada y acudir en apoyo directo de los sectores de menores ingresos.

Manuel Feliú indicó que —según los antecedentes disponibles— la economía nacional se encuentra en un buen pie. Prueba de ello es el aumento experimentado por el Producto Geográfico Bruto, que en el primer semestre del año alcanzó una tasa de crecimiento de un 5,8 por ciento en relación a similar período de 1985.



Manuel Feliú



CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Licitación Pública Propiedades en la II, IV y V Región

La Corporación de Fomento de la Producción llama a licitación pública para la venta de las siguientes propiedades:

II REGION:

- Terreno de 901 m², ubicado en calle Esmeralda N° 701-715, de Taltal.

IV REGION

- Hostería "LA PORTADA", ubicada en Urmeneta N° 111, Tongoy.

V REGION

- Inmueble ubicado en calle Limache N° 1321, Viña del Mar.

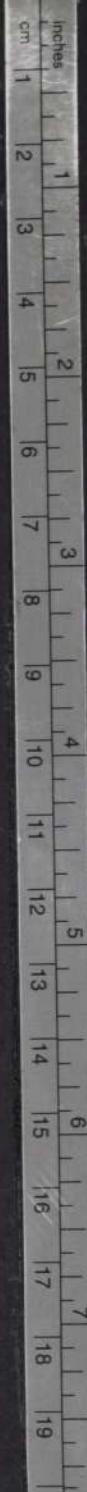
Las Bases y Antecedentes de la licitación estarán a disposición de los inversionistas a partir del día 28 de Julio de 1986 en calle Moneda 921, Oficina 221, 2º piso, Santiago, de 9,00 a 13,30 hrs. y en las Oficinas de las Direcciones Regionales de CORFO de Antofagasta, Baquedano N° 340, y de Valparaíso, Errázuriz N° 1178, previo pago de la suma de \$ 1.000.— por cada ejemplar.

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en duplicado, dirigidas al señor Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, en Moneda 921, Oficina 825, 8º piso, Santiago, el día 28 de Agosto de 1986, a las 11,00 hrs.

Las ofertas se abrirán en presencia de los interesados, ante el señor Secretario General de la Corporación, el que actuará como Ministro de Fe.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar la oferta que a su juicio sea la más conveniente, o rechazarlas todas sin expresión de causa.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Hernán Somerville

“Eficiente manejo de su deuda externa hizo de EE.UU. una potencia mundial”

□ Chile podría hacer otro tanto, afirma el Coordinador de la Deuda Externa nacional, entrevistado por La Nación

texto: Amelia MIRANDA
fotos: Esteban MENESSES

Si no fuera abogado, podría ejercer la docencia.

Casado, tres hijos (un varón de 13 y dos niñas de 8 y 4 años) el único lapsus que se permitió en una hora de entrevista fue equivocarse con sus años: dijo que tenía 43 y luego recordó que eran 45. Podría ser un resto de vanidad, porque se ve que está acostumbrado a manejar cifras con exactitud. Pero como siempre habla de millones, a ese nivel supongo que 43 ó 45 unidades vienen a ser casi lo mismo, para él. Igual, preguntó con una sonrisa “¿cuántos años me calcula usted?”...

Ese fue también el único rastro de frivolidad, junto con mencionar que debía asistir al matrimonio de su mejor amigo y por eso —sólo por eso—, esta vez no trabajaría hasta tarde.

Después, la cortesía dio paso al profesionalismo y fue imposible sacar de su condición de “Coordinador de la Deuda Externa” a este señor egresado de la Universidad de Chile, con un Master de la Universidad de Nueva York, que no ejerció la abogacía litigante porque desde hace 15 años está vinculado al derecho comercial, de alto vuelo.

Inmediatamente terminado su master, ingresó a una empresa financiera para la cual trabajó en Wall Street, Lima y Caracas, recorriendo de paso Bolivia, Ecuador, el Caribe...

En 1979 llegó a Chile y en 1983 al Banco Central, primero como asesor legal de quienes negociaban la deuda externa y después como funcionario en la misma circunstancia, director del Banco y ahora Coordinador.

Y está posesionado de su cargo, transformado en un hombre serio, formal, elegante si bien encorvado como casi todos los hombres altos, de largo pelo ondulado y ojos de un celeste muy claro, que miran fijo pero un tanto cansados. Se ve que le cuesta bajar del nivel técnico y enfrentarse con un neófito en economía, pero en su terreno conoce hasta los detalles y por eso adopta un tono de profesor universitario benevolente con sus pobres alumnos, dispuesto a explicar una y otra vez esta visión positiva de nuestras deudas.

¿Cuánto debe Chile? ¿a quién?

Al 31 de diciembre del 85, la deuda del país era de 19.455 millones de dólares. De esta cifra, un 83% es con bancos comerciales, un 8% con organismos multilaterales (léase BID, Banco Mundial), un 6% con proveedores y un 3% con organismos oficiales, es decir, créditos de gobierno o de entidades u organismos gubernamentales.

La estimación de la deuda al 30 junio 86 es de 19.040 millones de dólares aproximadamente.

Esta deuda en un 90% está expresada en dólares americanos. Y el resto en otras monedas: marcos alemanes, francos suizos, yenes de Japón, libras esterlinas, etcétera.

¿Y se paga en cada una de estas monedas?

Claro, hay que pagarla en la moneda contratada, en la misma en que está expresada.

¿Cuál es el origen de esta deuda?

Bueno, en la actualidad, un 70 por ciento de ella, aproximadamente, corresponde al sector público. Dentro de la deuda están incluidos los pasivos de empresas públicas: ENDESA, CAP, Banco del Estado, Banco Central, como consecuencia de los “new moneys”, o sea de préstamos que el Banco Central ha obtenido en los últimos tres años (1.300 millones de dólares en 1983, 780 en el 84 y 1.075 millones en el 85-86)

¿Y el resto de la deuda?

Bueno, también existe una cantidad de

deuda del sector privado financiero nacional, con el aval del Estado. Y el resto de la deuda corresponde al sector privado (empresas o personas sin aval del Estado).

REVANCCHA INEXISTENTE

Pero estas últimas no las negocia el Banco Central ¿o sí?

No; lo que el Banco Central tiene contemplado, como una fórmula para cancelar estas deudas por parte del sector privado, es una doble alternativa: o reprograman ellos directamente con el acreedor externo o depositan el equivalente en pesos de su deuda en el Banco Central. Es decir: pagan la deuda en el Banco Central y con el consentimiento del acreedor externo. Entonces es el banco el que, en la imposibilidad de poder pagar inmediatamente al exterior en dólares esa deuda, la reprograma a su vez con el acreedor de afuera. Pero el pago lo ha hecho el deudor local, con su propia liquidez, con sus propios fondos.

Opositores al gobierno han dado a entender que el Banco Central estaría respaldando la deuda privada. Incluso Gabriel Valdés durante una exposición ante la Unión de Empresarios y Ejecutivos Cristianos habló de “la revancha de los patrones”... ¿Está el Banco Central renegociando las deudas de los privados?

No, no es así. Es decir: el país tuvo una crisis de balanza de pagos en el año 1983.

“

Toda empresa utiliza la deuda como una forma normal de financiar sus actividades. Igual ocurre con los países

”

Como consecuencia de esa situación crítica, el país tuvo que efectuar una renegociación de su deuda externa, buscar plazos y condiciones para la cancelación de la misma.

Frente a la escasez de divisas, el Banco Central tuvo que repartir sus obligaciones con el exterior y obtener financiamientos adicionales (los llamados créditos de dinero fresco).

Como le explicaba, el sector privado que deposita o paga en el Banco Central, lo hace con su propia liquidez. Es un problema del Banco Central no contar con la divisa necesaria para a su vez cancelar este pago al exterior. De ahí que se haya buscado una alternativa para que el deudor del sector privado pueda cumplir con sus obligaciones. Pero en definitiva éste paga con su propio esfuerzo y con su plata sus deudas. Sólo que el Banco Central ha convertido como entidad cambiaria, un plazo para cancelar esa deuda.

Pero eso tiene un costo. El Banco Central es la autoridad cambiaria, por lo tanto, en el viejo sistema también era en definitiva el que tenía que entregar la divisa para poder pagar afuera. En particular contrata la deuda, trae los dólares a Chile, los vende al Banco Central con expectativa que, cuando tenga que cancelar su deuda afuera, va a contar nuevamente



“Lo importante no es pagar la deuda externa, sino saber administrarla con eficiencia y rentabilidad. Ningún país y menos Chile, está en condiciones de cancelarla”.

te con la divisa. Pero en definitiva el que tiene que producir la liquidez para pagar es el deudor del sector privado. Si él no cuenta con la liquidez, no hay ningún pago. De manera que en ese aspecto la República, o el Banco Central, jamás ha garantizado ningún pago.

DEBEMOS MENOS

De acuerdo a lo informado por el Pdte. del Banco Central, la deuda externa disminuyó en aproximadamente 65 millones de dólares durante el primer trimestre, lo cual marca un quiebre en la situación y hace prever nuevas disminuciones durante el segundo semestre. ¿A qué se debe esto?

Si se produjera una nueva recesión en Estados Unidos, nuestro país está en condiciones de enfrentarla

La cifra que yo tengo es la siguiente: por concepto de capítulo 18 y 19 se ha producido una reducción de deuda externa, al 30 de junio de 1986 (esta es una cifra acumulada) de 450 millones de dólares.

Por otros conceptos se ha también producido una reducción de deuda externa, a esa fecha, de aproximadamente 355 millones de dólares (por condonaciones de deuda, capitalizaciones, permutes de activos, etcétera). De manera que por todos estos conceptos habría una suma de menor deuda externa de 805 millones de dólares aproximadamente al 30 de junio de este año. Esa es la cifra real actual.

Evidentemente a futuro se contempla continuar con la reconversión de deuda a través de los capítulos 18 y 19 y se estima que pueden obtenerse alivios —y más que alivios— reducciones adicionales.

Entonces Chile debe menos.

Efectivamente, cada vez que se utiliza alguno de estos mecanismos, se reduce la deuda.

¿Qué significa esto para nuestra economía interna? Tenemos menos obligaciones o más facilidades para nuevos créditos?

Menos obligaciones. Que el país debe una cifra menor por concepto de deuda externa.

Por otro lado, al tener una cifra de deuda menor, tiene —por concepto de intereses— un menor gasto exterior. Si usted asume una tasa de interés del 8% anual, tendría un ahorro de intereses de 64 millones de dólares sobre la cifra ya mencionada de 805 millones de dólares.

NO PAGAR SINO ADMINISTRAR

Para un hombre común, parece un contrasentido pedir créditos para pagar préstamos. ¿Debemos concluir que un país nunca paga su deuda externa?

Hay que distinguir entre la situación personal y la de un país o de una empresa. En definitiva y de acuerdo a reglas elementales de finanzas, ninguna empresa financia toda su actividad exclusivamente con capital social o propio. Toda empresa utiliza deuda como una forma normal de financiar sus actividades. Igual ocurre con los países.

Desde mi punto de vista el problema más que cancelar la deuda externa es cómo administrarla. No es dable esperar que un país en desarrollo como Chile pueda financiar sus inversiones, su crecimiento exclusivamente con ahorro local. El ahorro externo siempre va a ser necesario, lo mismo que en el caso ya mencionado de las empresas.

Lo interesante es que la deuda que se contrae sea utilizada con criterios de eficiencia y rentabilidad. Y también guardar una relación razonable entre el volumen de la deuda y el volumen del producto.

No es entonces un factor negativo? Ningún país pretende cancelar totalmente su deuda. Todas las economías mundiales funcionan sobre esa base. Estados Unidos durante el siglo pasado mantuvo un nivel muy elevado de deuda externa a la cual dio un uso productivo muy eficiente y en base a ella más la inversión extranjera que recibió, pudo desarrollar sus enormes recursos naturales y crear el tipo de economía que logró desarrollar.



"Chile ha cumplido con la banca internacional, por eso esperamos que ellos actúen consecuentemente con nuestros esfuerzos, seriedad y profesionalismo en este campo".

En la actualidad EE.UU. nuevamente se ha transformado en un gran deudor con el exterior y ha utilizado su enorme capacidad de deuda para atraer ahorros externos (de otros países, como Japón, que tienen capacidad para generarlo y se ven imposibilitados para invertirlos totalmente en su economía interna).

El objetivo nuestro es administrar la deuda externa, estructurarlo de manera que pueda ser cancelada y a través de su ordenamiento y la cancelación de intereses y obligaciones, el país pueda continuar recibiendo ahorro externo para su desarrollo. Hay un programa de inversión ambicioso que satisfacer con ese dinero para financiar el crecimiento nacional. Lo importante es usar eficientemente ese ahorro externo.

ABRAMS, GELBARD Y OTROS

¿Cuánto se espera que preste la banca? La cifra no está totalmente determinada. Es un poco prematuro señalar una cifra en este momento en cuanto a las necesidades para el próximo año de dinero fresco.

Además de esa suma, está el Crédito de Ajuste Estructural, SAL 2. ¿En qué consiste?

El año pasado el país negoció, firmó y ha quedado totalmente desembolsado el primero de esos créditos que fue parte del programa financiero convenido en 1985. Este es el segundo crédito, por 250 millones de dólares del Banco Mundial. Es de libre disposición.

¿Qué influencia puede tener en esto las declaraciones de Elliot Abrams y Robert Gelbard (subsecretarios de Asuntos Interamericanos y Latinoamericanos, respectivamente, de EE.UU.)? ¿Pueden determinar que se nos otorgue o no o ya está firmado?

No, este crédito no ha sido aprobado por el directorio del Banco Mundial y por lo tanto no ha sido firmado. Las bases ya han sido discutidas y convenidas con la gerencia. Estados Unidos es un accionista importante del Banco Mundial y por lo tanto el voto americano en esa entidad es relevante.

Nosotros consideramos, no obstante, que Chile ha cumplido con todas las condiciones financieras y técnicas vinculadas a

dichos créditos y por lo tanto creemos que esas consideraciones son las que en definitiva deben prevalecer en un organismo técnico como el Banco Mundial.

Nuestras relaciones con ellos, así como con la comunidad financiera internacional son excelentes, por cuanto el país con seriedad y profesionalismo ha venido negociando y cumpliendo con todos sus compromisos para administrar de la forma más eficiente su deuda externa y de este modo continuar recibiendo los financiamientos externos, así como las inversiones externas, necesarias para mantener a futuro las elevadas tasas de crecimiento que contemplamos.

Tenemos buenas referencias...

A pesar de los muy deteriorados términos de intercambio chilenos de los últimos años y de las altas tasas de interés reales que el país ha tenido que cancelar, Chile ha logrado ir superando su situación al punto

“

Nuestro objetivo es administrar la deuda externa, para que permita ser cancelada mientras el país pueda seguir recibiendo ahorro externo para desarrollo

”

que para este año estamos contemplando una tasa de crecimiento muy importante.

Para que esto se haga efectivo, ¿es imprescindible el SAL 2?

Bueno el SAL 2 es importante en términos de los recursos como igualmente en lo que significa en cuanto a una continua relación financiera con estos organismos, con el Banco Mundial.

Usted conoce cara a cara a nuestros acreedores. ¿Cree que se dejarán influenciar? ¿Cree qué es preferible (o primordial) para ellos, cambios políticos o puntualidad económica? ¿Chile o Perú?

Yo no me voy a pronunciar sobre la realidad de otros países, sino sólo constato la

realidad chilena: el país, a pesar de su elevado endeudamiento, del deterioro de sus términos de intercambio ha logrado —a través de las negociaciones— mantener un flujo de crédito externo que le ha permitido superar una muy grave crisis (1983) y comenzar una etapa de crecimiento que se va a traducir para este año en el más elevado de América Latina, conjuntamente con Brasil.

De manera que si se juzga por resultados, puede verse que esta política de enfrentar de una manera realista, seria y profesional sus problemas da resultados concretos.

Por otro lado, también le ha permitido concretar proyectos importantes de inversión extranjera (como el de metanol) y comenzar un activo proceso de conversión de deuda externa en capital de riesgo.

NUEVA RECESSION

¿Cómo calificaría entonces —en términos generales— las perspectivas crediticias de Chile?

Las negociaciones con la banca internacional son netamente técnicas, financieras. Ellos aprecian la viabilidad y la seriedad de la persona, empresa o país que tienen al frente y ven que Chile tiene un potencial auspicioso. Consideran que este es un país que ha tenido dificultades, pero que ha sabido afrontarlas de manera decidida y seria.

Se habla insistente de una inminente nueva recesión en Estados Unidos para fines de este año... ¿Cómo afectaría a Chile? ¿Sobreviviríamos, en términos económicos, a una crisis tan aguda como la anterior de 1983?

Efectivamente se ha notado una caída en el nivel de actividad de la economía americana y también de algunas economías europeas. Pero yo soy optimista en cuanto que percibo de parte de las autoridades políticas y económicas de esos países conciencia de la necesidad de evitar una nueva recesión y se ve que se están tomando en forma coordinada las medidas necesarias para evitarla, como reducciones en tasas de interés, etcétera.

En todo caso yo creo que el país está en condiciones muy distintas... mejores... para enfrentarla.

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 25 de Agosto de 1986

LA NACION

CON RUBIO EN EL DEBUT

La espera impaciente, el comienzo prometedor y la influencia decisiva del reforzamiento albo en los 45 minutos que jugó en el Estadio Nacional

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Cobreloa 2, Everton 1
Cobresal 3, Iquique 0
San Luis 1; U. Católica 1
A. Italiano 2, U. San Felipe 1
Colo Colo 1, Fdez. Vial 0
Magallanes 2, Palestino 2
Huachipato 0, Rangers 0
Concepción 2, U. de Chile 1

SEGUNDA DIVISION

Antofagasta 0, Soinca 0
Coquimbo 0, Wanderers 0
Ovalle 1, Arica 1
Quintero 4, Atacama 2
O'Higgins 5, Cobreandino 1
Curicó 3, Laja 1
Ñublense 1, Santa Cruz 2
Iberia 3, Puerto Montt 1
Malleco 0, Linares 0
Valdivia 2, Lota 1
Osorno 3, Temuco 3

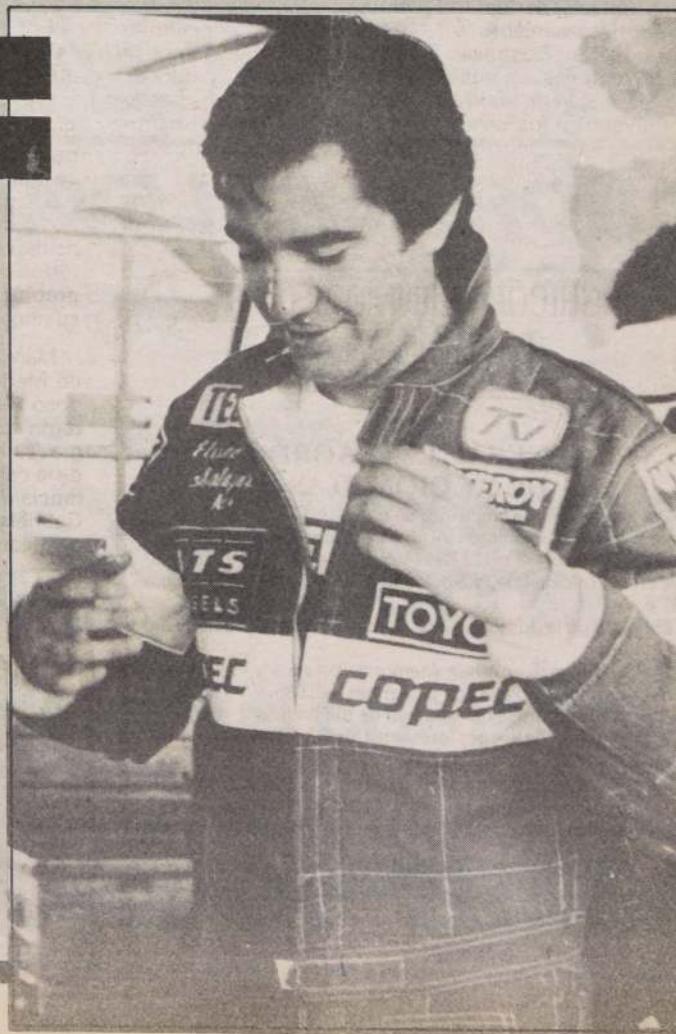


CON SALAZAR EN BIRMINGHAM

Clasificó tercero para la largada en la prueba que se disputará hoy en Inglaterra, y lo cuenta nuestro enviado especial

CON LA "U" EN CONCEPCION

Nueva derrota del conjunto azul, ahora a manos de Deportes Concepción, un puntero que sigue sumando goles y méritos



inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
8

CAMINO A PRIMERA

O'HIGGINS GANA, GUSTA Y GOLEA

El cuadro celeste se mantuvo como puntero absoluto de la Zona Norte tras superar a Cobreadino por 5 goles a 1 en encuentro matinal disputado en Rancagua. En la Zona Sur, Malleco conserva la primera ubicación luego de empatar a 0 con Linares

Realizando una actuación redonda, O'Higgins goleó a Cobreadino por 5 goles a 1 en el partido más importante de la Segunda División disputado ayer en Rancagua. Con esto, el elenco celeste se mantiene al topé de la tabla en el Grupo Norte aventajando por 3 puntos a sus más cercanos seguidores. En el partido de ayer, el elenco de Eugenio Jara derrotó al cuadro de Los Andes en forma arrolladora y, en gran medida, gracias a la extraordinaria actuación de Scatolaro quien anotó 4 de los 5 goles de su cuadro.

Los resultados de los partidos de la octava fecha del torneo de segunda fueron los siguientes:

GRUPO NORTE

O'HIGGINS 5
COBREADINO 1

CANCHA: Estadio El Teniente
PUBLICO: 3.052
RECAUDACION: \$ 446.200
SOCIOS: O'Higgins: 1.574; Cobreadino: 11; liberados: 285
ARBITRO: Enrique Meyer
GOLES: 14' Scatolaro (O'H); 23' Scatolaro (O'H); 49' Santibáñez (C) 52' González (O'H); 86' Scatolaro (O'H) y 88' Scatolaro (O'H)

ANTOFAGASTA 0
SOINCA 0

CANCHA: Stadio Regional de Antofagasta.
PUBLICO: 4.508
RECAUDACION: \$ 614.650.
SOCIOS: de Antofagasta, 1.853; de Soinca, 0.
ARBITRO: Luis Navarrete.
GOLES: No hubo.
INCIDENCIAS: 53 expulsado Jaime Vildósola (A)

COQUIMBO 0
WANDERERS 0

CANCHA: Estadio Municipal Francisco Sánchez Rumoroso
PUBLICO: 2.664
RECAUDACION: \$ 386.250.
SOCIOS: de Coquimbo, 1.320; de Wanderers, 4.
ARBITRO: Ulises Espinoza.
GOLES: No hubo.

**OVALLE 1
ARICA 1**

CANCHA: Estadio Willy González de Ovalle. PUBLICO: 1.127. RECAUDACION: \$ 143.150. SOCIOS: de Ovalle, 615; de Arica, 0. ARBITRO: Raúl Donoso. GOLES: 10', Alvarez (A), de tiro libre y 48', González (O), de penal.
INCIDENCIAS: 20', expulsados Castillo (A) y Olguín (O) por agresión, 50', expulsado Valenzuela (O)

**QUINTERO 4
ATACAMA 2**

CANCHA: Estadio Municipal de Quintero. PUBLICO: 1.589. RECAUDACION: \$ 187.700. SOCIOS: de Quintero 1.233, de Atacama, 0. ARBITRO: Segundo Toledo. GOLES: 4', Barra (Q); 17', Miranda (Q); 27', Pérez (A); 58', Pardo (A), 65', Miranda (Q); y 69', Zamora (Q).
INCIDENCIAS: 64', expulsado Alvarado (A) y 85', expulsado Pérez (A).

**UNION LA CALERA 0
LA SERENA 0**

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera. PUBLICO: 1.079. RECAUDACION: \$ 110.100. SOCIOS: de Calera 426; de La Serena, 3. ARBITRO: Víctor Arriagada. GOLES: No hubo.
INCIDENCIAS: A los 89', fueron expulsados Irrazábal (U.C.) y Araya (S) por agresión mutua.

GRUPO SUR**CURICO 3
LAJA 1**

CANCHA: Estadio La Granja de Curicó. PUBLICO: 1.788. RECAUDACION: \$ 233.400. SOCIOS: de Curicó, 696; de Laja, 8. ARBITRO: Iván Guerrero. GOLES: 21', García (autogol para Laja); 28', Valdés (C); 73', Araniz (C) y 88', Fuentes (C).
INCIDENCIAS: 82', expulsado Núñez (L) y 89', expulsado Zepeda (L).

**NUBLENSE 1
SANTA CRUZ 2**

CANCHA: Estadio Nelson Oyarzún de Chillán. PUBLICO: 2.757. RECAUDACION: \$ 358.530. SOCIOS: de Nublense 1.367, de Sta. Cruz 3. ARBITRO: Francisco Heller. GOLES: 20', GALAZ (SC); 34', Riquelme (N); y 89', Gormáz (SC).

**IBERIA 3
PUERTO MONTT 1**

CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles. PUBLICO: 1.035. RECAUDACION: \$ 134.930. SOCIOS: de Iberia 527; de Puerto Montt, 1. ARBITRO: Raúl Mena. GOLES: 6', Villouta (I); 51', Jiménez (I); 62', Huerta (PM); y 73', Villouta (I).

**MALLECO 0
LINARES 0**

CANCHA: Estadio Alberto Larrañabal. PUBLICO: 2.025. RECAUDACION: \$ 223.600. SOCIOS: de Malleco, 1.355; de Linares 0. ARBITRO: Jorge Cruz. GOLES: No hubo.

**VALDIVIA 2
LOTA SCHWAGER 1**

CANCHA: Estadio El Parque de Valdivia. PUBLICO: 5.003. RECAUDACION: \$ 702.090. SOCIOS: de Valdivia, 1.978; de Lota, 0. ARBITRO: Ramón Valladares. GOLES: 37', Gómez (V); 75', Figueroa (L); y 94', Cordero (V).
INCIDENCIAS: 45', expulsados Tapia (V) y Lorca (L) por agresión.

**OSORNO 3
TEMUCO 3**

CANCHA: Estadio Parque Schot de Osorno. PUBLICO: 4.508. RECAUDACION: \$ 701.100. SOCIOS: de Osorno, 11.11; de Temuco, 100. ARBITRO: Edmund Lema. GOLES: 29', Llaitul (O); 36', Nieto (O); 38', Fajre (T); 48', Martínez (T); 67', Chacano (O); y 70', Carreño (T).

TABLA DE POSICIONES**GRUPO NORTE**

1°	O'Higgins	13
2°	Coquimbo	10
3°	Wanderers	10
4°	Antofagasta	10
5°	Arica	10
6°	Cobreadino	9
7°	La Serena	9
8°	Atacama	8
9°	Quintero	7
10°	U. Calera	7
11°	Ovalle	6
12°	Soinca	3

GRUPO SUR

1°	Malleco	12
2°	Temuco	11
3°	Curicó	11
4°	Lota	10
5°	Valdivia	10
6°	Linares	9
7°	Laja	7
8°	Santa Cruz	7
9°	Osorno	6
10°	Iberia	6
11°	Nublense	5
12°	Puerto Montt	3

PROXIMA FECHA**GRUPO NORTE**

Arica - Coquimbo;
Wanderers - O'Higgins;
Cobreadino-Antofagasta;
Soinca-Quintero; Atacama-
Calera y Serena-Ovalle.

SUR

Santa Cruz-Valdivia; Lota-
Schwager-Iberia; Puerto-
Montt-Malleco; Linares-
Curicó; Laja-Osorno y
Temuco-Nublense.

AHORA LE LLEVAMOS A
•Los Vilos
•Illapel
•Salamanca
SERVICIO NACIONAL
E INTERNACIONAL

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

TAS-CHOAPA



le da más de lo que ud. espera...

CONCEPCION FUE EL DUEÑO DE LA FIESTA

El equipo lila se afirmó en el primer lugar, derrotando con justicia a una Universidad de Chile muy enredada

CONCEPCION (Exequiel Ramírez, correspondiente).— Deportes Concepción salvó ayer con éxito en Collao, quizás uno de los escenarios más difíciles en sus pretensiones de ganar el primer tramo del campeonato al superar a Universidad de Chile por dos goles contra uno.

El equipo penquista que marcha puntero del torneo repitió anteriores presentaciones y fue un legítimo vencedor. De principio a fin se mostró como un conjunto ensamblado que su anfipista. Puso en práctica un planteamiento efectivo y agudo. Tres hombres en punta y veloces se vieron suscitos para romper el cerco impuesto por la "U". En estos reducidos supieron los penquistas desprendese con cierto de la pelota y le dieron una pesada tarea a la defensa estudiantil. Atrás el equipo de casa se vio muy lento y mantuvo a raya a la defensiva visitante.

Universidad de Chile inició el camino. Se observó desde el primer instante un preconcebido ánimo de enfrentar al adversario con todas las fuerzas y amparado de cierto modo por un arribo contemplativo. Pero poco le valió al cuadro viacruciano su manera de plantear las acciones. En el primer cuarto de hora ya Cisternas y Rodríguez estaban con tarjeta amarilla. Estos dos elementos se vieron en la necesidad de frenar sus impulsos y la forma paulatina fueron cediendo posiciones en medio campo.



Desahogo del final. Ardiman, Ulloa, Montilla, Espinoza y Ramírez se suman al justificado festejo del líder del torneo.

En la zona de creación mandó el conjunto local y el arco de Raúl Díaz fue mucho más visitado que el de Daniel Montilla. Como expresión ofensiva sólo Héctor Hoffens preocupó a la defensa penquista. El empeño puesto por el experimentado delantero de la "U" se diluyó por la inoperancia de sus compañeros de ofensiva.

Ya a los 35 minutos de juego Deportes Concepción había reflejado en el marcador su mejor desempeño. Juan Cruz se convirtió en la gran figura de la tarde. El promisorio volante lila se lució ayer al anotar los dos tantos de su equipo. Cual de los dos de mejor factura. En el primero, bien habilitado por Castañeda, superó en carrera a Reynero y de corta distancia le puso la pelota al primer palo al portero azul. Iban 21 minutos de juego. El otro tanto, más espectacular aún. La acción se produjo esta vez por la izquierda. Vino un centro pasado y Cruz apareció por las espaldas de los defensores de la "U" y de sobre-pique sacó furibundo de rechazo y la pelota literalmente se clavó en el ángulo superior de la portería que defendió Díaz.

Nadie pudo haber vaticinado antes del partido que la cosas se le iban a presentar tan favorables al puntero del campeonato. En la primera media hora Deportes Concepción arrasó con la "U". Incluso la cuenta debió haber sido más alta en favor del local, porque a los 8 minutos Mosquera cometió una mano

dentro del área y Budge mal ubicado la dejó sin sanción y a los 25 minutos Guido Fuentes estrelló una pelota en el larguero. En cambio Montilla no pasó zozobras. Apenas de un par de remates aislados. Uno de Rodríguez y otro de Vásquez que se perdieron fuera del marco. La mejor ocasión de gol que tuvo la "U" en el primer tiempo se registró a los 39 minutos cuando Silva quedó destapado y su remate final, a corta distancia, lo controló en forma espectacular Montilla.

Leonel Sánchez se la jugó completa al reanudarse el partido. Agotó los cambios el técnico de la "U", hizo entrar a Castec y Vergara porque en verdad Cisternas y Vásquez no habían aportado nada como poder ofensivo. Equilibró el partido la visita, pero no tuvo llegada. A los 66 minutos el técnico Gustavo Cortés también ordenó dos cambios, sin renunciar al juego de ataque. Entraron de refresco Figueroa y Ramírez por Fuentes y Nazar. El puntero zurdo, como siempre, derrochó muchas energías. Había destacado en su equipo, no así el puntero de recho a quien le costó mucho meterse en el partido, desentonando en toda la línea.

A partir de los cambios Deportes Concepción volvió a dominar sin contrapeso las acciones. En forma reiterada la portería azul pasó por momentos difíciles. Gino Cofré no estuvo afortunado en sus remates finales. El piloto de ataque penquista tuvo en sus botines la tercera y lapidaria conquista en otras tantas oportunidades. La más clara a los 81 minutos cuando se pegó un carrerón con la pelota dominada y al enfrentar solo a Díaz, no supo definir. El público reclamó penal, pero nosotros estimamos que fue más impericia del delantero que mala intención del golero, porque los dos fueron a tierra.

Sandino Castec, en una clara demostración de sus bondades futbolísticas, apretó a los 87 minutos la cuenta. Fue en un momento que soltaron las marcas los locales y cometieron errores infantiles. Ahí apareció el talento del ariete universitario para anotar el gol de descuento.

Mueve a engaño el 2 a 1 porque como lo reconocieron los propios jugadores de la "U", en este partido hubo un ganador justo.



Pellegrini va al césped tratando de impedir la entrada de Cofré, mientras acompaña Castañeda. Los lilas siempre llegaron con más peligro.

CRUZ, VERDUGO INESPERADO

No cabía un afilador en el camerín de Deportes Concepción. Y no hay de que asombrarse ya que el equipo lila está cumpliendo domingo a domingo presentaciones alentadoras y este triunfo sobre la "U" le da la primera opción de clasificar para la liguilla.

Juan Cruz, volante de creación de los lilas, fue el Verdugo de la "U" al anotar los dos goles de su equipo. Quizás más espectacular el segundo

que el primero, pero los dos de gran factura pues el jugador puso en ellos todo su talento.

Nos acercamos a él al término de la ardorosa brecha y no fue tarea fácil porque todos los que estaban en el vestuario querían tocar al scorer que además había hecho un partido redondo.

¿Qué puedes expresar en este momento de triunfo?

— "Estoy muy feliz. Imagínese, si yo no iba a jugar

en este partido. Fue algo fortuito. Falleció la mamá de Juan Carlos Barraza, y me dejó el puesto. Ya con el primer gol me daba por satisfecho, pero después vine el segundo y entonces sentí algo muy especial que se me hace difícil expresarlo en palabras. Sólo quiero decir en este minuto, que el triunfo se lo dedico de todo corazón a la hinchada del "Conce" que ha vuelto al estadio. Es lindo jugar ante tanto público".

PELLEGRINI: "PERDIMOS CON JUSTICIA"

¿ACEPTAS LA DERROTA?

Mira, creo que esta tarde nos ganó un equipo que está lanzado. Deportes Concepción pasa por un buen momento, está en racha. A este equipo le salen todas las cosas bien. Yo tuve oportunidad de verlo jugar en Santiago y me gustó su estilo ya que está conformado por elementos jóvenes de buenos fundamentos. De mi equipo puedo decir que hoy estuve bajo, irreconocible. Pero al

mismo tiempo, lo digo con toda sinceridad, este es el único partido que con justicia hemos perdido. Las otras derrotas sí las lamentamos porque fueron injustas. Así es el fútbol y ahora hay que volver a trabajar para enmendar la plana. Juguemos menos de lo que somos capaces, pero que sepa la hinchada de la "U" que todos los jugadores luchamos en este partido por remontar la cuenta. Al comienzo del encuentro creo que estuvimos más cerca que ellos del gol".

No observamos la moral caída en los jugadores de Universidad de Chile en los vestuarios. Demoró en abrirse la puerta del camerín azul. Ayer lucieron un vistoso uniforme con listados en forma oblicua.

Manuel Pellegrini, uno de los jugadores más experimentados del "Chuncho" fue quien nos entregó sus impresiones al término del encuentro donde cayeron por 2 a 1 ante Deportes Concepción.

SAL DE FRUTA (MR)

SAL DE FRUTA (MR)

SAL DE FRUTA (MR)

ENO ENO ENO

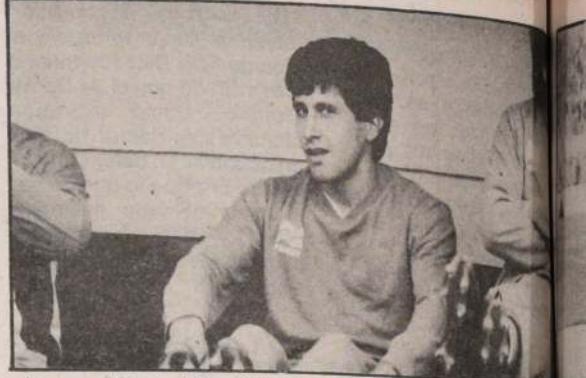
ESTAS HUELLAS DEJO



El saludo con Fernando Astengo. Hugo Rubio no dejó entrever nerviosismo.



Rumbo al banco de los reservas. Apenas asomó por el túnel sur la barra le brindó su saludo.



Junto a Alfonso Neculíñir, Rubio espera la orden de Salah para al ruedo.

Ahorro Suerte CON DIECIOCHERO

HOY GANAN

SORTEO DOMINGO 24 AGOSTO

Nº 165.335	una cocina
Nº 255.570	una enceradora
Nº 105.632	una enceradora
Nº 230.101	\$ 10.000.- en efectivo
Nº 235.753	\$ 10.000.- en efectivo

Los poseedores de las cartillas ganadoras tienen 48 horas de plazo para presentar su cartilla de Ahorro-Suerte Dieciochera al día, en las oficinas del Diario, Agustinas 1269, Santiago y si es de provincia, en la agencia oficial de su ciudad.

Si su cartilla sale premiada, sigue participando en todos los sorteos.

LA NACION

El entrenador de Colo Colo, Arturo Salah, calificó de "determinante" su cometido, y añadió que "nos dio vivacidad y otro ritmo".

Las palabras del técnico no tardaron en hallar eco. Cada uno, a su manera, le hizo presente su admiración: los rivales le estrecharon la diestra; sus compañeros le regalaron abrazos; los hinchas lo despidieron con una ovación.

En los camerines no faltaron los regalos, para muchos la figura del partido. Los palmoteos llegaron desde todos los sectores y tras el saludo de Carlos Caszely, Hugo Rubio se fue a un sector del camerín para continuar la interminable ronda de entrevistas.

Las vicisitudes del pasado en esta hora dieron paso a un futuro pleno de satisfacciones. Las huellas que Rubio dejó a su paso por Ñuñoa serán difíciles de borrar.

Al delantero le bastaron 45 minutos para mostrar su abanico de condiciones.

Al césped salió como puntero derecho. Reemplazó a Washington Castro. En su espalda lució un impresionante número 15. Apenas asomó por el túnel sur la aprobación de la gradería no se hizo esperar.

Rubio, tras presentar sus credenciales al juez Carlos Robles Jr., conversó con sus compañeros. Lo hizo con Oscar Rojas, Astengo y con Revetria y Gallo.

"Con todos —confesaría en los camerines el jugador— hablé para decirles que me iba a mover por todo el frente del ataque".

Tardó dos minutos para entrar en juego. Antes buscó por la derecha y el centro, y fue objeto de dos faltas: primero Pedreros, después Gutiérrez.

Los primeros aplausos producto de una jugada se los ganó a los 60' después que ganó en velocidad a Zambrano, Castro y Pedreros, para concluir su maniobra con un centro a la carrera que buscaba la cabeza de Revetria.

A los 27 y 28 minutos fue objeto de nuevas faltas. Su habilidad hallaba ruda respuesta de sus rivales.

A los 33', recostado sobre la izquierda, apuró una falta que le hicieron a Gallo. Tocó



Toda la cancha para Rubio. Suerte, o buen aporte resultó el delantero de

para Pizarro, el volante la devolvió y el delantero de derecha cambió de frente buscando el descuelgo de Astengo, quien prolongó la pelota para la arremetida de Garrido. El lateral la condujo con un derechazo al segundo palo del arquero que provocó el delirio de sus parciales, que el balón fue a encontrarle con la red.

Tres minutos más tarde fue objeto de una falta dentro del área que Robles desató. Quedó la duda si fue penal.

Rubio, en el recuento señaló que "el lateral me pujó". La jugada nació por derecha y fue a toda velocidad, lo cual —a lo mejor— dificultó la determinación de su equipo.

HUGO RUBIO EN ÑUÑOA



Salah para la diestra en alto en señal de agradecimiento. Desde las gradas bajó una ovación para despedirlo.



En la ducha, reponiendo energías después que el debut resultara todo un éxito.



El contraste. La alegría de Luis Hormazábal y la preocupación de Washington Castro...



Rubio. Sierra, con el balón al frente, con la vista en alto. Un delantero de Colo Colo sobre Fernández Vial.

nte la de quería morir de camarines, y des-
ante bus-
ante de A-
de ca-
metida de
conclu-
el segun-
esta declara-
e provoca-
ciones.
reales.
encontró
que el peso fue sicológico o
dijo: "No me afectó pa-
ra la responsabilidad.
Como vistes al equipo
que jugó bien tiempo desde la
que destaca lo hecho
de Fidalgo. Elos venían en
de un resultado e hi-
yo lo que estuve a
para conseguirlo.
Fdez. Vial, si bien no
equipo que pegue, si
de cada vez
que jugué, y ello dificulta el
de cualquiera.

— ¿Estás consciente de que fuiste determinante en el resultado?

— Más que eso estoy satisfecho por el triunfo. Si hubiésemos perdido, incluso empatado, de nada hubiera servido el que haya jugado bien o mal.

— Dio la impresión que hubo veces en que exageraste en el juego individual, quisiste mostrarte en el debut?

— Es mi manera de jugar. La verdad es que es especial el debutar. No traté, sin embargo, en ningún momento de robarme la película.

— Satisfecho, entonces?

— Mucho. Y con el correr de los partidos espero ser, todavía, más útil a Colo Colo. Y ojalá convertirme en el jugador desequilibrante que todos quieren.

¡FALTAN PARA EL SORTEO DE LA PRIMERA CASA AMOBLADA 3 DIAS!... •

Y recuerde que con sólo recortar y pegar un dieciocho en casa propia puede pasar y muchos premios todos los días puede ganar...



inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

CARLOS MORENO, SOLITARIO REGISTRO TECNICO JUVENIL

Con muy pocos registros destacables debido a que recién se está iniciando la temporada atlética de este semestre, finalizó el Torneo Juvenil organizado por la Universidad Católica y el auspicio de la revista "Triunfo" de nuestro diario. El campeonato fue una especie de control para el sudamericano de esta categoría que se

efectuará el próximo mes en Quito. La Asociación Santiago será la encargada de nominar a los atletas de acuerdo a dicho torneo, además del Mundial de Atenas, el Panamericano de Orlando y el Campeonato de Velocidad realizado a principio de mes. Por su parte los clubes y asociaciones deberán buscar el financiamiento para



Universidad Católica resultó vencedora de la competencia atlética juvenil que contó con el auspicio de la Revista "Triunfo" de La Nación.



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACIÓN
MANDATO I. MUNICIPALIDAD DE VILLARRICA

LICITACION PUBLICA 21/86

Llámense a Propuesta Pública para la prolongación de Av. Pedro de Valdivia y Construcción y Mejoramiento Áreas Verdes en la Comuna de Villarrica de acuerdo al siguiente detalle:

Propuesta Pública N° 21/86-1 Localidad de Villarrica: Prolongación de Avenida Pedro de Valdivia.
Propuesta Pública N° 21/86-2 Localidad de Villarrica: Construcción y Mejoramiento Áreas Verdes.

TIPO DE CONTRATO: Suma Alzada (D.S. N° 29/84 V. y U.).-

PARTICIPANTES: Para la propuesta pública N° 21/86-1 podrán participar los oferentes inscritos al momento de presentar la oferta en el Registro Nacional de Contratistas del Minvu B-1 en 4ta. y 3ra. categoría y para la propuesta pública N° 21/86-2 los inscritos en B-1 en 3ra. y 2da. Categoría con Capacidad Económica Disponible.

MODALIDAD DE LA OFERTA: Precio y Proyecto proporcionados por SERVIU IX Región.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el día 25 de agosto hasta el día 8 de septiembre de 1986 en los siguientes SERVIU:

SERVIU IX Región, O'Higgins N° 830 Temuco
SERVIU VIII Región, Rengo N° 476 Concepción
SERVIU X Región, San Martín N° 80 Puerto Montt
SERVIU Metropolitano, Serrano N° 89 Santiago.

APERTURA PROPUESTAS: El día 15 de septiembre de 1986 según el siguiente detalle: Propuesta Pública N° 21/86-1 a las 12.00 horas y Propuesta Pública N° 21/86-2 a las 11.00 horas en la Oficina del Jefe del Depto. Técnico, O'Higgins N° 830 Temuco..

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: Propuesta Pública N° 21/86-1 \$ 1.500 incluido IVA y Propuesta Pública N° 21/86-2 \$ 2.000 incluido IVA.

DIRECTOR SERVIU IX REGION

enviar a sus respectivos atletas al Sudamericano.

Luego de las dos jornadas de competencia sólo hubo un registro destacable que fue además, premiado con la mejor marca técnica. Se trata del atleta de la Universidad de Chile Carlos Moreno, quien se adjudicó los 100 metros con 10 segundos 5 décimas. Otros resultados importantes y posibles seleccionados para el campeonato juvenil de Quito son: Manuel Balmaceda de U.C. con 1.50.2 en 800 metros; Carlos Moreno "U" con 22.0 en 200 metros; Cristián Courbis U.C. con 55.6 en 400 con vallas; Alejandro Aros, Bata, con 15.18.0 en 5000 metros.

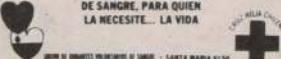
Las restantes pruebas son: 300 metros damas, 1º Marlene Arellano, U. 10.35.9; 200 metros damas, 1º Carolina Sanz, SF. 26.4; salto alto, 1º Francisco Silva, UC., 1.85; 200 con obstáculos, 1º Atilio Hernández, Royal, 6.22.7; bala damas, 1º Marcela Retamales, U. 9.97 m; largo damas, 1º Maribel Rubio, E. Español, con 5.25m; disco varones, 1º Waldo Retamales, U. 36.18 m; jabalina damas, 1º Claudia Silva, SF, 39.92 m; martillo varones, Cristián Blumenfeldt, Manquehue, 39.10 m; salto triple, 1º Jorge Cuevas, IPP, 13.33 m. Posta 4x400 damas 1º equipo de Universidad de Chile 4.09.6; 4x400 varones, 1º equipo Universidad de Chile.

Por último Universidad Católica ganó el puntaje en damas con 290 puntos. En el puntaje final el ganador fue el club UC con 424.

Por Cecilia Rodríguez

DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA GOTTA
DE SANGRE, PARA QUIEN
LA NECESITE... LA VIDA



SOCIEDAD ANONIMA CONSTRUCCION Y RENTA "SOCORE"

A. PRAT N° 1490 - FONO 515281

Sociedad Anónima Abierta

Por acuerdo del Directorio, en su última sesión, citase a los srs. accionistas de Sociedad Anónima Construcción y Renta "SOCORE", a una Junta General Extraordinaria, para el día sábado 6 de septiembre de 1986, a las 10 hrs., en el local social de A. Prat N° 1490, Santiago de Chile, con el objeto de conocer la siguiente tabla:

1. - Disolución y liquidación de la sociedad.
2. - Elección de comisión liquidadora y remuneración de sus miembros.
3. - Elección de diario de la plaza para las publicaciones.
4. - Elección de tres accionistas para firmar como testigos el libro de actas.
5. - Designación de la persona que debe reducir a escritura pública el acta y sus partes pertinentes.

El Presidente

CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes para la Junta se practicará el día viernes 5 de septiembre desde las 9.30 hasta las 13 horas y el día sábado 6 de las 8 hasta las 10 horas, en el mismo local ambos días.

El Gerente

MARCADOR DEPORTIVO

REGULARIDAD

Sergio Avalos-Orlando Moreno, de la Peugeot, con 58 faltas se impusieron en la serie "Primera Libre" de la jornada automovilística realizada por la Federación de Regularidad entre Santiago-Rancagua-Santiago, por el torneo metropolitano Pisco Diaguitas. En segundo lugar Claudio Beyer-Ricardo Santibáñez, Peugeot 61 y Jacqueline Sacaan-Daniel Hernández, Datsun, 7. En la categoría primera original: Angel Mila-Jorge Cifuentes, Renault, 64 faltas, seguido de su compañero de marca, el binomio de Wilfredo Jara-Olivia Toro y tercero Edo. Guzmán-Fco. Díaz, Honda con 1.432. En la categoría novicios: Edo. Olmedo-Adalberto Stingl, Chevrolet 19 faltas, Sergio y Gonzalo Soto, Peugeot, 28 y tercero Benigna y Matilde Rentería de la Renault con 108.

FUTBOL DE ANFA

Por la Tercera División. Resultado de los matches en la Zona Norte: Concón 1 - Defensor 3; Good Year 0 - Ferroviarios 3; Juv. O'Higgins - Iván Mayo 0-0; Sportivo Cartagena 0 - Municipal Talagante 1; Stgo. Morning 1 - Campos de Batalla 0; Comercio 1 - Juv. Puente Alto 1. Zona Sur: Rengo - Juv. Chépica 1-0; Colchagua - Juv. Ferro 1-0; Lautaro - General Velásquez 1-1; Victoria-Maipo 1-1 y Cultural Doñihue - Tricolor Municipal 0-0.

Por la Cuarta División. Zona Norte, Juv. Renca 0 - Cía. de Teléfonos 1; Estrella de Chacabuco - Atl. Curacaví 1-0; Ignacio Serrano - Isla de Maipo 6-0; Lan Chile - Gasco 0-2; Zona Sur: Unión Veterana - Barnechea 2-1; Granja Juniors - Arrieta Guindos 4-1; Chiprodal - Comercio 4-2; Atlético Huracán - Municipal Las Condes 2-0.

RUGBY

Los cuadros de Stade Français y Country Club resultaron vencedores en los encuentros de ayer por el torneo chileno. El elenco galo superó a Old Mackayans de Viña 21-11 (11-0). En el duelo de colistas, Country Club a Universidad de Santiago 26-12 (18-3); Valparaíso a Cobs 27-16 (9-6).

GOLF COPA ITALIA

El binomio de Edo. Vives - Leonardo Gimeno ganó en el torneo de golf de dobles jugado a 36 hoyos, modalidad stroke play, bes ball en la cancha del club de Polo, con 134 golpes netos superando a Gerardo - Fco. Zegers. En serie gross, F. Bertin - G. Morgan con 148 golpes.

TIRO AL VUELO

Rolando Abuahadba se impuso en el torneo

de tiro al vuelo, modalidad fosa olímpica con 96 puntos sobre 100 platillos en la prueba de control realizada ayer en Lo Curro de La Florida. Iván González, Fac, fue su escoltador con 89-100 y Raúl Abate, UC, 87-100.

POLO ACUATICO

Resultados de la jornada de ayer por el torneo metropolitano que se juega en la Piscina Escolar. "U" de Chile "A" a Estadio Italiano "A" 18-12; en los elencos "B", victoria para Stadio sobre la "U" 25-5 y en la serie "C" los itálicos 22-6 a los azules.

DIMAYOR

Con todas sus graderías copadas se jugó una nueva fecha del torneo de la Dimayor en el Fortín Prat de Valparaíso. La UC superó a Sportiva Italiana superó a Universidad de Chile 73-71 (49-32). En Concepción la "U" a Liceo Curicó 105-95 y Petrox-UBB a Español Talca 103-96.

BOWLING

El equipo de Chuquicamata se adjudicó el título en damas y varones del torneo de este deporte desarrollado en Reñaca con motivo de la Copa 450 años de Valparaíso que fue entregada personalmente por el alcalde porteño, Francisco Bartolucci, a Marta Pueller, del club Chile-Chuqui y Gregorio González, del Obrero Chuqui. Sus escoltadores respectivos fueron María A. Ramírez de Liga Andes-Stgo. y Luis Bewanuss, Apoquindo.

SUDAMERICANO BASQUETBOL JUVENIL

La representación de Chile sufrió su segunda derrota al caer anoche ante Venezuela 104-72 y anteriormente había caído frente a Brasil 104-70. Por su parte Argentina superó a Colombia 91-64, éstos habían caído también ante Venezuela 79-82.

SELECCION DE HOCKEY NO PUDO GANAR A SAN JUAN

Con una derrota y un empate culminó ayer sus presentaciones en público la selección chilena de hockey patines, que se prepara para el campeonato mundial de este deporte en Brasil.

El conjunto nacional en el campo de Thomas Bata, en Peñafior, cayó ante Concepción de San Juan, Argentina, 3 goles contra dos (1 x 1), posteriormente a las 18.00 horas, en la cancha sanmiguelina del León Prado, ambos conjuntos igualaron a cuatro tantos. El goleador del elenco nacional resultó Jorge Sinsay con seis goles para ambas presentaciones.



DIRECCION DE VIALIDAD

LICITACIONES PUBLICAS INTERNACIONALES PROGRAMA DE REHABILITACION Y CONSERVACION

VIAL PRESTAMO B.I.R.F. N° 2297 - CH

OBRAS: A-San Vicente - La Argentina, sector San Vicente - Puerto El Niche, VI region.

B-Santiago - San Antonio, sector El Palco - San Antonio.

C-Antofagasta - Tocopilla, sector acceso sur Mejillones - acceso Hornitos, II Region.

FINANCIAMIENTO: Sectorial B.I.R.F.

TIPOS DE CONTRATO: Suma Alzada con reajuste polínomico.

REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS: Obras A.

B y C. Inscritos en el Registro Especial del Programa de Rehabilitación y Conservación Vial. Además en A y B podrán optar Contratistas inscritos en el Registro de Contratistas de Obras Mayores del MOP, a lo menos, en 2a. Categoría. Especialidades 1 O.C. y 3 O.C.

ANTECEDENTES PARA LAS PROPUESTAS: En venta a partir de esta publicación, y hasta 6 días antes de la recepción de las ofertas, en la Sección Propuestas de la Dirección de Vialidad; Morandé 59, 1er. piso.

Valor: \$ 8.000 + IVA c/u.

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: A. San Vicente - La Argentina: 10 OCT. 1986, a las 16:00 horas.

B. Santiago - San Antonio: 10 OCT. 1986, a las 16:00 horas.

C. Antofagasta - Tocopilla: 14 OCT. 1986, a las 16:00 horas.

Todas en la Oficina del Sr. Director de Vialidad. Morandé 59, 2º piso. Santiago.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

FRASES...FRASES...

"La prueba debía definirse en el sprint, el ritmo con que se corrió fue el que más se adaptaba a mis posibilidades por eso no hubo dificultades para atacar a fondo en los últimos metros y resistir a Vera que se desplazó con suma potencia... es una muy bonita victoria (Manuel Aravena, el triunfador).

"Estoy plenamente satisfecho por lo realizado, incluso de haber tenido alguna dificultad Aravena, era mi deber el tener que entrar a definir el embalaje final, pero en general el equipo corrió con mucho sentido táctico (Antonio Gac, la figura).

"No sé qué me ocurre, estoy quedando sin fuerzas... al parecer es algo síntico, porque tras de estar enfermo, tuve una caída que me impidió ir a la vuelta del Loa. Entreno y la verdad es que me quedo sin fuerzas cuando viene el escalamiento... No sé qué pensar... Carlos Neira, de Team Record, que se advierte pronunciado descenso en su actuación".



Manuel Aravena, de la Cia. de Teléfonos, fue girando por donde mejor le convenía, así en la ruta y así lo confirmó en el sprint final.

POSICIONES

La clasificación final y general de la prueba Dos Cumbres.

1º Manuel Aravena, Cia. de Teléfonos, 1m. 38 m. 53 s. 2º Lino Aquea, Pilsener Cristal a 2". 3º Fernando Vera, Team Record, a 4". 4º Antonio Gac, Cia. de Teléfonos, id. 5º Mario Hurtado, Team Record a 7". 6º César Silva, Team Record a 13". 7º Pedro Berna, Cia. de Teléfonos; Jaime Varela, Team Record; Roberto Muñoz, José Fernando Pilsener Cristal; Juan Naveas, Mario Opazo, Bicicletas Sparton (mejor de Carlos Correa, Pilsener Cristal, Rafael Martínez, Cia. de Teléfonos, Juan C. Martínez, Julio Aguayo, Bic. Sparton, Delfor Nájera, Miguel Droguett, Team Record, Agustín

Herrera, Cia. de Teléfonos, Manuel Valenzuela, Team Record.

Metas volantes: 1) L. Aquea, Masanés, Aravena. 2) Aquea, Bustos, Gac. 3) César Silva, Aquea, Gac. 4) Zapata, Aquea, Gac, Herrera y en Barriga, Gac, Vera y Hurtado. En Maipú, la llegada final fue de Aravena, Vera, Hurtado, Gac y Aquea.

Categoría "C". Jorge Palomino, Bicicletas Sparton. 2º Aquiles Durán, Good Year. 3º Juan Alfaro, Team Tecord. 4º Antonio Figueroa, Qta. Normal. En Juniors, una verdadera paliza de la escuadra de Ibérico. Los cuatro primeros lugares para sus defensores Emilio Castro, Oscar Ortiz, Fco. Bernal, Mauricio Macaya y 5º Antonio Díaz, Green Cross.

TRIUNFO PARA LAS PAGINAS AMARILLAS

□ El equipo de la Cia. de Teléfonos dominó la prueba ciclista Dos Cumbres. Manuel Aravena, el ganador, y Antonio Gac, la figura

A 200 metros de la meta de la prueba ciclista Dos Cumbres, en la planta de Goodyear los colegas nos consultan... ¿Quién gana...? Respondemos la rutina comercial... ¡Consulte las páginas amarillas!

El grupo entró a la recta final todo unido con el selecto paquete de ruteros sprinters, afirmando ruedas, esperando el grito del compañero para levantar el embalaje, conteniendo la respiración para la explosión de aire... sólo nos llevamos por lo observado en los 130 kilómetros de competencia y de ese piquete de hombres para definir la prueba nos quedábamos con los dos mejores de la Compañía de Teléfonos.

Manuel Aravena, el triunfador que superó por una máquina de luz a Fernando Vera y algo similar a Mario Hurtado, Team Record y en cuarta posición Antonio Gac, también de los telefónicos, la gran figura de la prueba.

En esta competencia, tal vez la que más exigió al corredor en lo que va corrida la temporada, produjo la fusión tan interesante en el ciclismo. Eso que es clave fundamental en este deporte atlético-mecánico. La experiencia eficaz de Manuel Aravena, reiterado definidor de pruebas rurales y la juventud atrayente de Toño Gac mostrándose a todos lo que es capaz de hacer y dejándonos con el interrogante de lo que será capaz cuando adquiera el oficio de más temporadas encima.

Las Dos Cumbres, tenía como principales obstáculos salvar las cuestas de Zapata y Barriga, que fueron atacadas con mucha persimona, inapropiada para el ciclismo como el nuestro. Escaramuzas las hubo, intentos de despegues se realizaron pero fueron detalles ineficaces, sin la potencia que cada arranque debe poseer. Muchos participantes fueron quedando en la ruta, diseminados en el camino por prematuros agotamientos... otros simplemente no están en condiciones de resistir en una sola jornada 170 kilómetros y ayer fueron apenas 136 kilómetros, con promedio general decasi 40 kilómetros. Hubo demasiadas precauciones defensivas, tal vez innecesarias y en algunos casos errores increíbles en los jefes técnicos. Se ha llegado a extremos que los responsables de equipos deben tomar decisiones drásticas. Impedir que los pactos entre escuadras se generalicen...

Por eso es que observando el trajín impuesto por los pedaleros, se produjo un hecho interesante, la movilidad de Lino Aquea, quien resultó f-

TITO PARIS OMAR CONTRERAS EN SANTIAGO

Se encuentra de paso en Santiago, el campeón ciclista argentino Omar Contreras quien regresa a su tierra, Mendoza, tras de seis meses de intensa actividad en Italia donde participó en las principales competencias de tipo "open".

Triunfó en "Seis Días", luego en carreras de líneas en otras de varias jornadas.

Omar Contreras, hijo del recordado astro Ernesto Contreras, espera viajar a Cuyo mañana por tierra y luego volver a Santiago a la competencia organizada por el Club Teléfonos en la primera semana de septiembre, al frente del equipo Cerveza Andes, de Mendoza.

El Exito depende exclusivamente de Ti...
Define tu Futuro ¡AHORA!...

Todos los martes
Fascículos de
PRUEBA APTITUD ACADÉMICA
1986

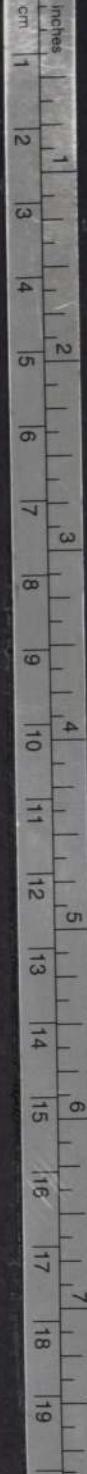
La mejor ayuda para
lograr el éxito...
colecciónalos y esfuérzate
en tu estudio

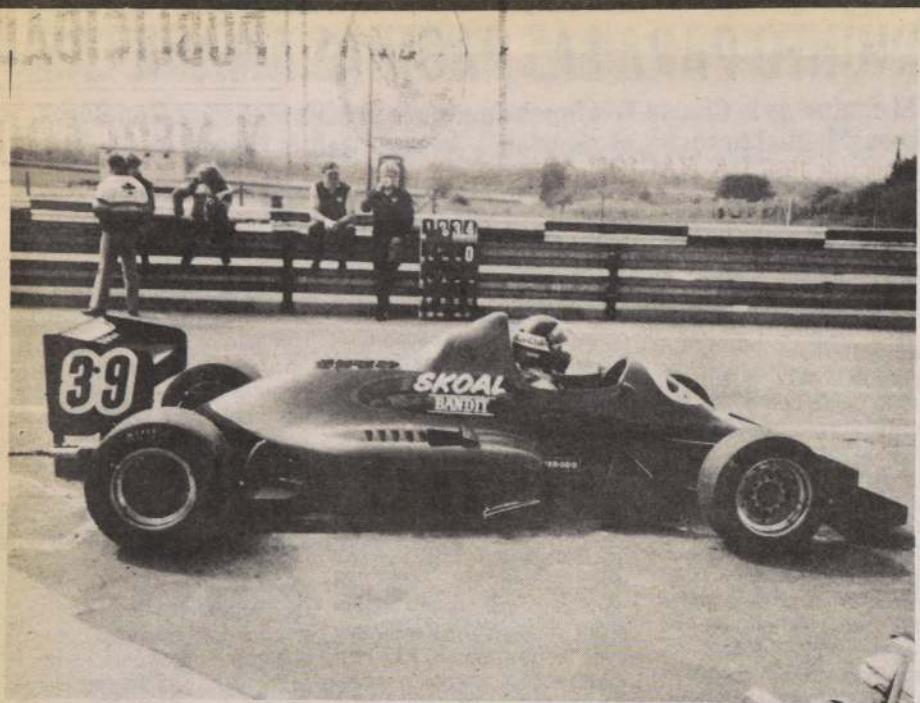
Todos los martes P.A.A.
con tu diario...

LA NACION



MATERIAL PREPARADO POR PREUSACH





En un auto de similares características al RAM, Eliseo Salazar clasificó en el cuarto lugar para largar hoy en la segunda fila del Gran Premio de Birmingham, Inglaterra.

PENQUISTA, REY DE SAN FELIPE

Alvaro Cabello, de Concepción, fue el inobjetado vencedor del Rally de San Felipe que se disputó ayer en un bravo y difícil trazado

SAN FELIPE (Juan Esteban Lastra y Carlos Fenero, enviados especiales). — El piloto penquista Alvaro Cabello, Philips-Vizzio, junto a su navegante Luis Lasserre, lograron la victoria en el Rally San Felipe, cuarta fecha del Campeonato Nacional de Rally que se corrió sobre un trazado difícil de un total de 331,200 kilómetros, en una competencia donde abandonó la mayoría de los favoritos.

El tiempo del vencedor para los 201,900 kilómetros de velocidad pura fue de 2 horas 11 minutos, 41 segundos, con una velocidad promedio de 87,340 kilómetros por hora. A siete minutos del ganador se ubicó el piloto local Rolando Bienzobas, Nissan Automotriz, con la segunda colocación en la general, en consecuencia que pertenece a la categoría hasta 1.300 c.c. con lo que obtuvo el primer lugar de su serie.

La competencia se disputó por un trazado verdaderamente trabado que dio verdaderos problemas a los participantes y que quedó de manifiesto en los 13 abandonos por diferentes problemas, principalmente mecánicos. Entre ellos, el que sufrió el campeón, Cristóbal Geyger, Renault, quien rompió la bomba de aceite justo cuando se dirigía al lugar de partida de la segunda etapa, cuando estaba en el tercer lugar de la general a un minuto y medio de Cabello, el cual encabezaba las posiciones.

Otros de los que andan en punta que tuvieron que ver la prueba desde el borde del camino fueron Rolando Soto, Puerto Montt, quien alcanzó a correr 40 kilómetros y rompió la transmisión del auto. Por su parte, Eduardo Aquirre, Alfa Romeo, volcó espectacular-

mente en un barranco sin sufrir lesiones ni él ni el navegante, Carlos Peña, sin embargo, el auto quedó totalmente destrozado.

En la carrera partieron muy temprano, 8.00 horas, 24 coches, de los cuales solamente terminaron 17, siendo el trazado más duro que se realizó en la zona de la cuesta Chacabuco en un terreno bastante barroso, que exigió al máximo a pilotos y navegantes.

En la segunda parte de la prueba, en la tarde, la competencia se disputó por un tramo más plano, pero con muchas curvas el que acomodó más al vencedor, Alvaro Cabello, donde co-

menzó a aumentar la ventaja sobre sus adversarios, siendo el más difícil Rolando Bienzobas, quien conoce bastante la zona por vivir en ella.

En la serie pequeña hasta 850 cc. el ganador fue Jaime Silva, Coma Queso, que en la general se ubicó noveno, superando a Rolando Quintana, U. de Chile.

A pesar de los abandonos los pilotos quedaron muy conformes con la prueba por ser un circuito de verdadero rally, quedando de manifiesto en el promedio de velocidad que fue de 87,340 kph.



En el auto número 12 Alvaro Cabello obtiene su primer triunfo en las competencias de rally. El representante de Concepción ganó de punta a punta el Rally San Felipe.

SALAZAR A LO GRANDE

El piloto chileno obtuvo el cuarto lugar durante las clasificaciones de la Fórmula 3.000 en Birmingham, Inglaterra. La carrera se disputará hoy a las 10.30 horas de Chile, la que será televisada en directo por TVN

BIRMINGHAM, INGLATERRA. — Desde la segunda fila de la grilla de partida saldrá hoy el piloto chileno Eliseo Salazar al clasificar en la cuarta posición, que obtuvo durante las dos tandas clasificatorias del Gran Premio de Birmingham, correspondiente a la novena fecha del Campeonato Europeo de Fórmula 3.000 que se disputará hoy en un circuito callejero de esta ciudad.

Salazar logró el cuarto lugar, luego que en el grupo que debió clasificar consiguió el tercer mejor tiempo, con 1 minuto 22 segundos y 78 centésimas para el circuito de 3.950 metros que se correrá aproximadamente a las 10.30 horas de hoy, hora chilena.

Por su parte, el compañero de equipo del conductor nacional, Pascal Fabre, clasificó en la séptima posición con 1 minuto 23 segundos y 25 centésimas. La "Pole Position" perteneció al italiano Pierluigi Martini con 1'22"16, seguido por el español Luis Salas con 1'22"51, tercero quedó el francés Michel Ferté con 1'22"51.

Pero no todo fue color de rosa para el piloto nacional, ya que antes de obtener el tercer lugar en el grupo, y cuarto en la general, pasó susto.

Cuando terminó la primera tanda se bajó pesimista del auto al presentar problemas éste, ya que antes de

largar la última prueba de clasificación estaba quedando fuera de la competencia por un problema con el acelerador.

"Se quedaba pegado al piso y no me permitía correr con seguridad, mejor dicho, prácticamente no pude correr. Pero después de la última tanda —la segunda— quedé totalmente satisfecho por la excelente ubicación que logré, lo que demuestra el rendimiento del auto y que como conductor estoy en el mismo nivel de los que andan en punta. Con esto ya me aseguro para continuar durante toda la temporada, pues inmediatamente después de saber los cálculos, se acercaron los dueños del equipo a felicitarme. Lo que tendrán que hacer ahora, es decir la próxima semana, es conseguir un auspicio para seguir con Lola".

Anteriormente, previo a las clasificaciones, Eliseo Salazar me había confesado su optimismo de estar entre los 26 de la grilla.

"Tenía que estar entre los 26 de la partida, pero no sólo me interesaba eso, también quería estar entre los 10 primeros, pues esa es la única manera de optar a un lugar de privilegio. En un circuito callejero, partir de atrás no es bueno. Cuesta mucho avanzar".

Durante las pruebas de la mañana, Salazar demostró por primera vez que iba andar bien en el auto Lola Mo-

torsport. Durante casi todo el desarrollo de la carrera anduve en el primer lugar. Luego tuvo que ir a pits por algunos minutos y se retrajo.

Posteriormente, en los dos bloques clasificatorios, en la primera no anduve bien. El problema en el acelerador no le permitió hacer un buen tiempo.

"Hicimos algunos cambios y no resultaron. Por eso para la última prueba, dejamos todo como estaba y las cosas se dieron y estoy confiado. Mañana (hoy) espero llegar en el tercer lugar de la carrera".

Los integrantes del equipo Lola Motorsport y los muchos entendidos que aquí están, manifestaron su asombro al ver la excelente colocación del chileno con el cuarto mejor tiempo, en comparación con el número uno de la escudería, el francés Pascal Fabre, quien se ubicó séptimo.

"Estoy realmente satisfecho. Fabre ha sido el piloto número uno toda la temporada y en mi primera carrera lo superé. Ojalá que mañana (hoy) consiga un puesto meritorio, con eso podré volver a un primer nivel en el automovilismo mundial, cuando prácticamente lo había dejado", concluyó feliz Eliseo apresándose ya al abandono del circuito para trasladarse al hotel.

HAROLD MAYNE-NICHOLLS
Especial desde Birmingham, Inglaterra.

NOMBRES Y CRONOS

Los resultados de la clasificación general fueron:

1º Alvaro Cabello-Luis Lasserre, Philips-Vizzio, 2 horas 11'41"; 2º Rolando Bienzobas-Juan Carlos Díaz, Nissan-Cidef, 2h.16'29"; 3º Iván Silva-Gastón Silva, Nissan-Cidef, 2h.16'49"; 4º Kurt Horta-Felipe Horta, Toyota Chile, 2h.18'19"; 5º Mauricio Bustos-Leonardo Rojas, Nissan Automotriz, 2h.22'26"; 6º Fernando Urrutia-Cristián Vergara, Suzuki Bustamante, 2h.30'27"; 7º Ricardo Infante-Sergio Avellos, Balco, 2h.36'33"; 8º Félix Gebert-Eduardo Araneda, Grand Prix-Balco, 2h.40'22"; 9º Jaime Silva-Hernán Uribe, Coma

Queso, 3h.01'01"; 10º Farrán Grau-Javier López, Pinturas Iris, 3h.06'56" y 11º Rolando Quintana-Jorge Quintana, U. de Chile, 3h.13'23".

Divididos en categorías quedaron:

Categoría 1.601 a 2.000 cc.: 1º Alvaro Cabello, 2º Kurt Horta y 3º Farrán Grau.

1.301 a 1.600 cc.: 1º Fernando Urrutia, 2º Ricardo Infante y 3º Félix Gebert.

Grupo A. Hasta 1.300 cc.: 1º Rolando Bienzobas, 2º Iván Silva y 3º Mauricio Bustos.

Grupo N. Hasta 850 cc.: 1º Jaime Silva y 2º Rolando Quintana.



ESTIMULOS ENTREGO LA CAJA DE COMPENSACION "LA ARAUCANA"

En el Teatro Municipal de Santiago, se desarrolló la ceremonia oficial del programa Estímulo Escolar, que año a año realiza la Caja de Compensación La Araucana.

Presidieron el acto, el directorio y ejecutivos de la Caja, quienes fueron acompañados en la mesa de honor por la subsecretaria de Previsión Social, María Teresa Infante Barros; el superintendente de Seguridad Social, Renato de la Cerda Etcheverry, y el subsecretario Regional Ministerial del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Ramírez Cruz.

Más de 500 alumnos, trabajadores afiliados a La Araucana e hijos, con promedio sobresaliente en la enseñanza media, recibieron un estímulo material y el reconocimiento de La Araucana por su destacada participación en el programa.

Cercano a los 2.000 alumnos, están siendo premiados por La Araucana a nivel nacional en ceremonias paralelas a lo largo del país.

En la ocasión recibieron, además, la distinción Caja de Compensación La Araucana, personas destacadas en el ámbito empresarial, laboral, recursos humanos, bienestar social y educación; y los dos mejores estudiantes de la enseñanza media entre trabajadores e hijos, que participaron en el programa Estímulo Escolar.

Correspondió la distinción Caja de Compensación La Araucana Área Empresarial, al gerente general de Adelco Ltda., Jürgen Paulmann Kemna. El Área Laboral, Sergio Flores Paredes, presidente del Sindicato Santiago de la empresa

ENAMI S.A. En recursos humanos, Manuel López Espinoza de la empresa Codina, y en Bienestar Social Margarita Urquiza Tognarelli, asistente social de la empresa Falabella S.A.C.I. Mención Especial, para la Distinción Educativa que obtuvo Manuel Reyes Martínez, esforzado trabajador, que de ser noctero de Unimarc S.A., hoy es analista de Sistemas en la misma empresa, después de 8 años de gran esfuerzo personal por terminar su enseñanza media y luego cursar la carrera de ingeniero en Computación en la USACH.

Recibieron las distinciones académicas, Joanna de los Angeles Cerda Silva, hija de un trabajador de ENDESA S.A. y Horacio Piñonch Berrios, trabajador de Supermercados P. y P.



El presidente de la Caja de Compensación "La Araucana", Enrique Boettiger, en su saludo a la concurrencia presente en la entrega de estímulos a estudiantes y trabajadores.

En Valparaíso

MODERNA CENTRAL INAUGURO LA COMPAÑIA DE TELEFONOS

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— El subgerente general de la Compañía de Teléfonos de Chile, como parte de las actividades que la administración superior de la empresa está desarrollando en este puerto en homenaje a los 450 años de la ciudad, entregó oficialmente al alcalde Francisco Bartolucci una maqueta de la primera planta automática que funcionó en Chile, en la calle Huito de esta comuna.

La ceremonia se llevó a efecto en la galería municipal de arte "Valparaíso", donde la planta —conocida como la "Central Huito"— permanecerá en exhibición pública.

Al hacer entrega de la réplica, el alto ejecutivo, Edmundo Crespo, destacó

la íntima relación que existe entre Valparaíso y el desarrollo de la telefonía nacional. Recordó el año 1879, cuando el ciudadano norteamericano avenida Joseph Dattin Husbands, en plena "Guerra del Pacífico", compró las patentes telefónicas de Thomas Alva Edison, y la representación de Graham Bell, para actuar en Chile, poniendo 300 teléfonos en funciones en 1881, los primeros que tuvo el país.

Como culminación de sus actividades en Valparaíso, la administración superior de la Compañía de Teléfonos inauguró la central "Chacabuco" completamente digital, y lazo de unión de la V Región con el resto del país.



El Intendente de la V Región, contralmirante (R) Pablo Wunderlich Piderit, observa la maqueta de la primera planta telefónica automática que hubo en Chile, y que funcionó en Valparaíso, en la calle Huito. La donación fue efectuada por la Cia. de Teléfonos de Chile, como homenaje a los 450 años de la ciudad.



Con motivo del centenario del automóvil, la exposición permanente de modelos antiguos en el Museo Alemán de Munich ha sido ampliada este año con una sala adicional. En la fotografía puede verse al Ministro Presidente de Baviera, Franz-Josef Strauss, derecha, admirando, durante la inauguración, un Horch descapotable del año 1936.

INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA ALEMANA HACIA UN NUEVO RECORD DE VENTAS

La industria alemana del automóvil se encuentra en pleno auge económico. Lo que en los años pasados se ha invertido en técnica, seguridad y diseño de nuevos modelos, trae ahora sus frutos en forma de una creciente demanda, tanto en el interior como en el extranjero.

Los balances anuales son motivo de gran satisfacción: con escasos 4,2 millones de vehículos acabados, los fabricantes alemanes de automóviles han alcanzado en 1985 un nuevo récord. También en la primera mitad de 1986 ascendió la producción total de la industria automovilística alemana a más de dos millones de vehículos. Sobre todo las "excelentes exportaciones" según Carl H. Hahn, presidente del consejo de administración de VW dieron nuevos impul-

sos a este sector industrial. Se ha logrado exportar nada menos que un 60 por ciento de la producción total.

La casa Volkswagen, p.ej., incrementó por vez primera su volumen de ventas a escala mundial a más de 50.000 millones de marcos; con un 13 por ciento de participación en el mercado, VW ocupa el primer puesto entre los fabricantes de automóviles en Europa. En total, VW vendió a escala mundial escasos 2,4 millones de vehículos, lo que equivale a aproximadamente un 12 por ciento más que en el año anterior.

La casa Daimler-Benz, con sus nuevas adquisiciones AEG, Dornier y MTU, "está en vías de convertirse en un consorcio tecnológico de nivel internacional", según lo formuló el presidente del consejo de administración Werner Breitschwerdt. También la BMW consiguió incrementar su volumen de negocios en aproximadamente un diez por ciento, según comunicó la casa central en Munich.

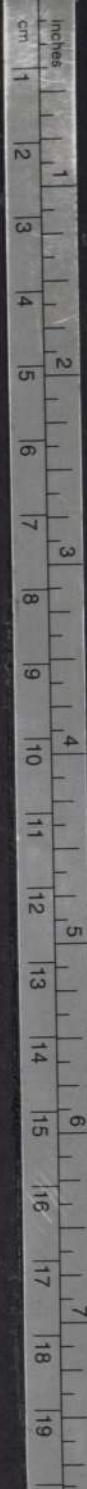
Esta evolución, actualmente tan favorable, ha conducido a un incremento de los puestos de trabajo en escasos 60.000 entre 1983 y 1986. Notable es el hecho de que la industria ha conseguido realizar este aporte para una ulterior mejora en el mercado laboral a pesar del empleo de modernas técnicas de producción, es decir, a pesar de una creciente racionalización. Con ello ha sido desvirtuado el slogan de la "destrucción de puestos de trabajo a causa de la racionalización" en la industria del automóvil, constató el ministro federal del Trabajo, Norbert Blüm (CDU) en Bonn.

art metal
Nos somos
los más grandes
PERO SI LOS MEJORES

AL SERVICIO DE LA PEQUEÑA MEDIANA Y GRAN INDUSTRIA CON SU NUEVO
"PANTOGRAFO TRIDIMENSIONAL"

Grabados bajo y sobre relieve de matrices en general y afines

Fábrica y Salón de Ventas:
ANTONIO EBNER 1350 Fono: 732721



Londres sigue privatizando empresas del sector estatal

LONDRES, 24 (REUTER).— El gobierno conservador británico convirtió hoy el gigantesco ente estatal del gas en una empresa pública, preparando el camino para la mayor flotación de acciones del mundo, en el cuadro del programa de Privats de la Primera Ministra Margaret Thatcher.

Algunos analistas financieros dicen que la flotación, prevista para fines de noviembre, podría ser decepcionante y recaudar mucho menos de los 8.000 millones de libras esterlinas (12.000 millones de dólares) a que el gobierno aspira.

Las estimaciones de la prensa sobre la probable recaudación se han ido deprimente-

riendo desde 6.000 millones de libras esterlinas (9.000 millones de dólares), y algunos analistas han pronosticado cifras inferiores a los 5.000 millones de libras esterlinas (7.500 millones de dólares).

La propiedad del monopolio estatal, que es la mayor empresa integrada de gas del mundo, y cuyas operaciones van desde la exploración hasta la distribución domiciliaria, fue cedida hoy por el Secretario de Estado de Energía, y la British Gas se convirtió en una compañía pública.

Un vocero del gas británico dijo que se trata de una mera formalidad, necesaria para permitir la flotación accionaria.

La venta es parte de la política de Thatcher de enajenar empresas estatales adquiridas por anteriores gobiernos laboristas. Dado que el programa es blanco de críticas, para el prestigio del gobierno de Thatcher es muy importante que la operación sea exitosa.

Se espera que la venta recaude más que las de la Telecom, la Jaguar, la British, y todas las empresas desnacionalizadas, juntas.

Ante las críticas de la oposición laborista y aun de algunos políticos conservadores disidentes al programa de desnacionalización, el gobierno ha justificado su política alegando que suscitará la competencia y ello aumentará la eficiencia.

Gigantesco incendio forestal se extiende por región de Francia

GRASSE, Francia, 24 (REUTER).— Unos 1.500 bomberos y soldados apoyados por aviones y heli-

cópteros pelearon hoy para controlar el peor incendio forestal en Francia de este año mientras las llamas en-

cierran casas y grandes extensiones de bosques.

El incendio comenzó ayer en el Tanneron Massif, en el interior de la mediterránea Costa Azul, arrasó 5.000 hectáreas de bosque seco durante la noche, mientras los vientos avivaban las llamas.

Funcionarios de la Defensa Civil dijeron que un granjero murió de un ataque cardíaco tras haber sido obligado a abandonar su vivienda mientras docenas de personas eran atendidas por quemaduras y por haber inhalado humo.

El Ministro de Seguridad, Robert Paudaud, tiene programado visitar el Centro de Coordinación contra Incendio en Valabre, cerca de Marsella, en las próximas horas.

Funcionarios dijeron que 1.500 bomberos que se sumaron para reforzar a 500 bomberos locales exhaustos, lograron por un tiempo detener las llamas que avanzaban desde el este hacia Grasse al moderarse los vientos durante la mañana.

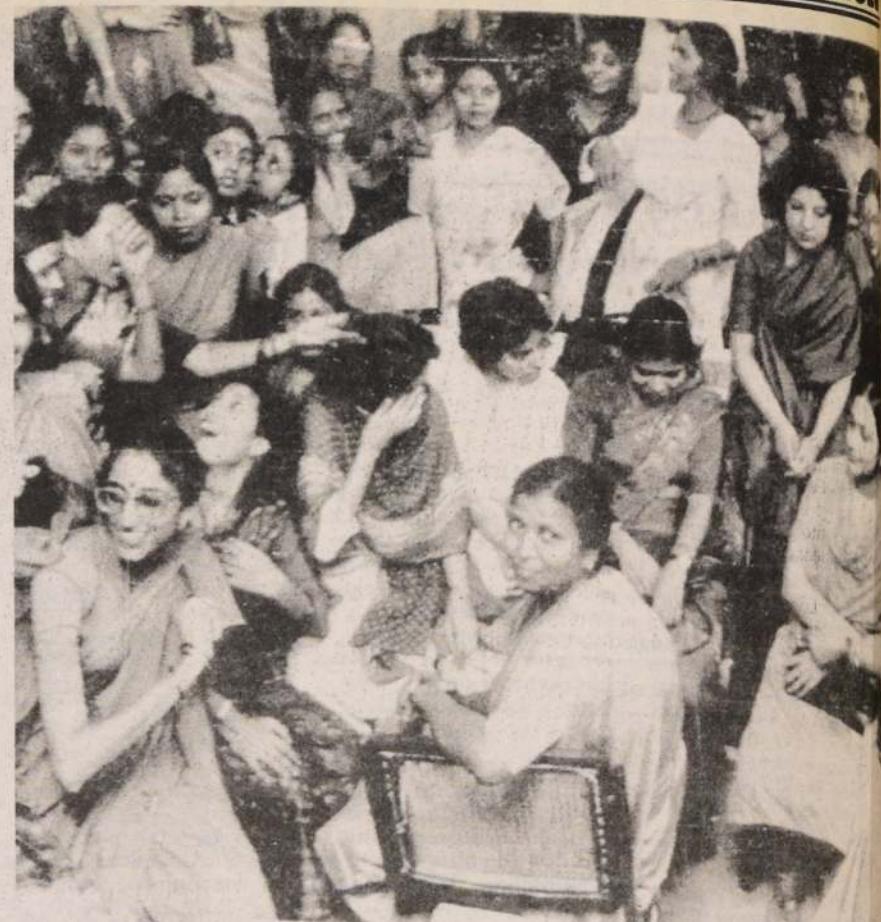
Pero el fuego quedó fuera de control nuevamente al comenzar a soplar otra vez el fuerte viento mediterráneo "Mistral", alcanzando las llamas hasta 20 metros de altura.

Diez aviones especialmente equipados lanzaron masas de agua sobre las llamas, mientras los helicópteros sobrevolaron el área para tratar de determinar el curso errático del fuego.

Funcionarios dijeron que el fuego destruyó más de 200 casas al expandirse por aldeas aisladas y más de 1.000 personas fueron evacuadas de pueblos alejados y de zonas de veraneo.

Docenas de personas que abandonaron sus hogares pasaron la noche en albergues provisarios, algunas veces sólo a metros del fuego.

Incendios devastadores, alimentados por largos tramos de monte descuidado, ya han aislado la región mediterránea varias veces este año.



NUEVA DEHLI.— Operadoras de la compañía de teléfonos de la India realizan una manifestación de molestia sentadas y se rehusaron trabajar durante varias horas, como protesta por la actitud de un ex ministro. El causante del incidente fue P.C. Sethi que irrumpió en una de las oficinas de la compañía y supuestamente usó su pistola para tratar de obtener un número de teléfono que había estado marcando sin resultado (Reuter).

Crisis económica de Nicaragua provoca revolución sandinista

MANAGUA, 24 (ANSA).— La asamblea sandinista, que aglutina a los 90 nicaragüenses de más confianza dentro del partido de gobierno, expresó hoy que "a siete años de revolución el país vive los momentos más críticos en el orden económico".

Los líderes sandinistas, reunidos en asamblea durante el fin de semana, anunciaron una nueva serie de medidas para tratar de resolver la crisis, pero no adelantaron ninguna de las disposiciones acordadas.

En un comunicado difundido a la prensa hoy, la asamblea sandinista afirmó que los Estados Unidos

practican una "guerra de baja intensidad" en Nicaragua, con el propósito de desgastar la economía del país y causar el descontento entre la población.

Según los sandinistas, los Estados Unidos aprovechan la inconformidad de los civiles nicaragüenses para lanzar en determinado momento una intervención militar directa contra este país.

"Es urgente enfrentar esta situación con medidas extraordinarias de inmediata ejecución", dijo el comunicado.

Catástrofe

PEKÍN, 24 (DPA).— Catastróficas inundaciones que asolaron la provincia China de Yilín, en el norte del país, han dejado sin hogar a 800.000 personas, que tuvieron que ser evacuadas al anegar las aguas sus viviendas.

Según agrega hoy el "Diario del Pueblo" de Pekín, órgano de prensa del Partido Comunista chino, las inundaciones fueron causadas por el desborde de cinco ríos debido a las violentas tormentas, acompañadas de intensas lluvias torrenciales, que desde mediados de julio azotan la región, lindante con Corea del Norte.

El "Diario del Pueblo" detalla que las aguas arrancaron el 44 por ciento de las tierras de cultivo de la provincia de Yilín y dejaron comunicadas más de 3.500 aldeas.

Acuerdo nuclear Brasil-Argentina

SAN PABLO, 24 (ANSA).— La comisión designada por la presidencia de la república de Brasil para restructuring el programa nuclear brasileño recomendó la negociación de un acuerdo con la Argentina "capaz de evitar desconfianzas mutuas en el campo de las investigaciones nucleares".

La información la dio a conocer hoy el diario local "Folha de São Paulo" al señalar que dicha comisión consideró que es de "fundamental importancia" el establecimiento de un

acuerdo entre la Argentina y Brasil para impedir una carrera armamentista en América del sur.

El periódico indicó también que el presidente José Sarney está examinando la conveniencia de crear, en el ámbito de la presidencia de la república, un consejo de radioprotección y seguridad nuclear, cuya misión sería fiscalizar todos los tipos de instalaciones nucleares que sean construidas en este país y definir los medios para proteger a la población de eventuales riesgos de escapes de radiactividad.

Funcionarios de la Defensa Civil dijeron que un granjero murió de un ataque cardíaco tras haber sido obligado a abandonar su vivienda mientras docenas de personas eran atendidas por quemaduras y por haber inhalado humo.

El Ministro de Seguridad, Robert Paudaud, tiene programado visitar el Centro de Coordinación contra Incendio en Valabre, cerca de Marsella, en las próximas horas.

Funcionarios dijeron que 1.500 bomberos que se sumaron para reforzar a 500 bomberos locales exhaustos, lograron por un tiempo detener las llamas que avanzaban desde el este hacia Grasse al moderarse los vientos durante la mañana.

Pero el fuego quedó fuera de control nuevamente al comenzar a soplar otra vez el fuerte viento mediterráneo "Mistral", alcanzando las llamas hasta 20 metros de altura.

Diez aviones especialmente equipados lanzaron masas de agua sobre las llamas, mientras los helicópteros sobrevolaron el área para tratar de determinar el curso errático del fuego.

Funcionarios dijeron que el fuego destruyó más de 200 casas al expandirse por aldeas aisladas y más de 1.000 personas fueron evacuadas de pueblos alejados y de zonas de veraneo.

Docenas de personas que abandonaron sus hogares pasaron la noche en albergues provisarios, algunas veces sólo a metros del fuego.

Incendios devastadores, alimentados por largos tramos de monte descuidado, ya han aislado la región mediterránea varias veces este año.



MUNICIPALIDAD DE CONCEPCIÓN

PROUESTA PÚBLICA

OBRA: Proyecto Arquitectura y Especialidades. Consultoría General Urbana de San Pedro - Concepción.

FINANCIAMIENTO: Estudios inversión municipal 1986.

CONTRATO: Suma alzada.

VENTA DE ANTECEDENTES: Sub. Departamento de Patentes y Rentas Avda. B. O'Higgins N° 525, 6º piso, de 9 a 13 hrs., del 25 al 29 de agosto de 1986.

APERTURA DE PROUESTA: Sala de consejo de la alcaldía, el 8 de septiembre de 1986 a las 12:30 hrs.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.800, IVA incluido.

PARTICIPANTES: Podrán participar arquitectos o equipos interdisciplinarios, cuya inscripción esté vigente en los siguientes registros y categorías.

— Registros Contratistas M.O.P. 3º categoría, Área Arquitectura.

— Registro MINVU, 2º categoría, Área Arquitectura.

DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA GOTTA
DE SANGRE, PARA QUIEN
LA NECESITE... LA VIDA



UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE • SANTA MARIA 0150



VISTAZO AL MUNDO

Accidente nuclear

PARÍS, 24 (ANSA). — En la central nuclear francesa de Cattenom se produjo ayer la ruptura de un tubo de circuito primario de enfriamiento que provocó la inundación de una parte del subsuelo de los reactores 1 y 2, trascedió hoy.

El accidente no causó escapes radiactivos porque el reactor no está aún en funciones y es probable que este episodio atrasé la activación del reactor uno, fijada para el 15 de septiembre.

Según el director de la central —situada en el norte del país cerca de las fronteras con Luxemburgo y Alemania Federal— el accidente se produjo mientras el "EDF" (ente eléctrico francés) efectuaba pruebas de funcionamiento del reactor uno, tras la carga de combustible nuclear del 14 de julio.

Los ecologistas, especialmente alemanes y luxemburgueses, manifestaron esta tarde cerca de la central, cuyos sistemas de seguridad se polemizan hace tiempo.

Corazón Aquino en Yakarta

YAKARTA, 24 (DPA). — La Presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, arribó hoy a Yakarta, capital de Indonesia, en visita oficial, acompañada de cinco ministros.

Fue recibida en el aeropuerto de Halim, con honores militares y los 21 cañonazos protocolares, por el Presidente Suharto.

La ruta hasta el palacio presidencial, ubicado en el centro de Yakarta, en el que se celebraría un banquete en honor de Corazón Aquino, se encontraba profusamente engalanada.

Es el primer viaje oficial de la Presidenta de Filipinas desde que accedió a su cargo hace seis meses.

Maniobras navales

EL CAIRO, 24 (AP). — Egipto y Estados Unidos iniciaron hoy maniobras aéreas y navales conjuntas en el Mediterráneo en un ejercicio que Libia condenó como parte de un "complot terrorista" inspirado por los norteamericanos.

El portavoz de la embajada norteamericana dijo que cinco barcos de guerra, incluyendo el portaaviones USS Forrestal, estaban participando en estas maniobras de cinco días. No indicó cuántos egipcios estaban participando y no hubo ningún comentario del Ministerio de Defensa egipcio.

Aumentan víctimas de tifón

TAIPEI, TAIWAN, 24 (AP). — Se supo hoy que alcanzan a 39 los muertos causados por el tifón "Wayne", que el viernes se abatió sobre la región central de Taiwán, al conocerse informaciones de áreas donde las comunicaciones habían quedado interrumpidas, dijo la policía.

Según la información, también hay 32 desaparecidos, y los daños causados por el tifón se estiman en el equivalente de 135 millones de dólares.

La mayoría de las víctimas pereció por el derrumbe de viviendas y árboles, o ahogados en las inundaciones causadas por los fuertes vientos y las lluvias torrenciales, dijo la policía.

Los 260 milímetros de lluvia provocadas por el tifón afectaron alrededor de 40.000 hectáreas de tierras cultivadas, y ocasionó el derrumbe de unas 3.000 viviendas y el hundimiento de unas 1.000 embarcaciones pesqueras, agregó.

Misiles rusos para Jordania

NICOSIA, 24 (ANSA). — El abastecimiento de una cantidad aún no precisada de baterías de misiles antiáereos de tipo "Sam 8" y "Sam 13" a Jordania por parte de la Unión Soviética, ya comenzó, según afirmó hoy el diario "Al Ittihad" de Abu Dabi.

Según el periódico, Jordania tiene intención de solicitar también a la Unión Soviética el suministro de misiles aéreos tipo "Sam 11", los más sofisticados y aptos en la guerra aérea tanto a alta como baja altura.

Méjico enfrenta mayor colapso económico de toda su historia

MÉJICO, 24 (AP). — México, afectado por la inflación y por la baja en los precios del petróleo, ha caldo

en un estancamiento económico que, según algunos hombres de negocios, resulta peor aún que las difi-

cultades financieras atravesadas en 1982.

Numerosos empresarios mexicanos, consultados en una encuesta reciente, se manifestaron con pesimismo acerca de las posibilidades de mejoramiento de la economía del país.

Muchos de los encuestados vaticinaron que en el segundo semestre de este año aumentará el número de empresas que experimentarán bajas en sus niveles de producción, ventas, ganancias e inversiones.

Méjico "está ahora definitivamente peor" que en 1982, dijo Jonathan Heath, de la Empresa de Observadores Ciemex-Wharton de Filadelfia.

Agregó que, tras tres años de crisis, el gobierno tiene "menores posibilidades de maniobras".

"Hay más incertidumbre", declaró. "La gente está más pesimista. No cree que las cosas vayan a mejorar. Numerosos factores de crecimiento han quedado afectados".

Según una encuesta entre los ejecutivos de unas 2.000 empresas pequeñas, medianas y grandes en la Zona Metropolitana de Méjico, el 84 por ciento de los consultados consideraron que la econo-



DETENIDO ESPIA SOVIETICO. — NUEVA YORK, 24 (REUTER). — Un empleado soviético de las Naciones Unidas fue arrestado por espionaje, cuando agentes estadounidenses hicieron funcionar una trampa que les costó tres años tender, informó la oficina Federal de Investigaciones (FBI).

El FBI precisó que un estudiante de computación científica, proveniente del Tercer Mundo, que se empleó en una firma estadounidense vinculada con la defensa, contribuyó a capturar al espía, Gennadiy Zakharov.

Zakharov fue arrojado al suelo y detenido ayer en una estación del subterráneo de Nueva York, cuando recibía documentos reservados del aliado del FBI, añadió el departamento.

Aumentan drogadicción y alcoholismo en la URSS

MOSCÚ, 24 (REUTER). — Un diario de Moscú, dando ejemplos de una creciente drogadicción en la Unión Soviética, informó hoy que miembros de una pandilla de adolescentes robaron drogas de instituciones médicas y dos de ellos murieron por exceso de narcóticos.

Sovetskaya Rossiya, el diario oficial de la federación rusa, dijo que los jóvenes eran de entre 15 y 17 años y robaron drogas en incursiones nocturnas en establecimientos en Moscú.

Agregó que una muchacha llamada Marina L., había muerto de una sobredosis de droga y un joven, llamado Boris V. había muerto envenenado por narcóticos.

El informe fue el último en el diario oficial en dar detalles de la creciente drogadicción entre los jóvenes soviéticos. Citó a un especialista, A. Masteropulo, diciendo: "Nosotros los médicos estamos muy molestos porque el número de adictos adolescentes ha crecido significativamente en los últimos tiempos".

El medio de prensa soviético durante mucho tiempo describió a la drogadicción como una enfermedad social de Occidente y mantuvo silencio sobre casos de abuso de narcóticos en la Unión Soviética.

El Ministro de Salud de la

federación rusa, la mayor de las 15 repúblicas soviéticas, dijo a la revista Literatura y Gazeta la semana pasada que personal médico había desdoblado luchar contra el abuso de drogas en la errónea creencia de que no existía.

El Sovetskaya Rossiya hizo una descripción gráfica de una de las sesiones de drogas de la pandilla de adolescentes basándose en las declaraciones de uno de los jóvenes que actuó como testigo ocular.

"Dos jóvenes, los más experimentados, se inyectaban cada cinco minutos: las manos temblorosas, iluminadas de dolor, sostenía la aguja y trataban de pinchar sus venas. Había sangre y pus en sus manos", dijo el joven.

La pandilla utilizaba agujas no esterilizadas para inyectarse, agregó. El diario no especificó qué drogas eran las utilizadas por los jóvenes, pero algunos adictos usan heroína.

El Sovetskaya Rossiya citó a un oficial de la policía moscovita, Alexander Kurov, diciendo: "desafortunadamente, los padres y maestros no están cumpliendo con su tarea. Los padres me dejan atónito: su hijo desaparece por dos o tres días, aparece con marcas de haberse inyectado los brazos, y es como si no les importara".

Un funcionario del Ministerio del Interior dijo a Literatura y Gazeta la semana pasada que alrededor del 20 por ciento de los adictos soviéticos usan narcóticos obtenidos en establecimientos médicos.

No se han publicado cifras exactas sobre el número de drogadictos, pero artículos en la prensa oficial este año destacaron el propósito de las autoridades de terminar con el problema antes de que igualase en nivel de gravedad al del alcoholismo.

SOCIEDAD AGRICOLA
SANTA RITA DEL ALTO

SOCIEDAD ANONIMA

(CITACION)

Cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas a celebrarse el día 26 de agosto de 1986 a las 10.00 horas, en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Huelén N° 111, Santiago, a fin de pronunciarse sobre las siguientes materias:

- 1.- Memoria, balance, estado de pérdidas y ganancias e informe de los auditores externos independientes del ejercicio finalizado el día 31 de diciembre de 1985;
- 2.- Elección y remuneración del Directorio;
- 3.- Designación de auditores externos independientes;
- 4.- Cuenta de las transacciones en que tenga interés algún director de la sociedad y del estado de los negocios sociales.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas del día 21 de agosto de 1986.

La calificación de poderes que se presenten a la Junta se efectuará en el mismo lugar de su celebración, inmediatamente antes de iniciarse.

EL PRESIDENTE

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
6

Mirando a la "Polla"

Buen remate de Lambertina

La potranca LAMBERTINA, que se prepara para animar la Polla, estableció buen registro en la milla. La pupila de Patricio Baeza marcó 1.46 con estupendo remate de 12.2/5.

Detallamos todo lo controlado en la arena del Club Hípico (pista barrosa)

Pista de arena
1.600 metros

EMBESTIDA, H. Berrios en 1.47.1/5, últimos 200 en 12.1/5
LAMBERTINA, G. Barre-

ra en 1.46, últimos 200 en 12.2/5
ROYAL COACHMAN, A. Poblete en 1.45, últimos 200 en 14.2/5
FALCONETE, L. Marín en 1.45, últimos 200 en 13.2/5

1.860 metros

CHITO LEON, R. Chamorro en 2.04.4/5, últimos 200 en 13
COBRADOR, J. Muñoz en 2.03.3/5, últimos 200 en 13
PRONTUARIO, J. Muñoz en 2.03.1/5, últimos 200 en 12.4/5

CONSIGUIENTE, P. Cerón en 1.31.4/5, últimos 200 en 12.4/5
RODAJITO, J. Vergara en 1.33, últimos 200 en 13

1.400 metros

SERVIDUMBRE, P. Cerón en 1.19.2/5, últimos 200 en 12.4/5
NEW SNOW, P. Cerón en 1.16, últimos 200 en 12.4/5
MAR SALADA, L. Marín en 1.16.3/5, últimos 200 en 12.3/5

1.200 metros

CUTIPAY, E. Guzmán en 1.07.3/5, a voluntad
DIAR LIE, R. Chamorro en 1.03.2/5, últimos 200 en 13.2/5
PIGUA, V. Palma en 1.03.3/5, últimos 200 en 13.2/5
SIERRA GORDA, C. Delgado en 1.05, últimos 200 en 12.4/5
MONADITA, V. Palma en 1.03.2/5, últimos 200 en 13.4/5
ABANICO, J. Barraza en 1.04, últimos 200 en 13.1/5

PRO CONSUL, P. Cerón en 50.2/5

1.000 metros

JOROPILLO, G. Barrera en 50.3/5
ESCALON, G. Barrera en 50.3/5
COQUETO, L. Muñoz en 49.3/5
YAKO, R. Vergara en 51
ATHANASIA, O. Escobar en 50
BOANERGER, N. Urrutia en 50

700 metros

ATRIO, L. Muñoz en 43.4/5
CANTONADA, R. Pérez en 43.2/5
MACARAO, L. Ramos en 43.4/5
MANSA, H. Berrios en 45

600 metros

NAIPINA, R. Chamorro en 37

NOT A CHANCE, P. Cerón en 37.2/5
PURAPEL, Claudio Barrera en 37.2/5
NELLY D. R. Pérez en 36.2/5
MOZA PILLA, L. Muñoz en 36.2/5
RAMUNCHO, N. Urrutia en 36.2/5
MI FLORITA, L. Marín en 37.2/5
FISCHER, L. Marín en 36.3/5

500 metros
PAJAR, L. Ramos en 31.4/5
MALERA, José Alarcón en 29.4/5
MARLENIA, C. Delgado en 30

Club Hípico

(Miércoles 27 de agosto de 1986)

1a Carrera a las 13.30 horas. — 1.200 metros. — Handicap. — Indice 10 al 6 (Primera válida de la apuesta triple N° 1-).

1644 R. Serrano	17-11	1 Appartenere	55 J.C. Silva	8
1806 O.L. Silva S.	9-3	2 Actinio	54 J. Verdugo	9
1853 G. Peralta	18-13h	3 Balonada	54 C. Maldonado	18
1846 J. Walker	8-13	4 Malera	54 C. Leighton	10
1846 P. Melero	5-15	5 Matanga	54 J. Barraza	16
1846 O.L. Silva B.	7-9	6 Precepto	54 M. Bode	1
1853 E. Leiva	8-14h	7 Avenue	53 S. Zúñiga	7
1726 R. Adasme	9h-11	8 Sigilos	53 L. Toro	6
1840 A. Abarca	11-12	9 Faro	52 L. Marín	4
1840 A. Carreño	8-9	10 Lionel	52 C. Verdugo	12
1660 J. Inda M.	11-18h	11 Surel	52 F. Díaz	5
1822 F. Gazmuri	10v-14v	12 Tanito	52 J. Ubillo	11
1840 A. González	9-5	13 Abonado	51 H. Berrios	17
1784 G. Peralta	9-8	14 Agua Antigua	51 M. Aranda	2
1784 O. Martínez	9h-7	15 Aiolí	51 J. Castillo	13
1793 R. Jaque	11-17	16 Razonada (D)	55 F. García	15
1784 A. López	15-17	17 Arcadella (D)	54 A. Miranda	3
1810 A. Valdés	14-15	18 Alcibiades (D)	53 J. Romero	14

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

2a Carrera a las 14.00 horas. 1.600 metros. — Condicional macho 3 años no ganadores. — (Segunda válida de la apuesta triple N° 1..

1859 S. Escalante	9h-4h	1 Basaez	56 N.N.	8
1802 O. González	4-6	2 Cosmonauta	56 C. Leighton	9
1802 E. Leiva	6h-4	3 E. Dulce	56 N.N.	10
1802 A. Bagú	9-11	4 Eximio	56 J. Pérez	1
1802 A. Breque	2	5 L. Juicie	56 L. Muñoz	7
1802 P. Baeza	5	6 Marrón	56 G. Barrera	6
1802 L. Díaz	11-15	7 Mateau	56 N.N.	4
J. Zúñiga	8	8 Pierino	56 L. Ramos	5
1802 P. Inda C.	6-9	9 Santelmo	56 R. Chamorro	2
1847 A. Zamorano	4-2	10 Snow Awake	56 O. Escobar	3

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (8 al 7); 3 (8 al 10).

3a Carrera a las 14.30 horas. — 1.700 metros. — Handicap. — Indice 40 e Inf. — (Tercera válida de la apuesta triple N° 1.- Pista combinada 1 y 2.)

1801 O. González	9-4	1 Good Moon	56 C. Leighton	1
1801 O. González	9-11	2 Mandante	54 L. Muñoz	6
1239 E. Pinchet	3-7	3 Mister Fun	53 G. Barrera	4
1839 C. Tapia	3-3	4 Soploneiro	53 O. Delgado	5
1809 H. González	5h-4	5 Mosquetón	50 F. Díaz	2
1809 S. Fuentes	4-1	6 Cutipay	48 R. Chamorro	3

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 6).

4a Carrera a las 15.00 horas. — 1.200 metros. — Condicional machos 3 años no ganadores. Primera válida de la apuesta cuádruple.

1847 A. González	14h-5	1 Akai	56 J. Verdugo	8
1847 P. Bagú	2 Cantagallo	56 H. Durán	9	
1690 P. Molina	13h-5	3 Corvachu	56 J. Castillo	18
1841 O. González	3-7	4 Chaquetero	56 J. Pérez	10
1847 A. Bagú	2-6	5 Chimbo	56 O. Escobar	16
694 J. Inda	3	6 Galantero	56 S. Vásquez	1
1841 G. Romero	5-3	7 Georgian	56 C. Leighton	7
1841 P. Bagú	5-4	8 G. de Honor	56 J. Mora	6
1782 A. Bulezú M.	2-3	9 Jaquelin	56 E. Silva	4
1847 C. Tapia	9-9	10 Master Goose	56 J. Soto	12
1775 A. Gutiérrez	11h-9h	11 Midas	56 G. Farfán	5
1802 J. Melero	9-12	12 Mosaico	56 J. Barraza	11
1840 I. Silva	11-11	13 Pincho	56 M. Bode	17
1842 P. Inda C.	10-11	14 Purapel	56 H. Berrios	2
1841 E. Inda S.	5	15 Rascucho	56 R. Jacquez	13
1859 G. Melej	11h-6h	16 Rocinante	56 R. Toledo	15
1712 A. López	8h-8h	17 Tabacalero	56 A. Miranda	3
P. Baeza	18	18 Tunaro	56 V. Palma	14

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

5a Carrera a las 15.30 horas. — 1.600 metros. — Cond. 2da. cuádruple.

1841 H. González	7-7	1 Abánico	56 J. Barraza	8
1854 R. Castillo	10h-7h	2 Corraleño	56 D. Medina	9
1858 J. Lastra	5h-5	3 Diplomat	56 L. Marín	10
1175 A. Bulezú M.	6-4	4 Esquinado	56 E. Silva	1
1802 M. Medina	7-8	5 Lagolaz	56 O. Maldonado	7
1782 A. Breque	7-2	6 Lucio	56 L. Muñoz	6
1802 J. Cavieres A	2-3	7 Masifer	56 F. Diaz	4
1788 E. Inda S.	3-9	8 Naskur	56 M. Aranda	5
1675 S. Fuentes P.	2	9 Pro Consul	56 P. Cerón	2
1675 P. Baeza	5	10 Tender	56 G. Barrera	3

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 10).

6a Carrera a las 16.00 horas. — 1.200 metros. — Indi. — 6 al 2. — Hand. — 3ra. cuádruple, pista N° 1.

1550 L.E. Toledo	14-16h	1 Alcancia</td
------------------	--------	----------------

Resultados del Club Hípico

1^a CARRERA. — 1.400 metros. Indice 16 e inferiores.

	Bol.	Pág.
1 ^a (4) PLATEAUX 55 por Parbury y Osaki del stud "Carla Paola"	1.913	9,10
jinete Fernando Díaz	3.930	4,40
2 ^a (13) Palquin 48 O. Diaz	2.054	8,50
3 ^a (8) Purple 53 R. Chamorro	2.534	6,90
4 ^a (5) Royal Peter 53 G. Farfán	2.936	5,90
5 ^a (1) Barro Colorado 56 J. Verdugo	1.423	12,30
6 ^a (9) Tropical Lady 52 C. Donoso	1.807	9,60
7 ^a (10) Catemu 50 J. Castillo	5.574	3,10
8 ^a (3) Trini 56 M. Bode	1.486	11,70
9 ^a (14) Platinium 49 O. Jara	492	35,50
10 ^a (2) My Lady 56 L. Marín	302	57,80
11 ^a (6) Barack 53 V. Rojas	216	80,80
12 ^a (12) Precepto 49 H. Plaza	259	67,40
Total: 24.926		
Canada por 1.1/4 cpo.; el 3 ^a a 2.3/4 cpo.; el 4 ^a a 2.1/2 cpo.; el 5 ^a a pczo. y el 6 ^a a 1/2. Tiempo: 1.25.1/5. corrieron todos. Prep. Hernán González. Div. \$ 9.80, \$ 2.80, \$ 1.90, \$ 2.70. Triple N° 1. Se jugaron 18.174 vales. (4) PLATEAUX tenía 1.744. Valor nominal \$ 729.		

2^a CARRERA. — 1.200 Metros. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.

	Bol.	Pág.
1 ^a (12) NICE GIRL 53 por Nobloys y Topa Topa del stud "Blackie". jinete: Pedro Cerón	1.564	6,70
2 ^a (15) Séptima Región 51 L. Marín	660	15,80
3 ^a (17) Tangencia 53 L. Muñoz	3.583	2,90
4 ^a (13) Pluma Verde 53 S. Vásquez	2.413	4,30
5 ^a (6) Five Oaks 53 J. Muñoz	500	20,90
6 ^a (16) Similar 53 H. Berrios	634	16,40
7 ^a (8) Malula 53 M. Aranda	1.817	5,70
8 ^a (3) Camomila 53 J. Maira	517	20,20
9 ^a (14) Rocalla 53 P. Santos	330	31,60
10 ^a (9) Me Interesa 53 G. Barrera	1.337	7,80
11 ^a (10) Mistinguett 53 C. Galleguillos	276	37,80
12 ^a (2) Brisa Ótfnal 53 O. Diaz	278	37,50
13 ^a (7) Gently 49 A. Miranda	652	16,00
14 ^a (4) Champa 49 J. Alarcón	120	86,90
15 ^a (11) New Princess 53 J. Castillo	99	105,30
16 ^a (18) Troya Mia 52 J. Vergara	25	417,20
17 ^a (1) Baudilla 49 H. Plaza	94	110,90
Total: 14.899.		
Canada por pczo; el 3 ^a a 3/4 cpo; el 4 ^a a 1 cpo; el 5 ^a a pczo. y el 6 ^a a 3/4 cpo. Tiempo: 1.14.15. No corrió (5) Entaguras. Prep. Pedro Medina. Div. \$ 6.70, \$ 2.70, \$ 3.70, \$ 1.70. Triple: (12) NICE GIRL tenía 304. Valor nominal \$ 2.540.		

3^a Carrera 1.600 mts. Indice 30 al 23.

	Bol.	Pág.
1 ^a (8) BABIECA 49 por Puyehue y Balita del stud "Los Ramírez" jinete: Rafael Chamorro	1.360	5,00
2 ^a (1) Almendrado 56 M. Santos	4467	2,70
3 ^a (9) Mi Santa 53 O. López	2490	6,10
4 ^a (6) Chemineaux 50 O. Diaz	1105	11,00
5 ^a (4) Picarilla 53 C. Leighton	859	14,10
6 ^a (3) Morning River 53 P. Cerón	2292	5,30
7 ^a (5) Ulmo 53 G. Barrera	1683	7,20
8 ^a (7) Estrabillo 50 L. Toro	764	6,90
9 ^a (5) Explícita 53 L. Ramos		15,10
Total: 17.320.		
Canada por pczo., el 3 ^a a pczo. 4 ^a a 3 cpos.; el 5 ^a a 1.1/2 cpo. y el 6 ^a a 1.1/4 cpo. Tiempo: 1.37.3/5. Corrieron todos. Prep. Samuel Fuentes. P. Div. \$ 5.00, \$ 2.50, \$ 2.00. Div. Triple N° 1: al primer lugar con 49 vales a \$ 29.040, al segundo lugar con 80 vales a \$ 4.450.-		

4^a Carrera. — 1.200 metros. Indice 11 al 7.

	Bol.	Pág.
1 ^a (3) SANSEVERINO 55 por G. Galilei y S. Copas del stud "Kaka". jinete Roberto Pérez	1649	10,40
2 ^a (9) Convincente 53 C. Donoso	2521	6,80
3 ^a (2) Rand 55 M. Vargas	3421	5,00
4 ^a (14) Frazada 51 D. Medina	1361	12,60
5 ^a (15) Neira 52 H. Berrios	874	19,60
6 ^a (4) Saratoga Princess 55 O. Diaz	2100	8,20
7 ^a (6) Gramura 54 M. Aranda	602	28,50
8 ^a (17) Ramita 52 P. Santos	574	29,90
9 ^a (16) Pepino 52 M. Vergara	1396	12,30
10 ^a (10) Gallito Cantor 53 S. Azócar	2369	7,20
11 ^a (1) Put Over 55 G. Barrera	4695	3,70
12 ^a (12) Mostela 53 M. Santos	1620	10,60
13 ^a (7) Piastrola 54 L. Marín	685	25,10
14 ^a (5) Cleverness 54 L. López	120	123,10
15 ^a (8) Que Sabe 54 E. Guajardo	189	90,90
16 ^a (11) Menta Frappé 53 J. Soto	356	48,20
17 ^a (18) Treile 54 H. Mellado		Descartado
Total: 24.532.		
Canada por 1/2 cbza; el 3 ^a a 2.1/4 cpo; el 4 ^a a 1/2 pczo; el 5 ^a a 1/2 cpo y el 6 ^a a 1/2 cpo. Tiempo: 1.13.4/5. - no corrió (13) Timoroso. - Prep. Sergio Escalante. Div. \$ 10.40. - \$ 2.30. - \$ 2.10. - \$ 1.90. Quintuple. Se jugaron 14.176. (3) SANSEVERINO tenía 940. Valor nominal \$ 1.056.		

5^a Carrera. — 1.200 metros. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.

	Bol.	Pág.
1 ^a (11) MISS OCOC 53 por Merano y Miss Diadema del Stud "Carmax" jinete Manuel Santos	1071	14,50
2 ^a (9) Junquilla 53 S. Vásquez	3446	4,50
3 ^a (8) Jota 49 J. Mora	623	25,00
4 ^a (13) Set Dance 53 G. Barrera	2265	6,90
5 ^a (6) Fans Club 53 F. Diaz	1952	8,00
6 ^a (7) Gárgola 51 L. Marín	1868	8,30
7 ^a (3) Brunela 53 L. Toro	1280	12,20
8 ^a (16) Taninga 53 R. Jacquez	4986	3,10
9 ^a (10) Matriz 53 M. Aranda	2348	6,60
10 ^a (18) Tronadera 53 P. Cerón	1341	11,60
11 ^a (12) Moza Picara 53 J. Castillo	600	26,00
12 ^a (17) Tingo María 53 J. Alarcón	149	164,60
13 ^a (5) Enmarcada 53 J. Romero	122	127,80
14 ^a (15) Sor María 53 C. Verdugo	107	145,70
15 ^a (14) Shikoku 53 R. Miranda	56	278,30
16 ^a (1) Badina 52 P. Vega	53	294,10
Total: 22.267		
Canada por 1.1/4 cpo.; el 3 ^a a 1/2 cpo.; el 4 ^a a 1.1/4 cpo.; el 5 ^a a 1 cpo. y el 6 ^a a pczo. Tiempo: 1.13.4/5. - no corrió (13) Timoroso. - Prep. Sergio Escalante. Div. \$ 14.50. - \$ 4,10. - \$ 2.10. - \$ 5,00. Quintuple: (11) Miss Ocoa tenía 52. Valor nominal \$ 24.734.		

6^a Carrera. — 1.200 metros. Clásico "Cámara Chilena de la Construcción".

	Bol.	Pág.
1 ^a (3) CAPO 61 por Carven III y Cap's Game del Stud "U.S.F." jinete Luis Muñoz	2892	5,20
2 ^a (7) Bendito 60 S. Vásquez	4937	3,00
3 ^a (8) Rematado 60 F. Diaz	3281	4,60
4 ^a (9) Resuelto 60 M. Vargas	798	18,80
5 ^a (2) Boquete 61 C. Leighton	5692	2,60
6 ^a (10) Timotin 53 L. Toro	805	18,60

7 ^a (1) Alexander 61 H. Berrios	1071	14,00
8 ^a (4) Exocet 61 J. Pérez	589	25,50
9 ^a (6) Quipo 61 O. Escobar	1374	10,90
Total: 21.439		
Canada por nariz; el 3 ^a a 1.3/4 cpo.; el 4 ^a a pczo., el 5 ^a a 2 cpos. y el 6 ^a a 2.1/4 cpo. Tiempo: 1.11.4/5. No corrió (5) Horst. Prep. Alfonso Zamorano. Div. \$ 5,20. \$ 2,70. \$ 1,70. Quintuple: (3) Capo tenía 6. Valor nominal \$ 218.100.		

7^a Carrera. — 1.600 metros. Condisional para potrillos de 3 años ganadores.	Bol.	Pág.

<tbl_r cells="3" ix="3" maxcspan="1

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

POR haberse extraviado cheque con números 1235354 al 1235375. Cuenta N° 20.000.03250-7 del Banco BHIF. Queda nula nombre: Jorge Millán Baeza. 23-24-25

HABIENDOSE extraviado cheque serie PROA número 0011752 de la cuenta 02-00040-7 del Bice Providencia, queda nulo por haberse dado aviso. 23-24-25

NOTIFICACION: Primer Juzgado Civil Santiago, expediente Rol 363-86 "Olgún Ana, con Salinas María", por resolución 19 agosto 1986, se declaró en interdicción provisoria, por causal de demencia, a doña María Rosa Salinas Jamet, jubilada, domiciliada calle Capellán Abarzúa N° 7 Santiago, por lo que no tiene libre administración de sus bienes, designándose Curadora General Provisoria a doña Ana María Olgún Salinas. Notifico pública resolución precedente. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Patricia Castro Villanueva para Osvaldo y Julia Villanueva Maturana. 22-23-25

ORDEN de no pago, por extravío cheque serie AA.3 N° 0878616 cuenta 785497-8 Bco. del Trabajo. 23-24-25

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Elvira Grau Pascual para Rafael y María Guerris Grau, sin perjuicio derechos Miguel

Guerris Soler; - Segundo) de María Guerris Grau para Alicia y Luis Moreno Guerris sin perjuicio derechos Luis Moreno López; y Tercero) de Miguel Guerris Soler para Rafael Guerris Grau, Alicia y Luis Moreno Guerris. 22-23-25

"CUARTO Juzgado de Santiago, por auto de fecha 12 de agosto de 1986, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña Rosa Figueroa Figueroa". Inventario solemne practicaré el día 28 de agosto a las 14:30 hrs. en Secretaría del Tribunal. 22-23-25

NOTIFICACION: Sexto Juzgado Civil Santiago, en los autos rol 2893-79, sobre requerimiento, "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos con Oviedo", con fecha 11 agosto 1986, dictóse siguiente resolución: A lo principal, certifíquese; otros, 1º, como se pide; 2º, téngase presente, - G. Pizarro-Juez. - G. Ide-Secretaria. - Lo que notifico a Ricardo Oviedo Ugueno. - La Secretaria. 22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Valentina Junoy Silvestre para Elias, Esteban, Mercedes y Nieves Quijano Junoy sin perjuicio derechos Bernardino Quijano Soto. 22-23-25

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Serra Cerutti para Judith, Federico, Pierina, Eduardo, Estanislao y Mario Fritz Serra. Practicaré Secretaría Inventario Solemne veintiséis agosto 1986 quince horas. 22-23-25

"CUARTO Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 4 de agosto de 1986, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don José Slavicek Spickova". Inventario solemne practicaré el día 28 de agosto a las 14:30 hrs. en Secretaría del Tribunal. 22-23-25

"CUARTO Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 29 de julio de 1986, concedió al Fisco con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Juan Augusto Zavalla Jiménez y doña Raquel Escobar". Inventario solemne practicaré el día 28 de agosto a las 14:30 hrs. en Secretaría del Tribunal. 22-23-25

ORDEN de no pago, por extravío cheque Serie AA.2, N° 0775516 cuenta 00-0324825-9, Banco del Trabajo. 23-24-25

POR extravío queda nulo cheque N° 0795520 del Banco Nacional Cta. N° 33.923.8.3, sucursal Providencia. 23-24-25

POR robo queda nulo cheque 6416093 serie AB de cuenta corriente 02-08995-5 Banco Santiago. 23-24-25

POR robo anulase cheque serie 8680-03384742 Banco Chile Vicuña Mackenna Cta. 166-05313-09. 23-24-25

SE extravió libreta de ahorro N° 1000068310 del Banco Osorno. 23-24-25

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 304-86, cita a parientes de Luis Fernando y Luis Mauricio Ladrón de Guevara Fuentes, audiencia parientes diez septiembre 1986, quince horas. Secretaria. 23-23-25

POR extravío quedan nulos cheques del N° 18122 al N° 18140 serie N° A-3 cuenta corriente N° 20.147-6 del Banco "Banespa". 23-24-25

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de Menores de San Miguel causa rol N° 18.466, nombramiento de curador de los menores "Delgado Hinojosa Raúl y otro", cita audiencia de parientes para el día 26 de agosto a las 09.30 horas. San Miguel, veintiuno de agosto de mil novecientos ochenta y seis. Luis Avila Rojas. Secretario subrogante. 22-23-25

EXTRACTO. En los autos sobre nombramiento de curador del menor Miguel Angel Rubio Soto Rol. 5.020, del Juzgado de Menores de San Bernardo, se ha citado a una audiencia de parientes del referido menor la que se llevará a efecto el día 29 de agosto del presente año. El secretario. 25-26-27

EXTRACTO. En los autos sobre nombramiento de curador del menor Miguel Angel Rubio Soto Rol. 5.020, del Juzgado de Menores de San Bernardo, se ha citado a una audiencia de parientes del referido menor la que se llevará a efecto el día 29 de agosto del presente año. El secretario. 25-26-27

EXTRACTO. En los autos sobre nombramiento de curador del menor Miguel Angel Rubio Soto Rol. 5.020, del Juzgado de Menores de San Bernardo, se ha citado a una audiencia de parientes del referido menor la que se llevará a efecto el día 29 de agosto del presente año. El secretario. 25-26-27

EXTRACTO. En los autos sobre nombramiento de curador del menor Miguel Angel Rubio Soto Rol. 5.020, del Juzgado de Menores de San Bernardo, se ha citado a una audiencia de parientes del referido menor la que se llevará a efecto el día 29 de agosto del presente año. El secretario. 25-26-27

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de Puente Alto, por resolución de 5 de marzo de 1986 concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Ricardo Salas Díaz, a sus hijos legítimos: Luis Santiago; Sergio Alberto; Julieta Elvira y María Hilda, todos Salas Rojas, habitados en su primer matrimonio con doña Julia Elvira Rojas Morales, ya fallecida; y a su hija legítima Gloria Margarita Salas Morales, habida en su segundo matrimonio con doña Clotilde Alejandrina Morales Jiménez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a esta última en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne nueve de septiembre de 1986, a las once horas. Secretario. 22-23-25

CONCURSO



INFORMA

LISTADO DE AGENCIAS OFICIALES DEL DIARIO LA NACION EN PROVINCIAS

CIUDAD	DIRECCION	CIUDAD	DIRECCION
Arica	Maipú 828	San Antonio	El Molo 9
Iquique	Colectivo O'Higgins 480	Buin	Estadio 021
Antofagasta	Bolívar 593	Rancagua	G. Riesco 329 L 106
Calama	Abaroa 2204	Rengo	Colo Colo S/N
Copiapó	Atacama 478	San Vicente T.T.	España 1001
Vallenar	Prat 848	Santa Cruz	Díaz Besoain 119
La Serena	E. de la Barra 280	San Fernando	Chacabuco 578
Ovalle	Arauco 237	Curicó	Prat 799
Illapel	Constitución 412	Talca	4 Oriente 1225
Los Vilos	Caupolicán 694	Linares	Brasil 760
Llay Llay	Manuel Rodríguez 350	Parral	Aníbal Pinto 511
San Felipe	Condell 195	Cauquenes	Balmaceda 490
Los Andes	Las Heras 4	San Carlos	Independencia 844
La Calera	Caupolicán 1125	Chillán	Libertad 216
Quillota	San Martín 316	Concepción	Castellón 388
Limache	Serrano 230	Talcahuano	Colón 350
V. Alemana	Buenos Aires 691	Temuco	Antonio Varas 691
Quilpué	B. esq. Chorrillos	Los Angeles	Colo Colo 215
Viña del Mar	Bohn 889	Valdivia	C. Henríquez 610-G
Valparaíso	Pje. Huilo L 4	(Comercial Arauco Local 7)	
Quintero	Normandie S/N	Osorno	Bilbao 732
Peñaflor	21 de Mayo 990	Puerto Montt	Urmeneta 537
Talagante	Balmaceda 711	Coihayque	Bilbao 563
Melipilla	P. de Armas 596	Pta. Arenas	Bories 998

clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION: Ante Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, expediente rol 243-86 presentó siguiente demanda. Principal, notificación desposeimiento finca hipotecada: Primer otros, acompaña documentos; Segundo, se tenga vista expediente y documentos que indica; Tercero, patrocinio y poder. S.J.L. Ricardo Dell'Orto Benard, representación Banco de Chile, ambos Ahumada 251, a Us. digo: don Victor Gutiérrez Soto, ignoro profesión, domicilio Nueva Tobalaba N° 82, inmueble hipotecado favor Banco Chile. Título de dominio a nombre sociedad inscrito Fs. 30.136, N° 39.365 Propiedad 1985 Conservador Santiago. Por tanto, de acuerdo artículo 758 y siguientes Código Procedimiento Civil, ruego a Us., ordenar se notifique judicialmente a Constructora Las Higueras Ltda., representada por Victor Gutiérrez Soto y Wilson Abbott Aguirre, en su carácter de poseedora de Finca hipotecada, a objeto que dentro plazo diez días pague Banco Chile \$ 2.951 y 14.139 U.F. equivalente en pesos, más intereses y costas, o abandone inmueble hipotecado ante Tribunal, bajo apercibimiento de desposeérselo ejecutivamente. Primer otros, acompaña ocho pagares; copia escritura hipoteca; copia escritura poder del Sr. Dell'Orto; copia escritura constitución sociedad Las Higueras, y copia inscripción de dominio inmueble a nombre de demandada. Segundo otros, se tenga a la vista expediente y documentos agregados al juicio ejecutivo rol 52-86 Banco Chile con Gutiérrez. Tercer otros, designa abogado patrocinante y apoderado a Sergio Yávar Carberry. Providencia: Santiago 13 marzo 1986, principal, notifíquese; Primer otros, como se pide; Segundo, se ha tenido a la vista; Tercero, téngase presente. Proveyó Rosa Maggi, Juez, autoriza Marta Arana, secretaria. A Fs. 38, acreedor solicitó notificar por avisos a representante de sociedad demandada, Sr. Víctor Gutiérrez Soto. Tribunal con fecha 12 de agosto 1986, resolvió, accédese a lo solicitado debiendo efectuar las publicaciones en extracto redactado por Secretaría en Diario La Nación, sin perjuicio publicación Diario Oficial. En consecuencia, notificó a Víctor Gutiérrez Soto en representación de Constructora Las Higueras Ltda., bajo apercibimiento de derecho. Secretaria.

25-26-27
SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Alfonso Silva Santis a hijos Eduardo y Erika Silva Poblete. Secretaria.

25-26-27
NULO por extravío cheque serie 86 BC N° 08206806 Banco Chile Providencia.

25-26-27

PUBLICACION. El Primer Juzgado Civil de Santiago concedió, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan de Dios Contreras Vidal a sus hijos legítimos Juan Manuel; José Arturo; Luis Segundo; Osvaldo Enrique; Filomena del Carmen; Alicia; Eduardo Armando; Guillermo Gabriel; María Inés; Ana de las Mercedes, todos Contreras Navarro, sin perjuicio de los derechos de doña Ana del Carmen Navarro Cortés como cónyuge superviviente. El secretario.

25-26-27

Sra. Gavilán por escritura 27 agosto 1982, Eduardo Avello, aportó a sociedad Constructora Las Higueras Ltda., representada por Víctor Eugenio Gutiérrez Soto, y Wilson Abbott Aguirre, ignoro profesión, ambos domicilios Nueva Tobalaba N° 82, inmueble hipotecado favor Banco Chile. Título de dominio a nombre sociedad inscrito Fs. 30.136, N° 39.365 Propiedad 1985 Conservador Santiago. Por tanto, de acuerdo artículo 758 y siguientes Código Procedimiento Civil, ruego a Us., ordenar se notifique judicialmente a Constructora Las Higueras Ltda., representada por Víctor Gutiérrez Soto y Wilson Abbott Aguirre, en su carácter de poseedora de Finca hipotecada, a objeto que dentro plazo diez días pague Banco Chile \$ 2.951 y 14.139 U.F. equivalente en pesos, más intereses y costas, o abandone inmueble hipotecado ante Tribunal, bajo apercibimiento de desposeérselo ejecutivamente. Primer otros, acompaña ocho pagares; copia escritura hipoteca; copia escritura poder del Sr. Dell'Orto; copia escritura constitución sociedad Las Higueras, y copia inscripción de dominio inmueble a nombre de demandada. Segundo otros, se tenga a la vista expediente y documentos agregados al juicio ejecutivo rol 52-86 Banco Chile con Gutiérrez. Tercer otros, designa abogado patrocinante y apoderado a Sergio Yávar Carberry. Providencia: Santiago 13 marzo 1986, principal, notifíquese; Primer otros, como se pide; Segundo, se ha tenido a la vista; Tercero, téngase presente. Proveyó Rosa Maggi, Juez, autoriza Marta Arana, secretaria. A Fs. 38, acreedor solicitó notificar por avisos a representante de sociedad demandada, Sr. Víctor Gutiérrez Soto. Tribunal con fecha 12 de agosto 1986, resolvió, accédese a lo solicitado debiendo efectuar las publicaciones en extracto redactado por Secretaría en Diario La Nación, sin perjuicio publicación Diario Oficial. En consecuencia, notificó a Víctor Gutiérrez Soto en representación de Constructora Las Higueras Ltda., bajo apercibimiento de derecho. Secretaria.

25-26-27
NULOS por robo cheques cruzados y nominativos ordenados a Raimundo Lazcano Carmona: N° 2362159 \$ 7.980, N° s. 0533465-466 \$ 39.156, N° s. 0539371-372 \$ 4.000, N° s. 0546649-651 \$ 29.153, N° 0546650 \$ 29.554, N° 0543072 \$ 29.554 Bco. Crédito; N° 04727070 \$ 21.560 Bco. Chile; N° s. 0122753-754-755 \$ 7.980, Bco. Internacional; N° 00846284 \$ 8.400 Bco. de Santiago; N° 0322213-214-215 \$ 5.985 Bco. Nacional; N° 0181450 \$ 7.980, N° 0184951-952 \$ 7.980 Bco. S u d - A m e r i c a n o ; N° s. 1199103-104 \$ 54.720 Bco. Osorno. Asimismo letras aceptadas por Segundo Adams Vargas a mi nombre por \$ 5.050.- con vencimientos 7/8/86, 7/9/86, 7/10/86, y 7/11/86.

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió por resolución 3.04.1986 posesión efectiva herencia intestada de Gregorio Abarca Carrasco fallecido el 01.04.1961 y de Toribio Urbina Celedón fallecido el 20.04.1971, a sus hijos legítimos Corina Hortensia, Perpetua del Rosario, Emilia Rosa y

María del Pilar, todos con apellidos Urbina Abarca. Practicaré inventario solemne día 27.08.1986 a las 11 horas. El Secretario. Rol 6.314.

2 CITACIONES

AUTOMOTRIZ Curifor S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo de directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de "Automotriz Curifor S.A.", para el día 8 de septiembre de 1986, a las 17 horas, en Avenida Diez de Julio N° 1485, Santiago, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance del ejercicio 1985 y para las demás materias de su competencia. El Presidente. Participación de Accionistas: Tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones, inscritas en el Registro de Accionistas, con 5 días de anticipación al 8 de septiembre de 1986, fecha de celebración de la Junta. La calificación de poderes, se efectuará al iniciarse la Junta. El Gerente.

23-26-27

DOFER S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo de directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de "Dofer S.A.", para el día 8 de septiembre de 1986, a las 18.30 horas, en Avenida Diez de Julio N° 1485, Santiago, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance del ejercicio 1985 y para las demás materias de su competencia. El Presidente. Participación de Accionistas: Tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones, inscritas en el Registro de Accionistas, con 5 días de anticipación al 8 de septiembre de 1986, fecha de celebración de la Junta. La calificación de poderes, se efectuará al iniciarse la Junta. El Gerente.

23-26-27

3 REMATES

REMANTE: Noveno Juzgado Civil Santiago Compañía 1213 4º piso. Rematase 16 septiembre 17 horas Secretaría Tribunal propiedad ubicada comuna Romeral Departamento Curicó y que son la Parcela 31 y la treinta y cincoava parte de los bienes comunes números uno, dos, tres, cuatro y cinco y el sitio 29 ambos del Proyecto de Parcelación Vista Hermosa con sus derechos de agua inscritos a Fs. 2.755 N° 685 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Curicó año 1974 y el sitio mencionado a Fs. 1.514 N° 763 del mismo Conservador año 1976. Mínimo para las posturas \$ 1.091.923 que corresponde al avalúo fiscal, garantía 10% del mínimo en vale vista a la orden del juzgado o dinero efectivo por el 10% del mínimo señalado. Demás bases y antecedentes juicio Rol N° 9106-84, ratificados: "Asoc. Nacional de Ahorro y Préstamo con Gallardo Cid, Mario". El Secretario.

25-26-27

juicio ejecutivo caratulado "Banco del Desarrollo con Lobos Cancino Miguel" Rol N° 2.369-85.- El Secretario.

25-26-27-28

REMADE: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijóse audiencia 9 septiembre 1986, diecisésis horas remate Parcela N° 2 del Fundo denominado Hijuela Oriente de Chacayal, ubicado comuna y departamento de Chillán, inscrita fs. 39 vta. N° 50 del Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces de Chillán año 1979. Mínimo: \$ 5.550.385.- Precio contado dentro 10 días hábiles fecha subasta y respectiva escritura extenderáse dentro 30 días siguientes al pago precio. Subastadores deberán acompañar dinero efectivo, o vale vista bancario orden Tribunal 10% mínimo. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Banco Hipotecario y de Fomento de Chile con Muñoz Leopoldo.- Rol 451-82.- ejecutivo.

23-24-25-26

REMANTE. 1) La I. Municipalidad de Renca procederá a rematar el día martes 30 de septiembre de 1986, a las 16.00 horas, en el Recinto Municipal (Blanco Encalada N° 33), las especies que se detallan a continuación: Motos: Marca Suzuki, modelo A-100, motor N° 49920, color plomo, S/Patente. Marca Gilera, modelo 100, motor N° 20783, color rojo, patente MG-1121, año 1978, comuna Puerto Saavedra. Marca Indian, modelo 175, Motor N° 4500-00925, color negro, patente KM-2971, año 1980, comuna Providencia. Marca Honda, modelo CG-125, motor N° 11292276, color Azul, S/Patente. Marca Frejus, Modelo P-75, motor N° 1074, color verde, S/Patente. Marca Ventoneta, motor N° 32442, color azul, S/Patente. Marca Cucciolo, Motor N° 275638, color verde, S/Patente. Marca Honda, color azul, Patente LH-033, año 1981, comuna La Reina. 2) Las especies rematadas serán asignadas al mejor postor y las condiciones de pago serán fijadas por el Tesorero Municipal. El Alcalde.

23 al 31

32 VARIOS

SE vende refrigerador marca "Philco" de 11 pulgadas tratar al fono 6991893.

35 CITACION BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina" Cito al Cuerpo a la inauguración del Cuartel General de la Institución, reconstruido en razón de los daños sufridos a raíz del sismo de marzo de 1985, para el día miércoles 27 de agosto en curso, a las 18.30 horas. Uniforme de parada, pantalón negro. Punto de reunión: Santo Domingo y Puente. Secretario General.

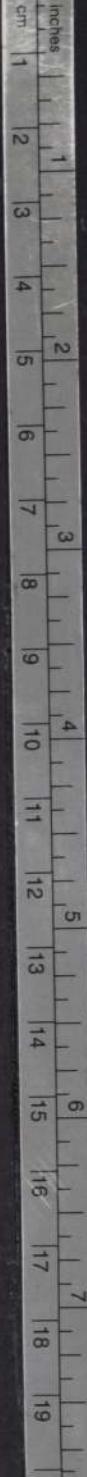
25-26-27

DAR SANGRE ES DAR VIDA



PARA UD. SOLO UNA GOTTA DE SANGRE, PARA QUIEN LA NECESITE... LA VIDA

CRUZ ROJA CHILENA UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE SANTA MARIA 0150



TELEPROGRAMAS

CANAL 5



18.40 HOLA NIÑOS.
18.50 YAM YAM.
19.05 PIPIRPAO.
19.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE.
19.35 PACHI.
20.25 RATON DE 2.000 AÑOS.
20.35 LA PRINCESA SALLY.
21.05 FANTASMA.
21.10 HORIZONTE REGIONAL.
21.25 VIDEO GOL. S. Wanderers y Naval. Año 1983.
21.30 SHOW DE GOLES. Con Máximo Clavería.
22.40 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA..
22.45 NOTICIAS DE ALEMANIA.

CANAL 7



10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
11.00 DIBUJOS ANIMADOS.
11.55 LA COCINA DE MONICA.
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Con Enrique Maluenda.
14.15 EDICION UNO. Avance informativo.
14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana.
15.15 DE PURA SANGRE. Teleserie mexicana.
16.00 LA MUJER BIONICA.
17.00 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados.
17.30 TARDES DE CINE. "La invasión del cordado Johnson", con Bill Bixby Bo Hopkins y Stephen Elliott.
19.15 LA VILLA. Teleserie nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.30 CANTACHILE. Estelar conducido por Antonio Vodanovic y Carmen Ibáñez.
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
23.50 EN BUSCA DEL AMOR. Comedia.
01.00 COMO GANARSE LA VIDA. Comedia.

CANAL 9

16.00 MINISERIE. "Los secretos del Mar Rojo".
17.30 CINE DE LA TARDE. "Feria de pasiones". Con Mark Steven y Rhonda Fleming. Con el afán de estafar a un poderoso industrial tabacalero, un audaz e ingenioso aventurero idea trasladar una calle completa, incluso con sus habitantes, desde el Cairo hasta el recinto de la exposición mundial.
19.15 MAZAPAN. Programa infantil.
19.45 DOCUMENTAL. "Mundo que desaparece".
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
21.30 CIERRE.

CANAL 11



06.30 AVANCES AL DESPERTAR.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
11.00 FRANJA INFANTIL. Patio Plum. Mt. Magoo. Mujercitas.
12.30 SOLEDAD. Teleserie mexicana, con Libertad Lamarque.
13.30 EL CAFE CON... Patricia Espejo. Tema: "Las nanas van al colegio". Invitados: Felicinda Aburto, Nana y Dr. Humberto Soriano, pediatra.
14.00 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
14.15 MATINE EN EL ONCE. "El Dr. Goldfoot y la máquina bikini". Con Vincent Price, Susan Hart, Frankie Avalon.
16.00 FRANJA INFANTIL.
17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny..
18.30 EXTRA MUJERES. Conduce Gabriela Velasco.
19.45 ENCUENTRO. Invitado: Dante Pesce Pizzorno, alcalde I. Municipalidad de Lo Prado.
20.30 PANORAMA. Noticias.
21.30 PLATEA NUMERADA. "Joven de corazón". Con Doris Day, Frank Sinatra, Dorothy Malone.
23.00 GEORGE Y MILDRES. "En enfermedad y salud".
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

CANAL 13



10.30 FESTIVAL INFANTIL. Cuentos del Rider's Digest, Perky Pig, Mr. Magoo.
12.00 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes.
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
14.30 TELESTAR. Noticias.
15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.
16.05 CINE EN SU CASA. "Un amor muy especial". Con Charles Durning, Irene Tedrow. El amor, el estímulo y la comprensión pueden conducir a un niño con problemas a llevar una vida plena de logros y triunfos personales.
17.45 CASAGRANDE. Teleserie chilena.
18.55 MOZART. Último capítulo.
20.00 SECRETO DE FAMILIA. Teleserie chilena.
20.30 TELETRECE. Noticias.
21.30 DINASTIA. "Relaciones internacionales".
22.30 STARSKY Y HUTCH. "Encanto fatal".
23.50 TELENOCHE. Noticias.
00.10 CINE DE ULTIMA FUNCION. "La búsqueda". Con David Janssen, Corinne Clery, Arthur Kennedy.

En Miami

Le salió competencia a Don Francisco

□ "Siempre en Domingo" también se está produciendo para canales latinos de Estados Unidos



Barry Manilow y Tina Turner son algunas de las grandes estrellas que "Siempre en Domingo" está presentando en Miami.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "Río de locura", "Pasión, en la isla del deseo" y "Llamas de venganza" (21) \$ 100.
ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Amor a domicilio" y "El gran perdón" (21) \$ 120.
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.45 hrs. "Tu placer es el mío" e "Infidelidad" (21) \$ 70.
APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (18) \$ 300.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "La fuerza Delta" (14) \$ 250.
AUTOCINE VIZCACHAS. (8500931) Funciones viernes, sábado y domingo.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Remo Williams" y "Rocky IV" (men) \$ 180.
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Comando", "Lassiter" y "El Shock" (21) \$ 120.
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía 3" (14) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "El Karate Kid, 2ª parte" (men) \$ 220.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Relaciones de mujeres", "Los muchachos vírgenes de Ipanema" y "El desquite" (21) \$ 140.
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Mercenarios del Apocalipsis" (18) \$ 170.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 hrs. "El analfabeto" (men) \$ 140.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 hrs. "Se acabó el mundo" (18) \$ 300 Estud. \$ 200 (Julie Andrews - Williams Holden).
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 hrs. "Proa al infierno" (18) \$ 250.
EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Diferencias irreconciliables" (18) \$ 300 y \$ 350.
FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "La profesora de lenguas" (21) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160.
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "La bella durmiente" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.45 hrs. "El color púrpura" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Diferencias irreconciliables" (18) \$ 250.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Retorno del nuevo Bruce Lee" (14) \$ 250.

KING. Huérfanos 840 (332838)

Desde las 11 hrs. "FX, efectos mortales" (14) \$ 250.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Chorus Line" (14) \$ 250.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16, 19.15 y 22 hrs. "FX, efectos mortales" (14) \$ 300 y \$ 350.

LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) 17.45 y 21.15 hrs. "El color púrpura" (18) \$ 300 y \$ 350.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982)

Desde las 14 hrs. "Volver al futuro", "Desaparecido en acción" y "Relaciones inconfesables" (21) \$ 100.

MAYO. Monjitas 879 (391201)

Desde las 10 hrs. "Los devolos del sexo", "Tradicantes de cuerpos" y "Pecado sin malicia" (21) \$ 140.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Super Decamerón 3ª parte", "Amor, extraño amor" y "Desaparecido en acción" (21) \$ 100.

MONTECARLO. Huérfanos 863 (398488) Pronto: "El gran amor de Zwan" (Ornella Mutti).

NILO. Monjitas 879 (391201)

Desde las 10 hrs. "Atrapadas" y "Pasión sin límites" (21) \$ 140.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151) 17, 19.15 y 21.45 hrs.

"Tres hombres y un biberón" (men) \$ 300 y \$ 350 L. a V. may. 60 años \$ 200.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 15, 19 y 21.45 hrs. "La fuerza Delta" (18) \$ 280 y \$ 350.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714)

Desde las 10 hrs. "Código del silencio" y "Terminator" (18) \$ 180.

PRAT. San Diego 2119 (5550754)

Desde las 14 hrs. "Aguilas de acero", "La muralla humana" y "El protector" (18) \$ 100.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.15, 19 y 22 hrs. "Los repodridos" (18) \$ 280.

REAL. Compañía 1040 (6965555)

Desde las 11.30 hrs. "La selva esmeralda" y "Travesuras de un lobo quinceañero" (14) \$ 200.

REX I. Huérfanos 735 (331144)

Desde las 12 hrs. "Los repodridos" (18) \$ 250.

REX II. Huérfanos 735 (331144)

Desde las 11 hrs. "Nacido para ganar" (18) \$ 250.

REX III. Huérfanos 735 (331144)

Desde las 12.15 hrs. "Vivir y morir en Los Angeles" (18) \$ 220.

RIO. Monjitas 743 (333550)

Desde las 11 hrs. "Flor de amantes", "Cama con música" y "Marido erótico" (21) \$ 140, jueves \$ 90.

RITZ. San Antonio 50 (380613)

Desde las 10 hrs. "Amores escandalosos", "Ruby 15 años, marcada por el sexo" y "Elga, el placer de amar" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809)

Desde las 10 hrs. "Mujeres insatisfechas", "La mujer del Director" y "La mujer de la próxima puerta" (21) \$ 140.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Nacido para ganar" (18) \$ 280 y \$ 350.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Los repodridos" (18) \$ 280 y \$ 350.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.45 y 21.30 hrs. "FX, efectos mortales" (14) \$ 250.

YORK. Agustinas 1022 (6966687)

Desde las 11 hrs. "16 años" (21) \$ 170.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (6961200) Martes: "Yerma", de Federico García Lorca.

ARTE CAMARA NEGRA. A. López de Bello 0126 (2515638)

Vienes: "Mirando hacia atrás con ira", de John Osborne.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6989039) Jueves: "Buenas noches mamá", de Marsh Norman.

CASA CONSTITUCION. Constitución 275 (771685) Cine-vicecorte. 19 hrs. "Koyaaniqatsi". 20.30 hrs. "Génesis".

CENTRO CULT. DE LOS ANDES. O. Ovalle 1465 (711948)

Miércoles: Ballet nacional chileno con coreografías de P. Bunster.

INST. CHILENO FRANCES. Merced 298 (332306) 18.30 hrs.

Homenaje a Marguerite Duras.

Recital 19.30 hrs. Thérèse Dusau, piano.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. moneda 1467 (6963215) 19.30 hrs. "La farsa del licenciado Pathelin", de anónimo francés.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185) Orquesta sinfónica juvenil. Sábado.

ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264. Concierto 19 hrs. Orquesta Sinfónica Juvenil.

KLIP. República 5. Martes: Exposición de óleos de Fco. Araneda.

PARQUE METROPOLITANO. Domingo: Orquesta Sinfónica Juvenil.

EL GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "Ardiente paciencia", de Antonio Skarmeta.

SALA J. PRAT E. Morandé 25 (392624) Exposición: Rumanía hoy, visión fotográfica y turística.

Una fuerte competencia le saldrá al camino al programa "Sábados Gigantes" que Don Francisco Está produciendo en Estados Unidos para el mercado latino. El igualmente popular espacio "Siempre en Domingo" está produciendo espectáculos especiales en vivo en Miami.

El show que cuenta con la animación de Raúl Velasco y que tiene una antigüedad de 16 años en pantalla, es televisado desde el Centro James L. Knight de la ciudad de Miami.

Algunas de las estrellas señaladas para aparecer en el programa que se está viendo en Miami a través de WLTV Canal 23 de televisión

30 espectáculos

Con 284 coros infantiles y juveniles, en el Teatro Municipal

Hoy se inicia "Crecer Cantando '86"

□ Deberán quedar 60 agrupaciones corales estudiantiles seleccionadas para la segunda fase a realizarse en noviembre

Hoy se inicia una nueva etapa del programa "Crecer Cantando" de la Corporación Cultural de la Municipalidad de Santiago. En esta fase participarán 284 coros estudiantiles inscritos.

Los 60 coros seleccionados, pasarán a la etapa siguiente, a realizarse en noviembre.

Esta denominada "etapa comunal" se desarrollará en las comunas de Santiago, Renca, La Cisterna, Providencia, La Florida, Las Condes, San Bernardo, Quinta Normal, San Miguel, Puente Alto y Maipú.

Una de las actividades más importantes que ofrece el programa "Crecer Cantando" es la participación de los establecimientos educacionales en festivales y competencias corales, eventos que estimulan la actividad escolar, haciendo participar a los jóvenes e incentivando a los más esforzados.

El año pasado se cumplió con éxito el primer "Gran Concurso Coral de Santiago" y actualmente está

en plena ejecución el programa de visitas al Teatro Municipal de los colegios inscritos, cuyos alumnos pueden disfrutar de los diferentes espectáculos que allí se ofrecen. Asimismo, culminaron con buena acogida, los primeros cursos de Dirección Coral destinados a profesores.

NOVEDADES

Este año el certamen trae novedades: en 1985 participaron coros de dos categorías: Educación Básica y Media y, para este año, los coros de cada nivel educacional (básica y media)... serán categorizados en tres niveles de desarrollo. Y, la segunda novedad para 1986, es que esta Etapa Comunal no tendrá este año un carácter competitivo en el sentido de establecer ganadores y perdedores. No obstante un jurado evaluará el nivel de desarrollo alcanzado por cada coro y este informe servirá además para seleccionar de toda la Región Metropolitana, los 60

mejores coros de todas las categorías establecidas que pasarán a la etapa siguiente a realizarse en el mes de octubre.

Esta primera fase o etapa comunal, que se realizará en distintas sedes y locales comunales de la Región

Metropolitana, comprende doce festivales comunitarios. Y el gran Concurso Coral de Santiago se desarrollará en cuatro etapas: Etapa comunal, etapa de selección; etapa semifinal, a la que llegan los 20 mejores coros; y la gran final, que se realiza en la Sala Principal del Te-

atro Municipal, es televisada y participan un total de 10 coros finalistas. En esta oportunidad, se entregan los premios y distinciones establecidas para las distintas categorías y diplomas de participación a todos los Coros.

ESTIMULO A LA ACTIVIDAD CORAL

Luis Osvaldo de Castro, Director General de la Corporación Cultural de la I. Municipalidad de Santiago, se muestra muy complacido por el éxito con que se han cumplido las primeras etapas de este año del "Crecer Cantando". Destaca la acogida que siempre han brindado los colegios para ingresar y participar en él, y hace hincapié en lo positivo que ha sido ir cumpliendo con las visitas que los alumnos de los diversos colegios realizan al Teatro Municipal. En cuanto a los cursos de dirección coral para los profesores, que se han dictado este año, asegura que tuvieron

tal éxito, que superaron todas las expectativas.

Y en cuanto al "Concurso Coral de Santiago", dice Luis Osvaldo de Castro: "Una vez más, iniciamos una nueva etapa de este ciclo del programa, oportunidad en que mediremos el progreso de los Coros. Es fundamental considerar

que se contará con coros de gran calidad y es importante destacar el esfuerzo que cada uno hace por elevar su nivel. Es en este esfuerzo, justamente, donde se logra el objetivo principal del programa "Crecer Cantando". Y agrega que "si bien todo el aspecto coral toma especial importancia en este programa, el verdadero objetivo es que a través del canto se llegue a comprender y gustar de la música".

Asimismo, asegura que "es un orgullo para la Corporación Cultural poder constatar que, gracias al esfuerzo especial de los profesores de música, este objetivo se está logrando plenamente".



El Coro Colegio María Inmaculada, ganador del Concurso Coral de Santiago en la categoría Enseñanza Media, el año pasado.

Canta Chile



Un programa creado por Benjamín Mackenna.
Conducción: Antonio Vodanovic y Carmen Ibáñez.
Dirección: Sergio Riesenbergs.
Producción: Jorge Soissa

El encuentro con los más destacados artistas nacionales y folkloristas latinoamericanos, presentando esta noche:

Los Huasos Colchagüinos - Dúo Haltiplano, con la participación de Claudia Muñoz y Liliana Gray - Luis Jara - Paty Chávez - Grupo Latinoamericano dirigido por Alejandro Bianchi - Grupo Cai Cai de la Universidad Metropolitana de Santiago y Grupo Caliche de la Universidad de Antofagasta - Frankie Bravo - Bafona - Huganzas.

Participe en este gran espectáculo, donde nuestra música es protagonista, destacando a través de sus distintas secciones los valores que integran nuestras principales tradiciones.

HOY: 21:30 HRS.

"En Televisión Nacional el folklore se llama Cantachile."



Televisión Nacional de Chile



FOLCLORE EN CASA DE LA CULTURA DEL PARQUE METROPOLITANO.— Ante un público entusiasta, la Agrupación Folclórica "Chalinga" ofreció una presentación de danzas típicas chilenas como periconas, cuecas, rin, zambas, refalosas y otras, al mediodía de ayer en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano. El conjunto, dirigido por Juan Carlos Boza, mostró 18 danzas. El grupo se creó en 1967 y desde entonces ha realizado una extensa labor de divulgación folclórica por nuestro territorio.

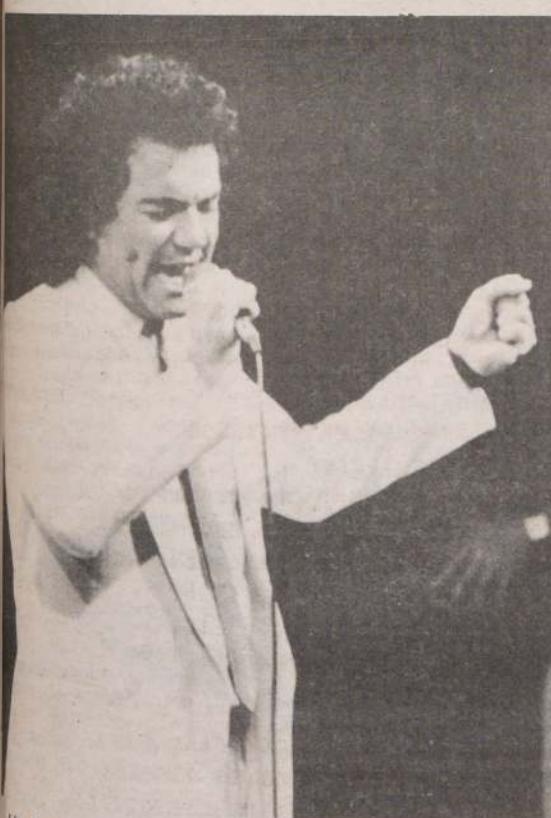
Canciones de "la vieja guardia" hoy en las voces de la juventud

Una nueva sección del programa "Exito" presenta los temas de la década del '40 interpretados por los nuevos valores chilenos de la música

"Como una forma de revivir las mejores canciones del pasado, renovándolas con la fuerza de la juventud", definió José Alfredo Fuentes la nueva sección "lo que cantaba mi

abuelo", que está presentando en su programa "Exito" de Canal 13, desde esta semana.

Diariamente de lunes a viernes, alguna de las composiciones que se hi-



Un famoso tema de los años '40, "Júrame", fue incluido en el repertorio del cantante Cristóbal.

Concierto de canto lírico

Un concierto de canto lírico ofrecerá hoy, a las 18.30 horas, la Sociedad de Artistas Unidos, ubicada en Alameda 1091, cuarto piso.

En la presentación participan: Yolanda Benedetti, soprano; Lorna Guzmán, soprano; Alicia Hoffmann,

soprano; José Rodríguez, bajo; Alfonso Salinas, tenor; Jaime Urbina, tenor.

Especial actuación tendrá la pianista invitada Marcela Rodríguez. Asimismo acompañarán al piano Anita Cea y Alfonso Penguey.

cieron famosas en la década del 40, es cantada, en el espacio de mediodía del canal católico, por representantes de la nueva generación de la música popular chilena.

Es así como, por ejemplo, Cristóbal presentó la inolvidable "Júrame", que consiguió la popularidad en la voz de José Mojica; Héctor Molina, "Dos Almas" y Rodolfo Navech, "Ilusión", que llegó a la fama en la versión de Luis Mariano.

La próxima semana, en esta misma sección, Humberto Onetto interpretará "Matecito de plata"; Irene Llano, "La chica de los ojos azules" y Myriam Hernández, "La última noche".

Todos los jóvenes cantantes que han tenido ocasión de participar en el ciclo han coincidido en que para ellos ha sido "una rica experiencia y una oportunidad de encontrarnos con valores del pasado, lo que nos ha permitido llegar a sectores del público de los que estábamos distanciados".

En la producción de "lo que cantaba mi abuelo" ha trabajado el equipo del programa "Exito", con la dirección orquestal del maestro Juan Azúa y con la colaboración del espacio radial "Recuerdos de la vieja victrola", de Jorge Echeverría. Gracias al archivo de este último se ha tenido acceso a las versiones originales de los temas y se han recopilado interesantes antecedentes sobre ellos que José Alfredo Fuentes entrega en cámara.

"La sección —señaló el animador— durará solamente dos semanas para quedarnos con lo mejor, sin saturar, por si en el futuro queremos reeditarla".

Desafiando el peligro llega Jean-Paul Belmondo

□ Primeros días de septiembre se estrenará en la capital la película "El Marginal", donde el actor francés realiza las más arriesgadas proezas sin la ayuda de doble alguno

El 5 de septiembre se estrenará en Santiago "El Marginal", una de las más recientes y espectaculares producciones cinematográficas protagonizadas por Jean-Paul Belmondo. Enfrentando, sin la participación de dobles, las escenas más riesgosas y realizando verdaderas proezas acrobáticas, Belmondo estará —esta vez— al margen de la ley, dispuesto a desarmar las más tenebrosas maquinaciones de delincuentes.

Fiel a la modalidad acostumbrada, Belmondo demuestra su agilidad y habilidad, plena de recursos inesperados, en luchas personales y persecuciones sembradas de los riesgos más impredecibles.

En este sentido cabe destacar: un verdadero "combate de automóviles" (uno de ellos conducido por Belmondo) que se lleva a cabo en las cercanías de un muelle; el abordaje espectacular que el astro francés realiza desde un helicóptero a una lancha que se desplaza a gran velocidad sobre el

mar y saltos desde alturas impresionantes a través del filme.

También está presente la dosis de buen humor en originales "gags" y diálogos de ingeniosa ironía.

La acción transcurrió en Marsella y París, y fue filmada casi íntegramente en escenarios naturales. La dirección del filme estuvo a cargo del Director Jacques Deray y es de destacar la participación de la joven brasileña Carlos Sotto Mayor, quien hace su debut en el cine con gran talento.

Pese a que este titular figura en el matutino hace dos años, aún mantiene plena vigencia.

Respecto al estreno en Francia de la película "El Marginal", el mismo diario señaló recientemente: "A medida que aumenta su popularidad, y por supuesto, las recaudaciones, sus películas siguen primeras en las estadísticas" —Le Figaro agrega—: "Belmondo insiste en alargar las pausas entre la filmación de una producción y otra".

"Un actor inteligente. No

prodigarse y en cambio, superarse sigue siendo su consigna".

No deja de ser una actitud poco común en un astro de fama mundial.

A juicio de quienes lo conocen y, en general de la prensa europea, todo en él es muy personal. Sus características son diferentes a cualquier otro actor que haya escalado las más altas posiciones "antes de comenzar una nueva película" —señala Belmondo— examinó todo cuidadosamente, guión, elenco, dirección, escenarios naturales y decorados, música y cién etc., más y aunque expreso mis opiniones y objeciones acepto todas las que hacen los demás, siempre que las fundamenten. Después me limito a actuar".

Para Belmondo todo ha sido bueno: "No lamento nada de lo que he filmado".

Las cifras a las que asciende la recaudación de sus películas lo reflejan como un "éxito comercial". La taquilla no es alta sólo en Francia, Belmondo ha conquistado ya toda la zona europea y latinoamericana.



En "El Marginal", una de sus últimas y más exitosas películas, Belmondo lucha contra la delincuencia.

Jóvenes rinden homenaje a Pedro Núñez Navarrete

Un homenaje a los 80 años del compositor y maestro Pedro Núñez Navarrete ofrecerá hoy la Orquesta Sinfónica Juvenil dirigida por Genaro Burgos, en la sala Isidora Zegers, Compañía 1264. El grupo juvenil, junto a los solistas Kenya Godoy, Jorge Rojas Zegers y Juan Mourás, estrenará dos obras de este compositor chileno, considerado

uno de los más fecundos, ya que su catálogo comprende más de 350 composiciones.

En este concierto, que se repetirá el sábado 30 en el Goethe Institut, se estrenará en primer término Concertino para piano y once instrumentos, escrita sólo en 1985 y dedicada a la pianista Kenya Godoy. En

esta obra de música de cámara intervienen instrumentos de cuerdas, viento y percusión. Luego se estrenará la obra Concierto para dos guitarras y orquesta escrita por el maestro a instancias del profesor Jorge Rojas Zegers, en 1978. Está escrita en estilo dodecafónico, única en Chile concebida para dos guitarras y orquesta.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



**RECORTE
Y PEGUE
ESTE CUPON
EN SU
CARTILLA
DIECIOCHERA**

LUNES

25 Agosto CUPO

*Alonso
Soler*

*Cartilla
dieciochera*

**¡Y RECUERDE...
QUE CON SOLO
RECORTAR Y PEGAR
UN DIECIOCHO
EN CASA PROPIA
PUEDE PASAR!**

CON SU DIARIO

LA NACION

Durante la carrera de regularidad, los pilotos no sólo debían mantener constante la velocidad, sino contabilizar postes y señales demarcatorias del camino.

Se desempolvó Buick y Ford del 32

Singular carrera de autos viejos

Alrededor de 35 "burritas", entre antiguos Buick del 29 o típicos Ford del 32, que traen rápidamente a la memoria los tiempos de Al Capone, participaron en una original carrera de regularidad y, en la tarde, en una entretenida gimkana, que reunió en los faldeos del Parque Metropolitano a toda la familia, que disfrutó de un sano esparcimiento.

Según contó a La Nación Carlos Verdugo, presidente del Club de Automóviles Antiguos, ésta competencia viene realizándose desde hace un par de años y es habitual la buena respuesta de la gente porque consigue "una sana entretenimiento que, a la vez, entrega cultura", añadiendo que a partir de esos modelos los padres pueden contarle a sus hijos

de pretéritas épocas y sus costumbres.

Refiriéndose al Club, Carlos Verdugo contó que en la actualidad cuentan con 100 socios, 60 en Santiago y los restantes repartidos, en partes iguales, en Valparaíso y Osorno, informando que a fines de septiembre, en homenaje a los 450 años del principal puerto chileno, efectuarán un

rally de tres mil kilómetros hasta Punta del Este, Uruguay.

Con 20 años de existencia, la entidad ha efectuado nueve rallies nacionales (el próximo será el 12 de octubre a Viña del Mar) y cuatro tours a Argentina, país en el cual toman contacto con los fanáticos de los "autos viejos", que esa nación los tiene y en abundancia.

En septiembre

Volantines se preparan para adornar los cielos de Chile



G. Escudero

Con premura trabajan los artesanos dedicados a la confección de volantines cuya demanda surge "sin compasión" a partir de septiembre.

El viento predominante del norte, más uniforme y sin ráfagas, el inevitable retorno de la primavera y un nuevo aniversario de nuestra Independencia Nacional, se conjugan en septiembre para recibir el Mes de la Patria con un cielo plagado de hermosos y multicolores volantines que se han convertido también en un símbolo más de expresión de chilenidad, alegría, vida y entretenimiento.

A pocos días de la llegada de septiembre, este fenómeno comienza a hacerse evidente y ya los primeros "modelos" están en las rotondas y a la vera de los caminos nacionales; en espera de los vientos apropiados, el sol y las flores, marcó suficiente para dar inicio a esta fiesta, a la competencia y la diversión de niños y adultos en torno al volantín.

Este frágil elemento, que tampoco ha escapado al avance de la tecnología, la creación y el arte, aparte de recrear a la familia chilena se ha constituido también en la principal fuente de sustento y progreso de quienes se dedican a su elaboración y comercio. De

conocido papel fino —conocido como seda—, hoy podemos apreciar gran variedad hechos en plástico con formas y reproducciones de figuras de conocidos dibujos animados que precisamente hacen las delicias de los niños a través de la TV.

Para conocer un poco más de las virtudes de este cuadro de papel sujetado por maderos de coligüe cuidadosamente tallados por manos de artesanos, conversamos con "Don Carlos", quien le ha dedicado 15 años de su vida allí, en el barrio Departamental. En un pequeño taller anexo a su casa, junto a su familia y cinco personas que le ayudan en el negocio, los volantines son parte de su destino, un oficio más de los tantos que ha cultivado por iniciativa propia, para conseguir el sustento familiar y la educación de sus hijos.

Lector innato, va camino a la industrialización de este objeto. Ha realizado grandes partidas de volantines con objetivos publicitarios y su hija mayor, piensa instalar un negocio similar para financiar sus estudios universitarios. Aunque su venta y comercio se concentra en una temporada del año, los verdaderos artesanos de este oficio suplen el resto con otros o perfeccionándose en el mismo.

Gracias a un trabajo esporádico en publicidad, "Don Carlos" aprendió a pintar letras a pincel y la técnica de serigrafía —pintura en seda— que piensa seguir cultivando. Sus trabajos demuestran esta preocupación y deseos de superarse. Diseña, dibuja, pinta, confecciona matrices, imprime y hace el volantín. Todo en forma nítamente artesanal.

"Un volantín cualquiera lo hace —dice—. Conseguir que vuela, que se mantenga en el aire, es algo absolutamente distinto. Lo fundamental son los maderos, que el coligüe esté bien trabajado, bien pulido, bien equilibrado y la pegada sobre el papel".

Para esta estación, también se han diseñado otros objetos derivados del volantín, pero hechos en aislín. Los aviones y un nuevo invento de "Don Carlos", el disco volador que piensa patentar, cuando inicie su distribución. Este último tiene la particularidad que además de mantenerse suspendido en el aire, gira sobre sí mismo. Ambos son bastante aptos para la playa.

Pero, sin duda, el volantín sigue siendo el elemento primordial, el de mayor demanda, la que según los entendidos en el negocio no baja, al contrario se incrementa y perfeciona.